

المنظمة العربية للترجمة

برتراند راسِل

أثرُ العَلْم فِي الْمَجَامِع

ترجمة

صباح صديق الدملوجي

منتدي مكتبة الإسكندرية

www.alexandra.ahlamontada.com

توزيع: مركز دراسات الوحدة العربية

المنظمة العربية للترجمة

برتراند راسل

أثرُ العَلَمِ فِي الْمَجَتمِعِ

ترجمة

صباح صديق الدملوجي

مراجعة

د. حيدر حاج إسماعيل

الفهرسة أثناء النشر - إعداد المنظمة العربية للترجمة

راسل، برتراند

أثر العلم في المجتمع / برتراند راسل؛ ترجمة صباح صديق
الدملوجي؛ مراجعة حيدر حاج إسماعيل .
174 ص. - (علوم إنسانية واجتماعية)
يشتمل على فهرس .

ISBN 978-9953-0-1352-7

1. العلوم - الجوانب الاجتماعية . 2. العلم والمجتمع . أ. العنوان .
ب. الدملوجي، صباح صديق (مترجم). ج. حاج إسماعيل، حيدر
(مراجعة). د. السلسلة .

303.483

«الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة
عن اتجاهات تبنيها المنظمة العربية للترجمة»

Russel, Bertrand

The Impact of Science on Society

جميع حقوق الترجمة العربية والنشر محفوظة حصراً لـ:



المنظمة العربية للترجمة

بنية «بيت النهضة»، شارع البصرة، ص. ب: 5996 - 113

الحمراء - بيروت 2090 1103 - لبنان

هاتف: 753031 - 753024 (9611) / فاكس: 753032 (9611)

e-mail: info@aot.org.lb - <http://www.aot.org.lb>

توزيع: مركز دراسات الوحدة العربية

بنية «بيت النهضة»، شارع البصرة، ص. ب: 6001 - 113

الحمراء - بيروت 2407 2034 - لبنان

تلفون: 750084 - 750085 - 750086 (9611)

برقيا: «مرعبي» - بيروت / فاكس: 750088 (9611)

e-mail: info@caus.org.lb - Web Site: <http://www.caus.org.lb>

الطبعة الأولى: بيروت، تشرين الثاني (نوفمبر) 2008

المحتويات

مقدمة المترجم	7
ملاحظة تمهيدية	17
المحاضرة الأولى : العلم والتقاليد	19
المحاضرة الثانية : النتائج العامة للتقنية العلمية	41
المحاضرة الثالثة : التقنية العلمية في الحكم الأوليغاركي	71
المحاضرة الرابعة : الديمقراطية والتقنية العلمية	87
المحاضرة الخامسة : العلم وال الحرب	105
المحاضرة السادسة : العلم والقيم	113
المحاضرة السابعة : هل في إمكان المجتمع العلمي أن يكون مستقرًا؟	135
الخاتمة	151
ثبات المصطلحات	155
الثبات التعريفي	159
الفهرس	167

مقدمة المترجم

ينتمي راسيل إلى أسرة إنجليزية نبيلة تعود بألقابها إلى منتصف القرن السادس عشر. ولد عام 1872 وكان الإبن الثاني للفيكونت أمبرلي، وأمه كاثرين ابنة البارون ستانلي. أما جده لأبيه فهو (جون راسيل) الذي تولى رئاسة الوزارة البريطانية بصفته رئيساً لحزب الأحرار مرتين خلال القرن التاسع عشر. توفي أبواه وهو لم يبلغ الرابعة من عمره فتولت جدته لأبيه تربيته.

دخل كلية ترينيتي (Trinity) في جامعة كامبردج (Cambridge) سنة 1890 حيث تميز بذكائه الخارق وحصل على مرتبة الشرف الأولى في الرياضيات سنة 1893 ، وفي العلوم الأخلاقية سنة 1894. قام إثر تخرجه بالتدريس في أمريكا، ثم ذهب إلى ألمانيا حيث اخترط بالاشتراكيين والماركسيين ، وحصل بعد ذلك على منصب تدريسي في مدرسة لندن للعلوم الاقتصادية والسياسية ، وهي إحدى كليات جامعة لندن.

في بداية القرن العشرين تحول راسيل فجأة إلى داعية للسلام وعارض حرب البوير (Boer) التي نشببت بين بريطانيا والمستوطنين البيض (الأفريكان) من الأصول الهولندية في جنوب أفريقيا. في أثناء الحرب العالمية الأولى قاد راسيل حملات ضد الحرب وغيره مبلغ

منه جنيه إسترليني عام 1916 لمعارضته الحرب، كما طرد من منصبه التدريسي الذي كان يشغل آنذاك في جامعة كامبردج. واستمر راسيل بعد ذلك في كفاحه، ما أدى إلى سجنه لمدة ستة أشهر في عام 1918. زار الاتحاد السوفياتي وتبناً بالانحراف الذي سلكه النظام في الفترة التي عرفت في ما بعد باسم (الستالينية). أيد سنة 1938 سياسة الاسترضاء التي اتبعتها الحكومة البريطانية مع هتلر في اتفاقية ميونيخ، لكنه بعد نشوب الحرب أيد الجهد المبذولة لدحر هتلر واعتبر ذلك «مقدمة ضرورية لأي شيء حسن». قضى بضع سنين كمحاضر في أمريكا ثم عاد إلى إنجلترا عام 1944 ليصبح زميلاً في كلية ترينيتي في كامبردج وأستاذًا فيها.حظي في الفترة التي تلت ذلك بشهرة واسعة واحترام كبير جداً، تعزّزاً من خلال منحه جائزة نobel للآداب سنة 1950. لكن تتمتع باحترام الطبقة المتنفذة في بريطانيا بدأ يتضاءل بسبب راديكاليته السياسية، واقترب ذلك بازدياد تقبل الشباب والمنظمات اليسارية لآرائه.

كانت محاضرة راسيل المعروفة «الخطر على الإنسان» (Man's Peril) التي أذاعتها هيئة الإذاعة البريطانية سنة 1954 نقطة تحول جديدة في حياته، فقد هاجم فيها بشدة اختبارات القنبلة الهيدروجينية التي أجرتها الولايات المتحدة في جزيرة بيكيني. وتلا ذلك إعلان الاحتجاج الذي أصدره مع إينشتاين وبعض الحائزين على جائزة نobel ضد الاستخدامات الحربية للطاقة الذرية. انتخب عام 1957 رئيساً لندوة باغووش (Pugwash) التي ضمت العلماء الذين عارضوا هذا الاستخدام وكان المحرك الأول في حملة نزع السلاح النووي التي بدأت عام 1958 وانتخب رئيساً لها أيضاً، لكنه استقال عام 1960 لينشئ (مجموعة المئة) التي هدفت إلى التحريض على العصيان المدني في سبيل نزع السلاح النووي، وقد بنفسه مع زوجته الجموع التي شاركت في العصيان وحصل على حكم بالسجن لمدة شهرين

تم تخفيضها إلى أسبوع واحد. ورغم بلوغه التسعين فإنه قام خلال أزمة الصورايخ الكوبية بالتدخل مع رؤساء الاتحاد السوفيaticي والولايات المتحدة من أجل منع نشوب الحرب.

قام عام 1936 بتأسيس مؤسسة برتراند راسيل للسلام، كما هاجم سياسة أمريكا في فيتنام بشدة، وأسس مع جان بول سارتر وإسحق دويتشر (Isaac Deutsher) وغيرهم (محكمة جرائم الحرب الدولية) لتعريمة الجرائم المفترضة في تلك الحرب. توفي راسيل عام 1970 عن سبعة وسبعين عاماً.

راسيل قبل كل شيء عالم رياضيات، ارتقى في معالجته للرياضيات إلى مستوى فلسفة الرياضيات، وذلك ما أدخله إلى مختلف مناهي الفلسفة، فساهم بقدر كبير في تطوير مفاهيم وآراء فلسفية جديدة إضافة إلى كونه واحداً من مؤسسي الفلسفة التحليلية، غطى راسيل في أعماله المنطق وفلسفة اللغة والأخلاقيات والمعرفة.

قام خلال وضع المبدأ التحليلي في الفلسفة، أثناء خطواته الفلسفية الأولى في بدايات القرن العشرين، بالثورة على مبدأ المثالية (Idealism) الذي كان واقعاً تحت أراء الفيلسوف الألماني هيغل (Hegel). بقيت آراء راسيل حول الفلسفة التحليلية موضع جدل فلسي حتى تبناها من تمت تسميتها بالوضعيين المنطقين (Ideal Positivists) في ثلاثينيات القرن العشرين. كان أحد مبادئ راسيل الأساسية هي أنك إذا أردت أن تعرف شيئاً ما وجب عليك معرفة كل صلاته. واستناداً إلى هذا فإن المعرفة الكاملة بأشياء كالزمن والفضاء والعلم ومفهوم الرقم - غير ممكنة لأن بعض متعلقات هذه الأشياء ليست مفهومه تماماً. وسعى مع ج. إ. مور (G. E. Moore) لاستخدام لغة دقيقة من خلال تفكيك الافتراضات الفلسفية إلى أبسط تعبير لغوية ممكنة. واعتقد راسيل أن مهمة الفيلسوف الأساسية هي

توضيح الافتراضات العامة عن العالم والخلص مما اعتبره إفراطيات ميتافيزيقية تؤدي إلى الإرباك.

أما أعماله في ميدانه الرئيسي، أي الرياضيات، فقد استهلها بكتابه (*An Essay on the Foundation of Geometry*) الذي نشر سنة 1897 والذي أقرّ في زمن لاحق بعد اطلاقه على مفهوم إينشتاين عن الفضاء - الزمان بأنه غير ذي قيمة. وكان لراسل اهتمام خاص بالوصول إلى تعريف للرقم. وحصلت لديه قناعة بأن أسس الرياضيات يمكن أن يجدها في المنطق وتأثر في هذا المجال بأعمال فيلسوف الرياضيات الألماني فريدرش غوتلوب فريجه (F. Gottlob Frege) الذي استخدم أسلوباً منطقياً في بحوثه الرياضية. ونشر راسل كتابه *أصول الرياضيات* (*The Principles of Mathematics*) سنة 1903، الذي كان مفهوم المجموعة (Set) مرتبطاً فيه بطريقة لا انفصام لها مع تعريف الرقم. وقدم فيه حلّاً لما أصبح يعرف بعد ذلك بمفارقة راسل (Russel Paradox) القائلة [أن (س) عنصراً في المجموعة (س) في حالة واحدة فقط ولا غيرها وذلك عندما لا تكون (س) عنصراً في المجموعة (س)].^(*) وقد طور راسل في كتابه هذا ما دعي بالنظرية البديهية للمجموعات (Axiomatic Set Theorem).

وشارك راسل أستاذه في كامبردج ألفريد نورث وايتهايد (Alfred North Whitehead) في كتابة مؤلفهما الضخم المدعى *Axiomatic Mathematica* وقدما فيه ما دعياه «نظاماً بديهياً» (System) مطوري فيه الفكرة القائلة إن كافة المبادئ الرياضية تستند

(*) لا يتيسر في هذا المقام تقديم شرح تفصيلي لافتراض الذي وضعه راسل والخل الذي اقترحه وللحصول المترحة من قبل غيره. ولمن يود التوسع في هذا الموضوع مراجعة عنوان (Russel Paradox) في موسوعة (Wikipedia) على الانترنت.

إلى المنطق. وقد أرسى هذا الكتاب في جزئه الأول الذي نشر سنة 1910 والذى يعتقد أنه من عمل راسيل، خاصية المنطق الرياضي أو المنطق الرمزي. وتبع ذلك جزءان آخران أكملان سنة 1913. ورغم أن المؤلفين وعدا بنشر جزء رابع حول علم الهندسة، كونه جزءاً من الرياضيات، لكن ذلك لم يتحقق. وربما يكون سبب ذلك أن راسيل بعد إكمال الأجزاء الثلاثة لهذا العمل الجسيم من الاستنتاجات المجردة شديدة التعقيد، شعر - حسب قوله - بإعفاء ذهني أثر على ملكته الفكرية، التي لم تشف بعد ذلك نتيجة الجهد المركز الذي قام به.

وفي ما يتعلق باللغة، لم يكن راسيل أول من قال إن اللغة لها تأثير كبير في ما يتعلق بكيفية فهمنا للعالم. وسعى لجعل «طريقة استخدام اللغة» جزءاً أساسياً من الفلسفة. وقال في هذا الخصوص إن «وضوح التعبير فضيلة»، وهذا مبدأ أخذ به كل من كتب في الفلسفة منذ ذلك الحين. وكانت نظرية الأوصاف (Theory of Descriptions) مساهمنه الأهم في مجال فلسفة استخدام اللغة، حيث قسم الكلام بموجب هذه النظرية إلى ثلاثة أنواع: تعبير لا تعني شيئاً وتعبير يعني شيئاً محدداً دُعي «وصفاً محدداً» (Definite Description)، وتعبير غامضة دعاها «تعبير غير محددة» (Indefinite Descriptions). فإذا ما قلنا مثلاً: (ملك فرنسا الحالي) فذلك لا يعني شيئاً، لعدم وجود ملك في فرنسا حالياً، فهذه العبارة من النوع الأول. أما إذا قلنا: (ملكة بريطانيا الحالية) فإنها من النوع الثاني، لأن هناك ملكة في بريطانيا الآن وملكة واحدة فقط. أما النوع الثالث فيمثله قولنا: (بحر) أو (رجل)، حيث توجد أشياء مثل هذه، إنما هي غير محددة، أو مبهمة. ورغم بساطة هذا التقديم للنظرية، إلا أن أهميتها المتمثلة في توثيق الأفكار والافتراضات الفلسفية مقترنة بوضوح التعبير الذي نادى به راسيل، تجعلها ذات أهمية كبيرة في تقديم طروحات الأعمال الفلسفية.

وأجملَ راسِلُ أفكاره عن اللغة المستخدمة في الأعمال الفلسفية في محاضرات ألقاها سنة 1918 دعاها فلسفة المنطق الذري (The Philosophy of Logical Atomism) ، وقدم فيها مفهوم لغة مثالية تماثلية الشكل (Ideal Isomorphic Language) حيث تمكّن بواسطتها من رؤية العالم بواسطة اختزال معرفتنا إلى تعبير لافتراضات ذرية ومركباتها تقوم بخدمة الحقيقة. واعتقد راسِل أن أهم متطلبات هذه اللغة المثالية هي أن كل افتراض هادف يجب أن يتكون من تعبير تعود إلى الأشياء التي نعرفها جيداً، أو أن يستند الافتراض الأولى إلى افتراضات تعود إلى الأشياء التي نعرفها. واستثنى راسِل بعض التعبير المنطقية مثل (is, all, the) وما شابه ذلك من متطلباته التماثلية. وأحد الأركان الأساسية للنظرية الذرية أو ما يعرف بالمنتظر الذري (Atomism) هي أن العالم يتالف من حقائق مستقلة منطقياً، أي مجموعة من الحقائق وأن معرفة الإنسان تعتمد على المعطيات الناجمة عن خبرتنا المباشرة مع هذه الحقائق. ورغم امتلاكه في ما بعد شكوكاً حول بعض أوجه نظريته هذه، استمر راسِل في اعتقاده بأن على الفلسفة أن تجزئ أو تفتت الأشياء إلى أبسط مكوناتها، رغم أنها قد لا نصل إلى الحقيقة الذرية مطلقاً.

وقد كتب راسِل العديد من الأطروحات عن الأخلاقيات (Ethics) رغم إصراره على أن الأخلاقيات لا تشكل جزءاً من الفلسفة وأنه لا يكتب عنها ضمن مفاهيمه الفلسفية. وكان يشارك ج. إ. مور العديد من أفكاره في هذا المجال، وقال إن الحقائق الأخلاقية تكون موضوعية لكنها لا تُعرف إلا من خلال الحدس، وأنها مميزات بسيطة للأشياء الطبيعية التي تعزى إليها، وإن هذه المميزات الأخلاقية البسيطة التي لا يمكن تحديدها غير قابلة للتحليل من خلال استخدام مميزات لا تتعلق بالأخلاقيات، رغم أنها مرتبطة بها. لكنه

مع مرور الزمن اتفق مع رأي الفيلسوف الإسكتلندي ديفيد هيوم (David Hume) (1711 - 1776)، الذي اعتقاد أن التعبير الأخلاقية تتعلق بالقيم الذاتية، وهي أمور غير موضوعية لا يمكن برهانها بنفس الطريقة كحقائق ثابتة.

من المناسب أن نذكر شيئاً عن معتقدات راسيل في ما يخص الدين، فقد كان يعتقد أن الدين ليس إلا خوفاً من المجهول، رغم أي تأثير إيجابي قد يكون له، وأنه عامل ضرر للبشر. واعتبر الشيوعية وبقية المبادئ الأيديولوجية الحتمية نوعاً من الأديان، وقال إن الدين يعوق المعرفة ويعزز الخوف، وأنه مسؤول عن العديد من الحرور وعن قدر كبير من الاضطهاد والشقاء للذين ابتلي العالم بهما. يقول في كتابه *لِمَ لَسْتُ مسيحيّاً* (*Why I am not Christian*):

«يستند الدين حسبما أفكر أولاً وأساساً على الخوف، فهو جزئياً المرعب من المجهول وجزئياً - كما قلت - الرغبة بالشعور أن هناك نوعاً من الأخ الأكبر الذي سيبقى بجانبك في كل متابعيك وزراعاتك... . والعالم الطيب يحتاج المعرفة والرحمة والشجاعة، ولا يحتاج لرغبة مأسوف عليها لماضٍ أو تقييد للذهنية الحرة بكلمات قيلت منذ أزمنة بعيدة من قبل أناسٍ جهلة».

إضافة إلى أعمال راسيل الأصلية والعميقة في الفلسفة والرياضيات، كان لديه وقت وجهد وافرين ليساهم بآرائه عن الواقع الاجتماعي والسياسي لبلده بريطانيا وللعالم بصورة شاملة. وهو واحد من ذلك الطراز النادر من الرجال الذين ازدادوا راديكالية مع تقدم العمر.

كتابه هذا هو مجموعة من المحاضرات ألقاها في كلية رسكن (Ruskin) في أوكسفورد، كما أعاد إلقاء ثلث منها في جامعة كولومبيا في نيويورك. أما الفصل الأخير فهو محاضرة منفصلة ألقاها في الجمعية الملكية للطب في لندن. نشرت هذه المحاضرات بهيئة

كتاب لأول مرة عام 1952. هذا الكتاب ليس فلسفياً عميق المفاهيم أو صعب المنال، بل هو كتاب لجميع المثقفين من يرغبون في الاطلاع على وجهة نظر ممحضة لمواضيع تعتبر ذات أهمية فائقة في حياة البشرية، فالعلم - كما يبين لنا راسيل - يتبع للإنسان مستوى من الرفاهية أفضل مقارنة بأي شيء في العصور السابقة، إلا أن هذا الرخاء ربما يكون حالة آنية قد نفتقد لها خلال جيل أو جيلين، ذلك لأن العلم - كما يعرض لنا المؤلف - يتبع لنا كل هذا الرخاء بشروط، وإذا لم تتحقق هذه الشروط فإن المردود السلبي للعلم سيفوق مردوده الإيجابي أضعافاً مضاعفة. إن سلوكنا كبشر في العقود القليلة القادمة سيقرر إمكانية استمرار هذا الرخاء وانتشاره ليشمل كافة أصقاع المعمورة (وهذا شرط أساسى حسب رأى المؤلف) أو انكفاءه ليعود بنا إلى العصور الهمجية. والشروط الأخرى، بخلاف شمول الرخاء لكل أصقاع الأرض، هي : التخلص من الحروب، واستقرار عدد السكان، وتوزيع السلطة ضمن حكومة عالمية بصورة عادلة، وتوفير عنصر المبادرة للأفراد في العمل وفي اللهو... إنها شروط قاسية، لكن المؤلف متဖائل حول إمكانية تحقيقها، إذ يعتقد أن الإنسان لا بد أن يلجأ إلى خيار العقل بدل خيار الموت.

وسيلاحظ القارئ أن العديد من المشاكل التي تناولها المؤلف لاتزال قائمة، لا بل أن بعضها قد تفاقم، كما إن معظم توقعاته قد برهن الزمن على صحتها. لذا، فإن الكتاب مؤلف (كلاسيكي) لا ينال من فيمته تقادم الزمن وتصح قراءته اليوم كما صحت يوم نشر لأول مرة. هنالك شيء مؤسف، هو أن راسيل توفي قبل أن يرى ثورة الإلكترونيات والحواسيب التي رفعت التقنية العلمية إلى مستوى لم يكن معهوداً زمان ألقى محاضراته التي نشرت بهذه الهيئة. لا شك أن التغيرات التي أحدهتها هذه الثورة الجديدة في التقنية والطريقة التي يمكن أن تؤثر بها على مستقبل الإنسان تفتح آفاقاً جديدة هائلة

تضاف إلى ما عالجه المؤلف. وسيكون للتكنولوجيا النانوية - (Nano technology) وللهندسة الوراثية تأثير أكبر بكثير من الحاسوبات والإلكترونيات خلال النصف الأول من هذا القرن، وسيتمكن من يمتد به العمر من معايشة تأثيراتها. وقد توقع المؤلف مثل هذه التطورات، إذ قال إن التقنية العلمية وتأثيراتها لا يزالان في المهد. أما إلى أين سيتهي بنا المطاف. فعلم ذلك عند ربي.

إن الفصل الثالث من الكتاب حول (التقنية العلمية في الحكم الأوليغاركي) ذو أهمية خاصة للقارئ العربي. فغالبية الحكومات في العالم العربي أوليغاركية إلى حد ما. ويشمل هذا التعبير أي نوع من الحكم تنفرد فيه مجموعة من المجتمع فقط بالسلطة دون غيرها من مكونات المجتمع. وبطبيعة الأشياء يكون هذا النوع من الحكم شمولياً. لكن ما يطمئن هو أن الأوليغاركيات العربية ليست (علمية) إلى الحد الذي تمثل خطورة مستديمة. كذلك فإن استنتاج المؤلف باستحالة استمرارية الحكم الأوليغاركي ما لم يعم العالم كله تعطي الفرد العربي الأمل بزوال هذا المد من الحكم الشمولي.

من المناسب اختتم هذه المقدمة برأي راسل فيما يخص القضية الفلسطينية الذي نشره في 31 كانون ثاني / يناير 1970 ، والذي أدان فيه إسرائيل وطلب فيه إعادة حقوق الشعب الفلسطيني وكان هذا آخر تصريح سياسي له وتمت قراءته في المؤتمر العالمي للبرلمانيين في القاهرة يوم 3 شباط / فبراير من نفس السنة، أي بعد يوم واحد من وفاته :

«إن مأساة شعب فلسطين هي أن بلدتهم «أعطي» من قبل قوة أجنبية إلى شعب آخر ليخلقوها فيه دولة جديدة. وكانت نتيجة ذلك حرمان مئات الآلاف من الناس الأبرياء من موطنهم بصورة دائمة. وعددتهم هذا يتزايد مع كل نزاع جديد، فإلى متى سيكون العالم مستعداً لتحمل هذا المشهد البالغ القسوة والوحشية؟

ومن الواضح بصورة جلية أن اللاجئين يمتلكون كل حق في العودة إلى وطنهم الذي أخرجوا منه، وإن إنكار هذا الحق يمثل المبرر والذرائع لاستمرار النزاع، فما من شعب في العالم سيقبل أن يطرد بصورة جماعية من وطنه، ولا يمكن لأي جهة كانت، أن تطلب من شعب فلسطين تقبل هذه العقوبة المتمادية التي لا يمكن لأي شعب آخر كائناً من كان تقبلها؟ إن الإسكان الدائمي العادل لللاجئين في وطنهم الأصلي هو مكون أساسي لأي اتفاق حقيقي في الشرق الأوسط.

يُطلب منا في مناسبات عديدة أن نتعاطف مع اليهود في أوروبا لما عانوه على أيدي النازيين... لكن ما تفعله إسرائيل اليوم لا يمكن التغاضي عنه، كما إن الاستعانت بالماضي المروع لتبرير مأساة الوضع الحالي هو النفاق الفادح ذاته».

صباح صديق الدملوجي

ملاحظة تمهدية

يستند هذا الكتاب الى محاضرات ألقاها في كلية رسكن^(*) في أوكسفورد، وقد أعيد إلقاء ثلث منها لاحقاً في جامعة كولومبيا في نيويورك. وآخر فصل في الكتاب هو محاضرة لويد روبرتس، التي ألقاها في الجمعية الملكية^(**) للطب في 29 تشرين الثاني / نوفمبر سنة 1949.

[تجدر الملاحظة إلى أن جميع الهوامش هي من وضع المترجم].

(*) كلية رسكن (Ruskin College) تأسست سنة 1899 في مدينة أوكسفورد لتتوفر دراسة متميزة لمن لا يمتلكون المؤهلات لدخول جامعة. واختيرت مدينة أوكسفورد موقعاً لها لما لذلك من دلالات في جوارها لأعرق جامعة إنجليزية، لكنها تمتلك علاقات خاصة مع جامعة أوكسفورد، من السماح لطلاب الكلية في حضور محاضرات الجامعة وغير ذلك.

(**) تأسست الجمعية الملكية للطب (Royal College Physicians) سنة 1518، وهي أول جمعية طبية تأسست في إنجلترا، ويعتبر حاملاً عضويتها الطبيب الذي يستخدم مختصر العضوية (MRCP) دالة على كونه طبيباً مؤهلاً كأخصائي في الطب الباطني. ويربو عدد أعضائها على عشرين ألف عضو في إنجلترا وفي العديد من دول العالم.

المخاضرة الأولى

العلم والتقاليد

يعود وجود البشر إلى نحو مليون سنة، وتعود معرفتهم للكتابة إلى نحو ستة الآف سنة، بينما تعود معرفتهم بالزراعة لحقبة أقدم قليلاً. أما العلم، فقد تواجد كعامل مهم من في تقرير معتقدات المثقفين من البشر لحو 300 سنة، في حين أنه أصبح مصدراً للتقنية الاقتصادية منذ 150 سنة وحسب. في هذه الحقبة الوجيزة برهن العلم على كونه قوة ثورية ذات قدرة هائلة. وعندما نعتبر قصر المدة التي سَمِّت فيها قوة العلم نرى أنفسنا مجبرين على الاعتقاد أننا ما زلنا في بدايات عمله في إعادة تشكيل حياة الإنسان. أما تأثيراته المستقبلية فلا تزال موضوع حدس. ومن المحتمل أن دراسة تأثيراته حتى يومنا هذا ستقلل من عنصر المجازفة في تخمينها.

وتأثيرات العلم متعددة ومن أنواع متباعدة، فهناك تأثيرات فكرية مباشرة، مثل تبديد العديد من المعتقدات التقليدية وتبني سوهاها، وهو ما أوحت به نجاحات المنهج العلمي. ثم هناك تأثيرات على التقنيات في الصناعة وفي الحرب. وبدورها أحدثت التغييرات بعيدة المدى في النظام الاجتماعي، التي برزت في المقام الأول نتيجة التقنيات الجديدة، تغيرات تدريجية مماثلة في الحياة السياسية.

وأخيراً، فإن فلسفة جديدة بدأت بالظهور نتيجة السيطرة الحديثة العهد على البيئة التي منحتنا إياها المعرفة العلمية. هذه الفلسفة تتضمن مفهوماً بديلاً عن موقع البشر في الكون.

سابحـت هذه المظاهر لتأثيراتـ العلم علىـ الحياة الإنسانيةـ بالـتـابـعـ، وـسـاقـومـ أـولـاـ بـيـثـرـاتـهاـ الفـكـرـيـةـ الـمحـضـةـ كـعـاـمـلـ أـذـابـ الـمـعـقـدـاتـ التـقـلـيدـيـةـ الـتـيـ لـأـسـاسـ لـهـاـ مـنـ الصـحـةـ، كالـسـحرـ، ثـمـ سـاقـومـ بـالـبـحـثـ فـيـ التـقـنـيـةـ الـعـلـمـيـةـ، وـبـخـاصـيـةـ مـنـذـ بدـءـ الثـورـةـ الصـنـاعـيـةـ، وـأـخـيرـاـ سـأـوـضـعـ الـفـلـسـفـةـ الـتـيـ تـوـحـيـ بـهـاـ الـانتـصـارـاتـ الـعـلـمـيـةـ، وـسـأـوـكـدـ أـنـ هـذـهـ الـفـلـسـفـةـ إـنـ لـمـ تـكـبـحـ قـدـ تـنـشـرـ نـوـعـاـ مـنـ «ـالـلـاحـكـمـةـ»ـ (Unwisdom)ـ الـتـيـ قـدـ تـؤـدـيـ إـلـىـ عـاـقـبـ مـصـحـوبـةـ بـالـفـجـائـعـ.

إن دراسة علم الأجناس البشرية (الإنثربولوجيا) قد جعلتنا ندرك بوضوح حجم المعتقدات التي لم يكن لها أساس من الصحة، والتي أثرت في حياة الكائنات البشرية غير المتمدة:

فالمرض يعزى إلى الشعوذة، وتردى المحاصيل يعزى إلى غضب الآلهة أو إلى الأرواح الشريرة، وتقديم القرابين البشرية يبشر بالنصر في الحروب أو يخصب الموسم الزراعي، أما الكسوف والخشوف وسقوط النيازك فأمور تتبعها كوارث . . .

لقد كانت حياة الإنسان البدائي تحيط بها المحرمات، ويتربّ على مخالفـةـ أيـ مـنـ هـذـهـ الـمـحـرـمـاتـ عـاـقـبـ وـخـيـمةـ. وقد توارـتـ بعضـ مـكـوـنـاتـ هـذـهـ النـظـرـةـ الـبـدـائـيـةـ فـيـ عـهـدـ مـبـكـرـ، وـذـلـكـ فـيـ الـأـصـقـاعـ الـتـيـ بـدـأـتـ فـيـهاـ الـحـضـارـةـ.

وهـنـاكـ بـقـايـاـ لـفـكـرـةـ الـقـرـابـينـ الـبـشـرـيـةـ فـيـ الـعـهـدـ الـقـدـيمـ (التـورـاةـ)، كـفـقـصـةـ بـنـتـ يـفـتـاحـ^(*) (Jephthah's Daughter)، وكـفـقـصـةـ إـبـراهـيمـ

(*) يفتح الجلعادى تذكره التوراة، في: الكتاب المقدس، «سفر القضاة»، الأصحاح 11، وتذكر أنه قدم ابنته قرياناً ليهه لينصره على أعدائه.

وإسحق. لكن اليهود كانوا قد تخلوا عن طقوس تقديم القرابين البشرية في الحقبة المدونة تاريخياً. أما الإغريق فقد تخلوا عن هذه الطقوس في القرن السابع قبل الميلاد، بينما احتفظ بها القرطاجيون حتى فترة الحروب البونية^(*) (Punic Wars).

أما في حوض البحر المتوسط، فنفترض أن انثار طقوس تقديم القرابين البشرية لم يكن نتيجة للتأثير العلمي، بل نفترض أنه يعزى إلى تنامي الشعور الإنساني.

لقد كان العلم العامل الأساسي في تبديد الخرافات البدائية الأخرى، فالخسوف والكسوف كانا أول ظاهرتين طبيعيتين خرجتا من حيز الخرافات البدائية إلى نطاق العلم، إذ استطاع البابليون التنبؤ بهما، لكن الأمر فيما يتعلق بكسوف الشمس لم يكن على درجة عالية من الدقة، واحتفظ كهنتهم بهذه المعرفة لأنفسهم واستخدموها لتقوية قبضتهم على جموع الشعب، ولما تعلم الإغريق ما كان لدى البابليين من معرفة توصلوا بسرعة إلى اكتشافات فلكية مدهشة، فيذكر ثوقيديدس^(**) (Thucydides) كسوفاً للشمس، ويقول إنه حدث عند ولادة قمر جديد. ويلاحظ أن ذلك حسبما يظهر هو الوقت الوحيد الذي يمكن فيه لهذه الظاهرة أن تحدث. واكتشف الفيثاغوريون^(***) بعد ذلك بقليل النظرية الصحيحة لكل من الخسوف والكسوف، واستنتجوا أن الأرض كروية من ملاحظة ظلها على القمر.

(*) الحروب البونية (264 ق. م - 146 ق. م): سلسلة من الحروب بين روما وقرطاجة اشتهر فيها حنابل (هنيبل) القائد القرطاجي وانهت بدمir قرطاجة.

(**) يُعتبر ثوقيديدس أعظم المؤرخين الإغريق، عاش في القرن الخامس قبل الميلاد.

(***) الفيثاغوريون: هم أتباع الأخوة الفلسفية الفيثاغورية التي أوجدها فيثاغورس سنة 525 ق. م. وهو فيلسوف وعالم رياضيات. وكان لهذه الأخوة أثر كبير في فلسفة أفلاطون وأرسطو.

ورغم أن الكسوف والخسوف أصبحا بالنسبة للعقول المتنورة حديثاً ضمن الميدان العلمي، إلا أن ذلك بصورة عامة لم يؤخذ به لعهود طويلة، فمiltonون^(*) (Milton 1608-1674)، على سبيل المثال، بقي يقول في شعره عن الشمس:

في الكسوف المعتم ينتشر الشفق المدمر
على نصف الأمة وبالخوف من التغيير
بحatar الملك

لكن ميلتون في هذه الأبيات يلجأ إلى الاستعارة الشعرية وحسب.

وإذا انتقلنا بالكلام إلى ظاهرة علمية أخرى هي ظاهرة النجوم المذئبة، فقد تطلب القبول بها ضمن نطاق الميدان العلمي فترةً أطول بكثير، ولم تُحسم المسألة حتى عهد نيوتن وصديقه هالي (Halley)؛ فموت يوليوس قيسير سببه ظهور مذئب، كما تقول (الالبورنيا) في شعر شكسبير:

عندما يموت الشحاذون لا تُرى أيُّ نيازك
لكن السماء تشتعل قبل أن يموت الأمراء
أما بيده^(**) (Bede)، فيؤكد أن المذئبات تنذر بالثورات والأوبئة والحروب والعواصف.

ويعتبر جون نوكس^(****) (John Knox) المذئبات برهاناً على

(*) ميلتون: شاعر إنجليزي مشهور له كتابات في التاريخ وكذلك في السياسة.

(**) بيده: راهب وداعية مسيحي عاش في القرنين السابع والثامن الميلادي وكتب أول تاريخ لإنجلترا.

(****) جون نوكس (1514 - 1572): مصلح ديني إسكتلندي، كان الداعية الأول الذي حَوَّل الجموع الإسكتلندية من الكاثولكية إلى البروتستانتية.

الغضب الإلهي، وفِكْرُ أتباعه أنها ليست إلا تحذيراً للملك من التخلص من أتباع البابا.

ومن المحتمل أن شكسبير كان لديه أيضاً بعض الاعتقادات الخرافية فيما يتعلق بالمذنّبات . . .

ولم يتوقف اعتقاد البشر في كون المذنّبات إنذاراً شوئم حتى تم البرهان عند المتنورين على أنها تتبع قوانين الجاذبية، وأن مسارات البعض منها يمكن احتسابها.

وفي عهد شارل الثاني (حكم من سنة 1660 إلى 1685) أصبح الرفض العلمي للمعتقدات الخرافية اعتمادياً بين الصفة المثقفة، وأدرك الملك نفسه أن العلم يمكن أن يكون حليفاً له في نزاعه مع أنصار كرومويل الذين كانوا يُدعّون بـ «المتعصبين» (Fanatics)، لذا قام بتأسيس الجمعية الملكية (The Royal Society)، الأمر الذي جعل العلم أمراً مرغوباً، وأدى إلى تفشي التنوير بصورة تدريجية من البلاط الملكي إلى المستويات الأدنى.

أما مجلس العموم البريطاني، فلم يكن يمتلك النظرة المحدثة نفسها كالملك، فبعد حريق لندن الكبير ووباء الطاعون اللذين اجتاحتاهما، قامت إحدى لجان المجلس بالتحقيق في أسباب تلك الكوارث ونسبتها إلى «الغضب الإلهي». ورغم أنها لم تكن مقتنة في بيان أسباب ذلك الغضب، فقد قررت أن أكثر ما أغضب الرب هو كتابات توماس هوبس^(*) (Thomas Hobbes)، وأوصت بعدم نشر أيّ من أعماله في إنجلترا. ويظهر أن هذا القرار كان فعالاً، إذ لم

(*) توماس هوبس (1568-1679): فيلسوف ومنظر سياسي إنجليزي عُرف بكتاباته عن العقد الاجتماعي.

تصب لندن بالطاعون، كما لم تحرق بكمالها منذ ذلك الحين. أما الملك شارل، فإن إعجابه بهويس، الذي كان قد درس الرياضيات، جعله يتزوج من ذلك القرار، لكن حتى الملك شارل نفسه، لم يكن في نظر البرلمان على صلة وثيقة بالعنابة الإلهية.

في تلك الحقبة بالذات بدأ الاعتقاد بأن السحر ليس إلا خرافات، وكان الملك جيمس الأول (حكم من سنة 1603 إلى سنة 1625) من المنظرفين في اضطهاد السحرة، وقصة شكسبير المسمّاة ماكبيث (*Macbeth*) كانت جزءاً من الدعاية الحكومية، فمما لا شك فيه أن حشر السحرة في القصة كان نوعاً من النفاق ليقبل الملك القصة.

حتى بيكون (Bacon)، الذي كان يدّعى الاعتقاد بالسحر، لم يعرض عندما شرع البرلمان الذي كان عضواً فيه قانوناً تشدد العقوبة بموجبه على السحرة.

وبلغ الأمر ذروته في عهد الكومونوبلث، فالتطهّريون^(*) (Puritans) كانوا على وجه التخصيص ممن اعتقاد بقوة الشيطان، وكان هذا واحداً من الأسباب التي جعلت حكومة شارل الثاني أقلّ حماسةً في مطاردة السحرة مقارنة بسابقاتها، وذلك رغم عدم مجازفتها بالقول بعدم فعالية السحر. وأخر محاكمة للسحرة جرت في إنجلترا كانت سنة 1644، عندما كان السير توماس براون^(**) (Thomas Browne) شاهداً ضد أحد السحرة. وطوى

(*) الكومونوبلث هو الاسم الذي يطلق على حكومة إنجلترا في الفترة التي أعقبت ثورة البرلمان ضد الملك شارل الأول وإعدامه سنة 1649 ولغاية 1660 عندما عاد شارل الثاني إلى الحكم. والتطهّريون (Puritans) فرقة دينية انشقت عن الكنيسة الانجليكانية التي ترعاها الدولة وأصبحت أحد الأسانيد الرئيسية للحكم في فترة الكومونوبلث.

(**) السير توماس براون: مؤلف وعالم وفيلسوف إنجليزي.

النسوان القوانين ضد السحرة حتى تم إلغاؤها سنة 1936. ورغم ذلك فإن جون ويزلي^(*) (John Wesley 1703-1791) استمر في تعضيده للخرافات القديمة حتى سنة 1786. أما في إسكتلندا فقد لبست هذه المعتقدات الخرافية لمدة أطول، إذ إن آخر حكم ضد السحرة كان قد صدر سنة 1722.

إن انتصار الشعور الإنساني والعقلانية فيما يخص هذا الأمر يعزى بصورة كاملة إلى انتشار النظرة العلمية، فليس لأي حجة محددة الفضل في هذا الانتصار، الذي يعزى إلى استحالة التفكير بالطريقة التي كانت اعتيادية قبل فترة سيادة التفكير المنطقي الذي بدأ في عهد شارل الثاني. علينا الاعتراف بأن الثورة ضد صرامة التعاليم الأخلاقية تمثل أحد أسباب التحول إلى التفكير المنطقي.

كان الطب المبني على العلم في البدء مضطراً لمحاربة خرافات شبيهة بتلك التي شجعت الناس على الاعتقاد بالسحر، فلقد روج فيزاليوس^(**) (Vesalius 1514 - 1554) الكنيسة عندما قام بشرح جثث الموتى للمرة الأولى، والذي أنقذه من الاضطهاد لفترة ما، أن الإمبراطور شارل الخامس (حكم من 1516 إلى 1556) كان كثير الأقسام، ولم تكن له ثقة بأي طبيب آخر. وبعد وفاة الإمبراطور انهم فيزاليوس بتعليق أوصال البشر قبل موتهم، وأمر - كتكفير عن خطاياه - بالحج إلى البيت المقدس، فمات المسكين في طريقه إلى هناك إثر تحطم سفينته في عاصفة هو جاء.

(*) جون ويزلي: من مؤسسي مذهب الميثوديست (المنهجية) في الكنيسة الإنجليزية، وكان القائد الأساسي للحركة الإحيائية البروتستانتية في إنجلترا.

(**) فيزاليوس: طبيب فلمنكي، اسمه الحقيقي أندريلاس فان فيزل، وهو من أوائل الأوروبيين الذين مارسو تشرع الجثث البشرية. اعتمد في طبه إلى حد كبير على كتب الطبيب العربي الرازى.

ورغم إنجازات فيراليوس وهيرفي (Hervey) وغيرهما من الأطباء العظام، بقيت الخرافات تعتبر علم الطب، فالجنون على وجه التخصيص كان يعتبر نتيجة لتملك الأرواح الشريرة للمصاب، لذا كان علاجه يتم بتعریض المصاب للقصوة، أملأً في إزعاج الأرواح الشيطانية. وحتى الملك جورج الثالث (حكم من 1760 إلى 1820) عولج بهذه الطريقة عندما أصيب بالجنون. واستمر جهل عامة الناس في هذا الخصوص لمدة أطول، فإحدى عماتي كانت تخشى أن يصاب زوجها بمرض التيفوس بسبب خصام له مع وزارة الحربية، ومن الصعب القول إن الطب أصبح مستنداً بصورة كلية إلى العلم حتى عهد لستر (Lister) وباستور (Pasteur). إن تضاؤل المعاناة الإنسانية نتيجة التقدم في العلوم الطبيعية أمر لا يقِيم بثمن.

انبثقت عن أعمال الرجال العظام للقرن السابع عشر نظرة جديدة إلى العالم. هذه النظرة بالتحديد، وليس أي حجج أخرى، كانت السبب في تأكيل الاعتقادات بـ «المعجزات» و«السحر» و«الأرواح الشريرة» و«نذر الشؤم» ... وغيرها. إنني أعتقد بوجود ثلاثة مكونات ذات أهمية خاصة في تكوين النظرة العلمية التي سادت القرن الثامن عشر وهي :

- 1 - أن بيانات الحقائق يجب أن تبني على الملاحظة وليس على استشهاد غير مسند^(*).
- 2 - أن العالم المادي يتمتع بنظام ذاتي الفعل وذاتي الديمومة، تخضع كافة التغيرات فيه إلى قوانين الطبيعة.
- 3 - أن الأرض ليست مركز الكون، ومن المحتمل أن الإنسان

(*) قارن بين هذا وبين ما نادى به تيار في الفكر العربي بالاعتماد على العقل بدل التقل.

ليس غاية الكون (في حال كان للكون غاية). وأن «الغاية» - إضافة إلى ذلك - مفهوم غير ذي نفع علمياً.

هذه الفقرات شكلت ما يدعى بـ «النظرية الميكانيكية» التي حاربها رجال الكنيسة، وأدت إلى توقف الاضطهاد وتبني وجهة النظر الإنسانية بصورة عامة. ولكن هذه النظرة باتت اليوم أقلَّ تقبلاً من ذي قبل، لذا نجد الاضطهاد قد برز ثانية. إنني أوصي أولئك الذين يعتقدون أن لهذه النظرة آثاراً مضرةً من الناحية المعنوية بالتمعن في هذه الحقائق.

إن من الواجب أيضاً ذكر بعض الأشياء عن كل من مكونات النظرة الميكانيكية المذكورة أعلاه:

١ - الملاحظة بدل الاستشهاد^(*)

بالنسبة للمثقفين في عصرنا، يبدو من البداهي أن الحقائق يجب أن يتم التأكد منها بالمشاهدة وليس بمشاورة نصوص قديمة. لكن هذا مفهوم جديد برمته قلَّ أنْ وُجد قبل القرن السابع عشر، فأرسطو - مثلاً - يؤكد أن عدد أسنان المرأة أقل من عدد أسنان الرجل، ما يبيِّن - رغم أنه تزوج مرتين - أنه لم يكُلف نفسه عناه النظر في فم أيٍ من زوجتيه ليبرهن مقولته. كما أفاد أيضاً أن الأطفال يكونون أكثر صحة إن كان بدء حمل المرأة وقت تكون الريح الشمالية، ما يدفع المرأة إلى الاعتقاد أن كلاً من زوجتيه كان عليهما استطلاع اتجاه الريح كل مساء قبل أن تأويا إلى الفراش! كما يفيد بأن الشخص الذي يعضه كلب مسحور لن يصاب بالسعار، لكن في الحقيقة، أي حيوان يعضه ذلك الكلب سيصاب بالسعار، كما إن عضة أحد أنواع

(*) أي الحاسة والعقل بدل النقل.

الفئران آكلة الذباب خطرة للحصان، وبخاصة إذا كانت الفأرة حبلى، وأن الفيَّالة التي تعاني من الأرق يمكن شفاؤها بذلك أكتافها بالملح وزيت الزيتون والماء الدافئ!! ... وهكذا دواليك. ورغم ذلك فإن أساتذة الكلاسيكيات^(*) ممن لم يلحظوا من الحيوانات سوى القط والكلب لايزالون يمتدحون أرسطيو لدقة ملاحظاته.

وقد أدى احتلال الإسكندر الشرقي القديم إلى تسرب قدر هائل من المعتقدات الخرافية إلى العالم الهلينيستي (Hellenistic) (أي الإغريقي)^(**)، وهذا ينسحب على وجه التخصيص على التنجيم، الذي آمن به كل الوثنيين المتأخرین وأداته الكنيسة، لا لسبب علمي بل لأنـه كان يعني الاستسلام للقدر. إن القديس أوغسطين يعطينا برهاناً علمياً يدحض التنجيم ويستند إلى أحد الوثنيين الشكوكيين. والحجـة هنا هي أنـ التوائم على الأغلب تختلف أقدارهم في الحياة، وهو ما لا يجب أنـ يكون إذا ما كان التنجيم صحيحاً.

في عصر النهضة (The Renaissance) غدا الاعتقاد بالتنجيم صيغة للمفكرين الأحرار، لا لسبب محدد، بل لمجرد كونه مданاً من قبل الكنيسة، فالمفكرون الأحرار لم يكونوا أكثر علمية في نظرتهم إلى الحقائق التي يمكن ملاحظتها من مناوئـهم في الرأـي.

والعديد منـ لايزالون يعتقدون بأشيـاء كثيرة لا أساس لها سـوى تأكـيدات الأولـين، فأنا شخصياً قد سمعت مـراراً بأنـ النـعامة تأكل المسـامير، ورغم أنـي استغربـت حول كـيفية حـصول النـعامة على المسـامير في الغـابـات إلاـ أنـ الشـك لم يـساورـني حول صـحة هذه

(*) يقصد بهم الأساتذة المخصوص بالإغريقيات والرومانيات القديمة.

(**) إنـ رمي تـهمـة الاعـتقـاد بالـخرافـات والـغـيبـيات عـلـى الشرقيـين وـتـبرـة الإـغـريقـيـن الـقـادـاميـنـها هوـ مـقولـاتـ الـأـورـوـبيـيـنـ الـذـيـ لاـ تـسـنـدـهـ النـصـوصـ التـارـيخـيـةـ.

الرواية. وأخيراً اكتشفت مصادرها، وهو الكاتب الإغريقي بليني (Pliny)، وأن الرواية لا أساس لها من الصحة البتة.

يعتقد الناس ببعض الأشياء لمجرد شعور لديهم بأنها «يجب» أن تكون صحيحة. في هذه الحالات يتطلب الأمر تبيان قدر كبير من الحقائق لتبديد هذه الاعتقادات. لأخذ علامات الولادة كمثال على هذا الأمر، فهناك معتقد أن ظهور أي انطباع مهم أثناء فترة الحمل على الأم سيؤثر على الوليد. إن لهذا المعتقد تبريرات توراتية، إذ تذكر كيفية حصول يعقوب على ماشية رقطاء^(*).

إنك إن سئلت إيه امرأة غير ذات صلة بالعلم فإنها ستفيض في ذكر حوادث تبرهن فيها على صحة هذه الخرافه، فالسيده فلانة الفلانية رأت ثعلباً اصطادوه في فخ وولد جنينها وعليه علامه رجل ثعلب».

- هل تعرفين السيدة فلانة الفلانية؟

«الا، ولكن صديقتي علانة العلانية تعرفها».

ولم كنت لجوجاً وبحثت عن علانة العلانية وسألتها فستقول «لا، لم أعرف السيدة علانة هذه، ولكن السيدة ... ما اسمها؟ ... تعرفها» وقد تقضي العمر كله في البحث عن الفلانات والعلانات ولن تجدهن. إنها أسطورة.

وال موقف ذاته يحدث بالنسبة لفكرة وراثة ما هو في الواقع صفات مكتسبة، فهناك نزعة قوية بدرجة تجعل من الصعب على علماء الأحياء إقناع مخالفיהם في الرأي حول خططها. وفي روسيا لم ينجحوا في إقناع ستالين بهذا الأمر، ما أجبرهم على ترك البحث العلمي في هذه الصفات.

(*) انظر : الكتاب المقدس، «سفر التكوين»، الأصحاح 30، الآيات 43-30.

وعندما اكتشف غاليليو بتلسكوبه أقمار المشتري، رفض التقليديون النظر خلال تلسكوبه، لأنهم كانوا مقتنعين بعدم وجود هذه الأقمار، وأن التلسكوب ليس سوى خداع للنظر.

إن محاولة وضع احترام الملاحظة كبديل عن التقاليد الموروثة موضع التنفيذ هو أمرٌ صعب جدًا، إلى درجة أنه يمكن للمرء القول إنه مخالف لطبيعة البشر. أما العلم فيصر عليه، وكان هذا الإصرار مصدرًا لأعنف المعارك بين العلم والسلطة، فالقليل من الناس من يمكن إقناعه بأن عادة مستهجنَة، وهي المدعومة بالافتراضية أو الاستعرائية (الكشف عن عورة الجسد)، لا يمكن وضع حد لها بالعقاب، حيث إنه من المرضي لنا معاقبة من يصدِّم مشاعرنا، إنما لا يروق لنا الإقرار بأن الانغمام في هذه اللذة غير مقبول اجتماعياً في معظم الحالات.

2 - استقلالية العالم الطبيعي

ربما كان أهم عامل في القضاء على النظرة التي سبقت النظرة العلمية هو قانون الحركة الأول، الذي ندين به إلى غاليليو، وإن كان ليوناردو دافنشي قد سبقه إليه إلى حد ما.

فالقانون الأول للحركة ينص على أن أي جسم متحرك يستمر بالحركة في نفس الاتجاه وينفس السرعة حتى يتم إيقافه من قبل شيء آخر. وقبل غاليليو ساد الاعتقاد بأن أي جسم غير حي لا يتحرك بذاته، وأنه إذا كان متحركاً فإنه سيخلد إلى السكون تدريجياً، وأن الكائنات الحية فقط يمكنها الحركة دون وساطة خارجية. واعتقد أرسطو أن الأجرام السماوية تُدفع في مساراتها من قبل الآلهة. أما على الأرض، فإن الحيوانات تستطيع تحريك أنفسها، وكذلك تحريك المواد غير الحية. وهناك «تنازل» بالنسبة لبعض أنواع

الحركة، فمن الطبيعي أن الماء والتربة يتحركان إلى الأسفل وأن الهواء والنار يتحركان إلى الأعلى، وفي ما عدا هذه الحركات (الطبيعية) البسيطة، فإن كل شيء يعتمد على الدفع من قبل الكائنات الحية.

طوال الوقت الذي ساد فيه هذا الاعتقاد، كانت الفيزياء كعلم مستقل غير ممكنته، لأن الفكرة كانت تقول إن العالم الطبيعي ليس ذاتي المحتوى سبيباً. لكن غاليليو ونيوتون، في ما بينهما، برهنا على أن كافة حركات الكواكب، والمواد غير الحية على الأرض، تسير وفق قوانين الفيزياء، وأنه متى بدأت الحركة فستستمر في ذلك إلى ما لا نهاية، ولا حاجة للعقل في هذه العملية. أما نيوتن فقد فكر أن قوة الخالق كان ضرورية لبدء هذه العملية، وأنها متى بدأت فإنها ستستمر وفق قوانين الفيزياء. وتمسك ديكارت بالقول إن أجسام الحيوانات أيضاً تخضع لهذه القوانين، أي إنها لا تقتصر على الجمادات فقط. وربما كان اللاهوت هو السبب الوحيد الذي منعه من القول إنها - أي قوانين الفيزياء - تشمل حركة أجسام البشر كذلك.

وفي القرن الثامن عشر تحرك المفكرون الفرنسيون الأحرار خطوة أخرى، ففي منظورهم كانت العلاقة بين العقل والمادة نقissaً لما افترضه أرسطو والمدرسيون^(*)، وبالنسبة لأرسطو كانت الأسباب الأولى عقلية دائماً، كما يحدث عندما يبدأ سائق قطار شحن بتحريكه، وتتواصل قوة السحب من عربة إلى التي بعدها. أما ماذيو

(*) المدرسيون نسبة إلى المدرسة (Scholasticism)، وهي نظام فلسفى لبعض المفكرين الكنيسين في العصور الوسطى حاولوا فيه تقديم تفسيرات فلسفية منطقية للمعتقدات الكنسية، واستعاروا الكثير من أفكار (ابن رشد) الأندلسى، ويدعونها البعض بالعربية (السکولائیة) أيضاً.

القرن الثامن عشر فكانوا على عكس ذلك، واعتبروا كل المسببات مادية، وفكروا بالواقع العقلية كنواتج ثانوية غير فعالة.

3 - خلع «الغاية» عن عرশها

أكَدْ أرسطو على أن الأسباب تقع ضمن أربعة أنواع، أما العلم الحديث فيسلِّم بسبب واحد من هذه الأربعية. إن نوعين من أسباب أرسطو لا تهمنا، لكن السببين الآخرين، وهما «الفاعل» (Efficient) و«الغائي» (Final)، لهما علاقة ببحثنا. إن «الفاعل» هو ما ندعوه ببساطة (السبب). أما «الغائي» فهو (الغاية). وفي العلاقات الإنسانية يتمتع هذا التمييز بالصحة: فلنفترض أنك وجدت مطعماً على قمة جبل، فالسبب «الفاعل» هو حمل مواد البناء وترتيبها بشكل مبني، أما السبب «الغائي» فهو إشباع جوع السائحين وإرواء عطشهم. في العلاقات الإنسانية يعُجَّب على السؤال المبتدئ بـ(لماذا؟) كقاعدة عامة وطبيعية - بإعطاء السبب «الغائي» بدل تقديم السبب «الفاعل»، فإذا سُئلت (لماذا يوجد مطعم هنا؟) سيكون الجواب الطبيعي (لأن العديد من السائحين الجوعي والعطشى يأتون إلى هذا المحل). لذا فإن الإجابة بالسبب «الغائي» مناسبة فقط حيث تكون إرادة الإنسان دخله في الموضوع.

فإذا سُئلت (لماذا يموت هذا العدد من الناس بالسرطان؟) فسوف لا تجد إجابة واضحة، لأن الإجابة المطلوبة هي التي تعي السبب الفاعل.

وهذا الغموض في الكلمة (لماذا؟) قاد أرسطو للتمييز بين السبب «الفاعل» والسبب «الغائي»، فقد فكر أرسطو - ولا يزال العديد يفكرون - بأن كلا النوعين يوجدان في كل موضع، فكل ما هو موجود يمكن توضيحه في الباب الأول بالحوادث التي سبقته

وأتجهت، بينما يمكن توضيحه أيضاً بالغاية التي يخدمها. ورغم أن المسألة لا تزال متأحة للفيلسوف ولرجل الالهوت للقول بأن كل شيء له (غاية)، إلا أنها رأينا أن (الغاية) ليست مفهوماً ذا فائدة عندما نبحث عن قوانين علمية، فالكتاب المقدس يخبرنا أن القمر وجد ليعطي الضياء في الليل، لكن رجال العلم مهما كانت درجة تقوفهم لا يتفقون مع هذا كشرح علمي لأصل القمر. وإذا عدنا إلى سؤالنا عن السرطان، فإن رجل العلم قد يعتقد في قراره نفسه أن السرطان أرسل كعقاب لخطاياانا، ولكن بوصفه رجل علم عليه أن يتجاهل وجهة النظر هذه. نحن نعلم (الغاية) في العلاقات الإنسانية، وبمكتنا أن نفترض وجود غaiات كونية لكن العلم ينص على أن الماضي هو الذي يقرر المستقبل وليس العكس. لذا، فإن الأسباب (الغائية) لا توجد في السرد العلمي لواقع العالم.

لقد كان عمل داروين في هذا الخصوص حاسماً، فما قام به داروين بالنسبة لعلوم الحياة يقارن بما قام به غاليليو ونيوتون بالنسبة لعلم الفلك، فتكثيف الحيوانات والنباتات مع البيئة كانت الفكرة المفضلة لدى علماء الحياة في القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر، وهذا التكيف كان يعزى إلى العناية الإلهية. والحقيقة أن بعض هذه التوضيحات كانت غريبة نوعاً ما، فلو كانت الأرانب متمكنة من علم الالهوت لفَكِرت بأن التكيف المتقن لـ(ابن عرس) لاصطياد الأرانب ليست مسألة تسحق الشكر، ولكن هناك (مؤامرة صمت) بالنسبة لدين الحق. وعلى أي حال كان من الصعب قبل داروين توضيح السبب العلمي لتكيف الكائنات الحية مع بيئتها، لذا اكتفى العلماء بالقول أن تلك مشيئة أو غاية الخالق.

لقد كانت الميكانيكية الداروينية حول «التنافز على البقاء» و«البقاء للأصلح» هي التي مكتننا من إياضاح سبب التكيف بدون

إدخال (الغاية)، ولم يكن لفكرة تطور الأنواع دخل في ذلك، فالاختلافات العشوائية والانتقاء الطبيعي تستخدم الأسباب (الفاعلة). وهذا هو السبب في تقبل العديد من الناس لفكرة تطور الأنواع بصورة عامة من دون تقبل وجهة نظر داروين حول كيفية حدوثها، وكل من صاموئيل باتلر (Samuel Butler) وبرغسون (Bergson) وبرنارد شو وليسنكو (Lysenko) لا يتقبلون خلع (الغاية) رغم أنها في حالة ليسنكو ليست غاية الله بل غاية ستالين التي تحكم في وراثة حنطة الشتاء.

4 - موقع الإنسان في الكون

إن أثر العلم على منظورنا لموقع الإنسان في الكون كان من نوعين متضادين، فهو في الوقت نفسه خطًّا من قدره ومجدده، فقد حط من قدره من وجهة نظر التأمل، ومجدده من حيث الفعل. وافق أثر التمجيد الأثر الأول تدريجياً، ولكن كليهما كان مهماً. وسأبدأ بالآثار التأملية.

لكي نتوصل إلى هذا التأثير بوقعي الكامل يجب أن نقرأ في وقت واحد كتاب دانتي (Dante) *الكوميديا الإلهية* (Divine Comedy) وكتاب هابل^(*) (Hubble) *مملكة السُّدُم* (Realm of Nebulae)، وأن يكون لدينا خيال فعال وتقبُّل كامل للكون الذي يعرضانه في كل حالة، ففي دانتي تجد الأرض مركزاً للكون وهناك عشر سماوات كروية بنفس المركز تدور حول الأرض، ويعاقب المخطئون بعد الموت في مركز الأرض، أما الطيبون نسبياً فيطهرون في منطقة

(*) إدوارن هابل (Edwin Hubble) (1889-1953): فلكي أمريكي شهير، كان أول من قدم البرهان على نظرية تمدد الكون. أطلقت وكالة الفضاء الأمريكية تلسكوبياً فضائياً يدور حول الأرض سمي باسمه تكريماً له.

الأعراف في الجهة المقابلة لبيت المقدس ، وعند إكمال تطهيرهم سيتمتعون بالنعمـة الأبديـة في واحدة أو أخرى من السماوات العـشر تـبعاً لـدرجـة حـسـنـاتـهـم.

الكون في هذه الحالة منظم وصغير : قام دانتي بزيارة كل السماوات في ظرف أربع وعشرين ساعة . كل شيء يتم تصوره بالنسبة للإنسان : لمعاقبة الخطيئة ومكافأة الحسنة . ولا توجد الغاز أو لجج سحرية أو أسرار ، والعالم كله كيت لدمى الأطفال ، حيث نرى الناس أنفسهم يمثلون الدمى . ورغم أن الناس هم الدمى إلا أنهم ذوو أهمية لأنهم موضع اهتمام «مالك» بيت الدمى .

والكون الحديث مختلف جداً، فمنذ انتصار نسق كوبرنيكوس عرفنا أن الأرض ليست مركز الكون ، وحلت الشمس محلها لبرهة من الزمن . ثم علمـنا أن الشـمس ليسـت «ـمـلـكاًـ»ـ بينـ النـجـومـ . وفيـ الحـقـيقـةـ هيـ لـيسـتـ حتىـ منـ الصـنـفـ الـمـتوـسـطـ . هناكـ حـيـزـ لاـ يـصـدـقـ منـ الفـضـاءـ الـفـارـغـ فيـ الـكـونـ ، فالـمـسـافـةـ بـيـنـ الشـمـسـ وـأـقـرـبـ نـجـمـ خـارـجـ الـمـنـظـومـةـ الشـمـسـيـةـ هيـ 4,2ـ سـنـةـ ضـوـئـيـةـ ، أوـ 10×25^{12} ـ مـيـلـ ، علىـ الرـغـمـ منـ أـنـاـ فـيـ جـزـءـ مـزـدـحـمـ جـداـ منـ الـكـونـ ، أيـ فيـ (درـبـ التـبـانـ)ـ الـذـيـ يـمـثـلـ تـجـمـعـاـ لـنـحـوـ 300ـ أـلـفـ مـلـيـونـ نـجـمـ !ـ وـهـوـ تـجـمـعـ وـاحـدـ مـنـ عـدـدـ هـائـلـ مـنـ تـجـمـعـاتـ شـبـيـهـةـ ، وـهـنـاكـ 30ـ مـلـيـونـ مـنـهاـ حـسـبـ عـلـمـنـاـ ، وـلـعـلـ مـرـاـصـدـ أـحـسـنـ مـنـ الـحـالـيـةـ سـتـرـيـنـاـ المـزـيدـ .

إنـ مـعـدـلـ الـمـسـافـةـ بـيـنـ تـجـمـعـ وـآخـرـ هيـ نـحـوـ 2ـ مـلـيـونـ سـنـةـ ضـوـئـيـةـ ، وـلـكـنـ هـذـهـ تـجـمـعـاتـ -ـ كـمـاـ لـوـ أـنـهـاـ مـتـقـارـبةـ أـكـثـرـ مـنـ الـلـزـوـمـ -ـ لـاـ تـرـازـ تـبـاعـدـ عـنـ بـعـضـهـاـ بـعـضـ ، وـبـعـضـهاـ يـسـيرـ بـسـرـعـةـ 14ـ الفـ مـيـلـ فـيـ الثـانـيـةـ أـوـ أـكـثـرـ .ـ يـعـقـدـ أـنـ أـبـعـدـ تـجـمـعـاتـ عـنـ تـرـيـدـ مـسـافـهـ عـلـىـ 500ـ مـلـيـونـ سـنـةـ ضـوـئـيـةـ ، لـذـاـ فـإـنـ مـاـ يـصـلـ إـلـىـ مـرـآـنـاـ مـنـهـاـ هـوـ مـاـ كـانـتـ عـلـيـهـ

قبل 500 مليون سنة ضوئية. ومن حيث الكتلة، فإن الشمس تزن 10^{27} طن. أما درب التبان فيزن 160 ألف مليون مرة وزن الشمس، وهو واحد من مجموعة من المجرات التي نعرف منها 30 مليوناً. ومن الصعب إدامة الاعتقاد بأهمية الفرد الكونية عند النظر إلى هذه الإحصائيات المذهلة.

نكتفي بهذا القدر من المنظور (التأملي) لوضع الإنسان في الكون العلمي، ونأتي إلى المنظور (العملي) :

فالسُّدُم بالنسبة للإنسان ليست بأمر ذي أهمية، فهو يعزى تفكير الفلكيين بها إلى أنهم يكسبون عيشهم من ذلك، ولا يوجد سبب يجعله قلقاً حول شيء غير ذي أهمية مثل هذا. إن الذي يهم الإنسان هو ما يستطيع إنجازه في هذا العالم، والإنسان المشغول بالعلم في هذا العالم يستطيع إنجاز قدر أكبر بكثير من غيره.

في عالم ماقبل العلم، كان الاعتقاد أن القوة كلها للآلهة، ولم يكن للإنسان قدر كبير يستطيع فعله حتى في أحسن الظروف، وكانت الظروف تميل إلى التعباسة إذا ما تعرض الإنسان لغضب الآلهة، وكان ذلك يتمثل في الزلازل والأوبئة والمجاعات وفي خسارة الحروب. ولما كانت هذه الحالات كثيرة الحدوث، كان واضحاً أن استجلاب غضب الآلهة ليس بالأمر الصعب. وقياساً بملوك الأرض، قرر الناس أن الشيء الأكثر إغضاباً للآلهة هو قلة التواضع، فإذا أردت أن تقضي حياتك رغداً وبدون فاجعة عليك أن تكون قنوعاً وتدرك مقدار ضعفك وتكون مستعداً للاعتراف بذلك دوماً. لكن الإله الذي أظهرت التواضع أمامه تم تصوره كشبيه للإنسان، لذا فإن الكون بدا إنسانياً ودافئاً ومريراً وشبيهاً بالبيت الذي تكون فيه أصغر أفراد العائلة لكنه لم يكن غريباً أو غير مفهوم.

وفي العالم العلمي يختلف كل هذا، فليس بالصلة والتواضع يمكن إدراك الأشياء التي نريدها، ولكن بتحصيل معرفة بالقوانين الطبيعية، فالقوة التي تمتلكها بهذه الوسيلة أكبر بكثير وأكثر اعتمادية من تلك التي تمتلكها بالصلة، وذلك لأنك لم تكن متاكداً أن صلاتك كانت مستجابة أم لا. وإمكانية الصلة على أي حال لها حدودها، فليس من التقوى طلب الكثير جداً منها، لكن قوة العلم لا حدود لها، فقد أعلمنا سابقاً أن (الإيمان يزيل الجبال)، لكن أحداً ما لم يصدق ذلك، واليوم يقولون إن القنابل الذرية يمكن لها أن تزيل الجبال، ويصدق الجميع ذلك.

صحيح أننا إذا توقيتنا عن التفكير في الكون فقد يقللنا ذلك: الشمس قد تفقد حرارتها أو تنفجر، والأرض قد تفقد جوها وتصبح غير قابلة للسكن، والحياة ظاهرة قصيرة وصغيرة وعابرة في زاوية مغمورة، وليس بالشيء الذي يمكن أن يفخر به الإنسان البه إذا لم يكن هو شخصياً موضع البحث.

لكن الإنسان العلمي سيقول إن الإلحاح على أفكار غير عملية من هذا النوع أمر غير ذي طائل ويمثل نزعة رهبانية. دعنا نستمر في عملنا لتخصيب الصحراء، وإذابة الجليد القطبي، وقتل بعضنا البعض بتقنيات دائمة التحسن، وبعضاً نشاطاتنا في هذا جيدة النتيجة، والأخرى سيتها، لكنها كلها متشابهة في إظهار قوتنا، وبهذا سنصبح آلهة في هذا الكون الملحد!

وكان للداروينية، إضافة إلى إبراز الغاية التي تكلمت عنها، العديد من الآثار في نظرة الإنسان للحياة والعالم. إن غياب أي خط فاصل بين الإنسان والقرد أمر مرير لا هوئياً: متى امتلك الإنسان روح؟ هل كانت «الحلقة المفقودة» قادرة على الخطيئة؟ وهل

تستحق عذاب جهنم على ذلك؟ وهل امتلك إنسان جاوه^(*) المنتصب القامة (Pithecanthropus) مسؤولية معنوية؟ وهل يمكن إزالة اللعنة على إنسان بكين^(**) (Pekiniensis)؟ إن أي إجابة ستكون اعتباطية.

غير أن الداروينية، وبخاصة حين يساء شرحها، لم تهدد اللاهوت التقليدي وحسب بل هددت ليبرالية القرن الثامن عشر، فكوندورسيه (Condorcet) كان نموذجاً للفلاسفة الليبراليين في القرن الثامن عشر، وقام مالتوس (Malthus) بتطوير نظريته لرفض آراء كوندورسيه، أما نظرية داروين ذاتها فكانت بايحاء من نظرية مالتوس.

كان لدى ليبراليي القرن الثامن عشر مفهوم ثابت للإنسان ثبوت مفهوم اللاهوتيين، ولكن بطريقتهم الخاصة، وكان هناك «حقوق الإنسان»، فكل الناس سواسية وإن أبدى أحدهم قابلية أكثر من الآخر، فإن ذلك يعزى إلى ثقافة أفضل، كما أخبر مل^(***) (Mill) ابنه لمنعه من الغور.

ويجب أن نتساءل ثانية: هل يجب أن يتمتع إنسان جاوه لو كان موجوداً الآن بحقوق الإنسان؟ وهل كان إنسان بكين ليصبح نيوتن لو أتيح له الالتحاق بجامعة كامبريدج؟ ولو أجيبي عن كل هذه الأسئلة بطريقة (ديمقراطية)، فمن الممكن أن تعود إلى حد القرود الشبيهة بالإنسان، وإن استمررت في دفاعك فإنك في النهاية ستصل إلى

(*) إنسان جاوه: إنسان بدائي منقرض وجدت بقاياه في جاوه.

(**) إنسان بكين: إنسان منقرض عاش قبل 350,000 سنة.

(***) مل (Mill): هناك جيمس مل الأب (1773 - 1836) وجون ستيفوارت مل الإبن (1806 - 1873)، وهما فيلسوفان إسكتلنديان ومن دعاة المذهب التفعي. كان الأب صديقاً للفيلسوف الإنجليزي جرمي بنتام (Jeremy Bentham). اهتم الأب بالتاريخ والإبن بالاقتصاد إضافة إلى آرائهم الفلسفية.

الأمبيا (Amoeba)، وهو أمر مضحك وسخيف. لذا يجب القبول بأن البشر ليسوا متساوين عند الولادة وأن التطور يسير قُدُماً باختيار أنساب المتغيرات. وعليينا القبول بأن الوراثة لها دور في بروز أفراد بالغين صالحين، وأن الثقافة ليست العامل الوحيد المؤثر، وإذا كان العرف السياسي يتطلب مساواة الأفراد، فليس سبب ذلك أنهم متساوون بيولوجياً، إنما يعود ذلك إلى سبب سياسي محدد. وهذه التأملات قد وضعت الليبرالية السياسية في موقع خطر ولكن في اعتقادي ليس بطريقة عادلة.

والإقرار بأن الأفراد ليسوا متساوين ولاديًّا يصبح خطراً عندما نحدد مجموعة ما ونصنفها بالتخلف أو التميز، فإن قلت إن الأغنياء أقدر من الفقراء، أو الرجال من النساء، أو الجنس الأبيض من الجنس الأسود، أو الألمان من بقية الشعوب، فإنك تشهر دعوة لا إسناد لها في الداروينية، والتي بدون ريب ستقودنا إلى العبودية أو إلى الحرب. لكن مبادئ من هذا النوع رغم عدم إمكانية تبريرها قد نوادي بها باسم الداروينية. ومن هذا الصنف النظرية القاسية القائلة بأن الضعيف يجب أن يترك لحاله ليهلك، لأن تلك طريقة الطبيعة في الارتقاء، فالنزاع على البقاء هو وسيلة تحسين النوع، كما يقول مساندو هذا المبدأ، لذا دعنا نرحب بالحروب، ومن الأفضل أن تكون أكثر تدميراً. وهكذا نصل إلى هرقلطيتس (Heraclitus) أول الفاشيين الذي قال: «إن هوميروس كان مخطئاً حين قال «هل ينتهي ذلك النزاع بين الآلهة وبين البشر؟»، فهو لم يَر أنه يدعوه لتدمير الكون ...، فالحرب هي عادمة بالنسبة للجميع، والنزاع هو العدالة ... وال الحرب هي أب للجميع، وسلطان الجميع، وهي التي جعلت البعض آلهة والبعض أناساً، منهم العبد ومنهم الحر».

ومن الغريب أن يكون آخر تأثيرات العلم إحياء فلسفة تعود إلى

سنة 500 ق. م. وهذا صحيح إلى حد ما بالنسبة إلى نيتشه وإلى النازيين، لكنه ليس صحيحاً بالنسبة لأي مجموعة ذات نفوذ في العالم الآن.

والصحيح أن العلم قد عَظَم حاسة القوة البشرية إلى حد كبير. لكن هذا التأثير مرتبط بالعلم كتقنية أكثر من ارتباطه به كفلسفة. وقد حاولت في هذا الفصل أن أقِيد نفسي بالعلم كفلسفة تاركاً العلم كتقنية لفصول قادمة. وبعد أن نبحث في العلم كتقنية سأعود إلى فلسفة القوة البشرية التي يظهر أنها كانت نتيجة لذلك، لكنني لا استطيع القبول بهذه الفلسفة والتي اعتقادها خطيرة جداً. وحول هذا لنأتكلم الآن.

النتائج العامة للتقنية العلمية

المحاضرة الثانية

كان للعلوم منذ زمن العرب وظيفتان: الأولى تمكّنا من معرفة الأشياء، والثانية تمكّنا من فعل الأشياء. أما الإغريق فقد كانوا، باستثناء أرخميدس، يهتمون بالناحية الأولى فقط، فقد امتلكوا فضولاً كبيراً تجاه العالم، لكن اعتماد المتمدنين منهم على العبيد للحصول على مستوى معاishi مرتفع جعلهم لا يُعيرون استخدام العلم لفعل الأشياء أيّ انتباه. والرغبة في استخدام العلم للأغراض العملية أتتنا أولًا من خلال الخرافات والسحر، فالعرب رغبوا في اكتشاف «حجر الفلسفة» و«إكسير الحياة»، وفي معرفة كيفية تحويل المعادن الرخيصة إلى ذهب، وأنباء تتبعهم للبحوث وراء هذه الأهداف اكتشفوا العديد من حقائق الكيمياء لكنهم لم يتوصلا إلى أي قوانين طبيعية مهمة ومثبتة، كما بقيت تقنياتهم بدائية.

على أي حال تم في نهاية العصور الوسطى تحقيق اكتشافين مهمين جداً، هما البارود وبوصلة الملاحين. وليس من المعروف من اكتشفهما لكن الأكيد أنه لم يكن روجر بيكون.

وأهمية البارود في الدرجة الأولى هي أنه يَسِّر للحكومات

المركزية إخضاع البارونات المتمردين، فالماغنا كارتا^(*) (Magna Carta) لم تكن ل تستحصل من الملك جون لو أنه امتلك مدفعة. ورغم أنها في هذه الحالة نميل إلى دعم قضية البارونات ضد الملك، إلا أنه من الواجب الاعتراف بأن العصور الوسطى عانت من الفوضى، وكان المطلوب طريقة ما لتوطيد النظام واحترام القانون، وفي تلك الحقبة كانت قوة الملك هي الوحيدة التي يمكنها تحقيق ذلك. أما البارونات، فقد اعتمدوا على قلاعهم التي لم تستطع الصمود أمام المدافع، وذلك هو سبب قوة سلالة الملوك التيودوريين في إنجلترا مقارنة بالملوك السابقين. وحدث نفس التغيير في فرنسا وإسبانيا، فقوة الحكومات المركزية الحديثة بدأت في نهايات القرن الخامس عشر نتيجة استخدام البارود، ومنذ ذلك الحين حتى يومنا هذا تزايدت سلطة الدولة. وكان لتحسين أسلحة الحرب الأثر الأكبر في زيادة هذه السلطة. ويعزى البدء في عملية التطوير إلى هنري السابع ولويس العادي عشر وفرديناند وإيزابيلا، وتعتبر المدفعية السبب الأهم الذي مكّنهم من النجاح.

وكانت بوصلة الملاحة ذات أهمية مماثلة، إذ جعلت عصر الاكتشافات الجغرافية ممكناً: ففتح العالم الجديد للمستعمرات البيض، واكتشاف الطريق إلى الشرق حول رأس الرجاء الصالح، يسّراً إخضاع الهند وفتحاً الباب كذلك لاتصالات مهمة بين أوروبا والصين. وتزايدت أهمية القوة البحرية بصورة هائلة، ومن خلال القوة البحرية توصلت أوروبا إلى السيادة على العالم. ولم تُئْنَ هذه السيادة إلا خلال هذا القرن.

(*) الماغنا كارتا (Magna carta) أو الوثيقة العظمى: هي وثيقة الحرفيات التي منحها الملك الإنجليزي جون سنة 1215 إلى البارونات الإنجليز الذين هددوه بالحرب.

ولم يحدث شيء له أهمية هذين الاكتشافين من حيث التقنية العلمية حتى عصر البخار والثورة الصناعية. وقد جعلت القنبلة الذرية الكثير من الناس خلال السنتين السابعة الأخيرة يفكرون بأن التقنية العلمية قد طورت أكثر مما يجب. ولكن لا من جديد في ذلك.

لقد سببت الثورة الصناعية مأساة يصعب حصرها في إنجلترا والولايات المتحدة، ولا أعتقد أن أي دارس للتاريخ الاقتصادي سيشك في أن سعادة الإنسان الاعتيادي في إنجلترا في أوائل القرن التاسع عشر تضاءلت مقارنة بما كانت عليه قبل مئة عام من ذلك التاريخ، وأن السبب الوحيد وراء ذلك تقريباً هو التقنية العلمية.

لتناول القطن كمثال هو أحد أهم الأمثلة للتصنيع في مراحله الأولى، ففي معامل لانكشاير (وهي المعامل التي حصل ماركس وإنجلز على معيشتها منها) كان الأطفال يعملون من اثنى عشرة إلى ستة عشرة ساعة يومياً، غالباً ما كانوا يلتحقون بالمعامل في سن السادسة أو السابعة. وكان الأطفال يُضربون لمنعهم من النوم، وكثيرون منهم سحبهم الآلات أثناء دورانها لأنهم لم يستطيعوا البقاء يقظين، ما أدى إلى تشوههم أو موتهم. أما آباء هؤلاء الأطفال، فقد اضطروا للخضوع لهذه الحالة الفظيعة لأنهم أنفسهم كانوا في فقر مدقع.

وكان المهنيون الماهرون قد فقدوا وظائفهم بسبب انتشار الآلات، واضطرب العمال الزراعيون إلى الهجرة إلى المدن بسبب قوانين التسييج (Enclosure Acts) التي استغل فيها ملاك الأراضي البرلمان ليصبحوا أكثر ثروة على حساب الفلاحين الأجراء. وكانت نقابات العمال غير قانونية حتى سنة 1824، واستخدمت الحكومة عمالاً محرضين لإثارة الشغب بهدف إبراز العناصر المشاغبة الفعلية بين العمال لغرض نفيهم أو حتى إعدامهم.

كانت تلك هي المحصلة الأولى لانتشار الآلات في إنجلترا. أما في الولايات المتحدة فكان لإدخال المكننة نفس النتائج المفجعة، وبعد انتهاء حرب الاستقلال بعدد من السنين، كانت الولايات الجنوبية مستعدة للتفكير في إلغاء العبودية في المستقبل القريب، فالعبودية ألغيت في الولايات الشمالية والغربية بإجماع الآراء في تصويت أجري سنة 1787. وتمنى جيفرسون - وكانت لديه أسبابه - أن يراها تلغى في الولايات الجنوبية كذلك، لكن ويني (Whitney) اخترع سنة 1793 محلجة القطن الآلية التي ساعدت الزنجي على حل حلح خمسين ليبرة من القطن في اليوم بدل ليبرة واحدة كما كان الحال سابقاً. وفي الوقت الذي كانت وسائل «تسهيل العمل» قد ساقت أطفال إنجلترا للعمل خمسة عشر ساعة في اليوم، فإنها في أمريكا فرضت على العبيد معاناة أشد من تلك التي كانوا يرثخون لها قبل اختراع ويني محلجته.

ولما كانت تجارة العبيد قد حُرمت دولياً سنة 1808، جرى استيراد العبيد من الولايات «الأقل جنوبية»، والتي لا تصلح لزراعة القطن، وذلك للمساعدة في زراعة وجنبي الأقطان في الولايات الجنوبية إثر التوسيع الكبير في زراعته بعد ذلك التاريخ. وكانت أقصاصي الجنوب غير صحية، وترتَّب على الزنوج العمل في ظروف قاسية جداً ولساعات طويلة، لذا أصبحت تلك الولايات (الأقل جنوبية) مراكز لـ «توليد» العبيد لرفد «مقابر» الجنوب المربيحة بهم. ومن أكثر المظاهر المقرضة في تلك التجارة قيام الرجال البيض من ملأك النساء الزنجيات المستعبدات بإنجاب أطفال منهم، واعتبار هؤلاء الأطفال بدورهم عبيداً بتصرف آبائهم، الذين كانوا لا يتورّعون، متى احتاجوا إلى النقود، عن بيع أطفالهم إلى مزارع الجنوب ليصبحوا في أغلب الاحتمال ضحايا للإنفلوستوما والمalaria والحمى الصفراء.

وكانت النتيجة النهائية الحرب الأهلية الأمريكية، التي من المؤكد تقريباً أنها لم تكن لتحدث لو بقيت صناعة القطن غير علمية.

وكان هناك نتائج في القرارات الأخرى أيضاً، فحين أمكن إيجاد أسواق لتصريف البضائع القطنية في الهند وأفريقيا، كان ذلك حافزاً للاستعمار البريطاني، ثم أرسِل المبشرون عندما تطلب الأمر إرشاد الأفريقيين لترك خطيئة التعرى، حيث تم إنجاز ذلك بكلفة زهيدة جداً. وإضافة إلى البضائع القطنية، قمنا بتصدير السفلس والسل ولم نكن نتقاضى أي أجور عنهم.

لقد أطلت الكلام في قضية القطن، لأنني أردت التأكيد على أن المصائب الناجمة عن التقنية العلمية ليست بالشيء الجديد. إن المصائب التي تكلمت عنها توقفت مع الوقت، فمعاملة الأطفال حُرّمت في إنجلترا، والرق حُرّم في أمريكا، والاستعمار ينتهي الآن في الهند. أما في أفريقيا، فإن المصائب لا تزال تكتنفها، إنما لا علاقة لها بالقطن.

أما البخار، الذي كان واحداً من أهم عناصر الثورة الصناعية، فإن أهم مناطق استعماله كانت في النقل، أي في السفن والقطارات. غير أن النتائج الواسعة المدى للنقل بالبخار لم تبرز بصورة كاملة حتى النصف الثاني في القرن التاسع عشر، حين قادت إلى فتح الغرب الأوسط في أمريكا وإلى استخدام محصول حبوبه لإطعام سكان المناطق الصناعية في إنجلترا وفي إقليم نيوإنجلن드 في أمريكا.

وقادتنا ذلك إلى ارتفاع عام في مستوى الرخاء، وكان له أثر أكبر من أي عامل آخر في التفاؤل الذي ساد العصر الفيكتوري، وجعل الزيادة السريعة في أعداد السكان ممكنة في كافة الأقطار المتقدمة ما عدا فرنسا، حيث نصت القوانين النابليونية على تقسيم

الأراضي الزراعية بالتساوي بين جميع أولاد المالك، ما منع زيادة النسل، لأن معظم المزارعين كانوا فلاحين ومُلّاكاً لقطع صغيرة من الأرض الزراعية.

هذا التطور لم تصاحبه مصائب مراحل التصنيع الأولى، والسبب الرئيسي كما أتصور هو تحرير الرق ونمو الديمقراطية. لكن الفلاحين في إيرلندا والأقنان^(*) في روسيا، ممن لم يمتلكوا كامل حرياتهم، استمرروا في معاناتهم. أما عمال صناعة القطن، فلربما كانت معاناتهم قد استمرت لو أن ملّاك الأراضي الإنجليز كانوا من القوة بدرجة تمكّنهم من هزيمة برايت (Bright) وكوبدن^(**) (Cobden).

المرحلة التالية المهمة في تطوير التقنية العلمية تتعلق بالكهرباء والنفط وماكنة الاحتراق الداخلي. كانت الكهرباء تستخدم لفترة طويلة في تشغيل التلغراف قبل استخدامها كمصدر للطاقة أو الإنارة. وكان لهذا الأمر نتائجتان مهمتان: الأولى هي إمكانية استباق الرسائل للإنسان، والثانية هي تسهيل مهمة الإدارة العليا للمنظمات الكبيرة في التحكم الدقيق في سير العمل مقارنة مع الحالة السابقة.

إن الإنجاز العلمي المتمثل بوصول الرسائل قبل الإنسان كان ذا فائدة عظيمة، للشرطة في المقام الأول، فقبل وجود التلغراف كان بإمكان قاطع طرق مع حصان سريع العَدُو الهروب إلى محل لم يُسمع فيه بجرائمها، ما يجعل إمكان القبض عليه صعباً جداً. ولكن

(*) الأقنان جمع قَنْ، وهو الشخص المرتبط بالأرض الزراعية والذي يباع ويشتري (ضميرياً) مع الأرض ولا يستطيع تركها.

(**) جون برايت (John Bright) (1809 - 1811) وريتشارد كوبدن (Richard Cobden) (1804 - 1865): سياسيان إصلاحيان إنجليزيان حارباً قوانين الحماية الزراعية.

يجدر التنبيه إلى أنه في العديد من الحالات، من المؤسف أن الرجال الذين كانت الشرطة تسعى للقبض عليهم يتميزون بالفضل على الجنس البشري، فلو أن التلغراف كان موجوداً لرأينا بوليفريطس (Polycrates) يمسك بفيناغورس (Pythagoras)، ولرأينا حكومة أثينا تقبض على أناكساغوراس^(*) (Anaxagoras)، ولاستطاع البابا إيقاف وليام الأول Kami^(**) (William of Occam)، ولكن بيت (Pitt) سيمعن توماس باين^(***) (Tom Paine) من السفر إلى فرنسا سنة 1792، ولو لا سرعة إرسال الرسائل لكان عدد كبير من خيرة الألمان والروس ومن قاسوا بطن هتلر وستالين قادرین على الهرب . . . لهذا، يمكن اعتبار أن زيادة قوة الشرطة لم تكن كسباً على الدوام.

النتيجة الأخرى للتلغراف، والتي تعتبر أعظم أهمية من الأولى، هي زيادة التحكم المركزي، ففي الإمبراطوريات القديمة كان لممثلي الإمبراطور، من مرازية أو ولاة في الأقاليم البعيدة، إمكانية الثورة والوقت الكافي للتخندق قبل أن تعلم الحكومة المركزية بأمر ثورتهم. ولما أعلن قسطنطين نفسه إمبراطوراً كان ذلك في مدينة يورك شمال بريطانيا، لكنه زحف بعدها إلى روما ووصل إلى ما تحت أسوارها تقرباً قبل أن تعلم السلطات بمقدمه. ربما لو كان التلغراف موجوداً آنذاك لما أصبح العالم الغربي مسيحياً.

(*) بوليفريطس : الحاكم الإغريقي المستبد في جزيرة ساموس في البحر الإيجي للفترة 522-532 ق.م). أما أناكساغوراس فهو فيلسوف إغريقي اهتم بالطبيعة واكتشف سبب الكسوف. حاربه الأثينيون لقوله إن الشمس حجر عثرت فاضطر إلى الهرب.

(**) وليام الأول Kami (William of Ocam) : لاهوقي إنجليزي عاش في القرن الرابع عشر، حرمه الكنيسة لآراء الفلسفية فاضطر للهرب إلى يافاريا.

(***) وليام بيت (William Pitt) : رئيس وزراء بريطانيا للفترة 1783 - 1801). أما توم باين (Tom Paine) (1737 - 1809) فهو كاتب بريطاني حر دافع عن مبادئ الثورة الفرنسية واضطرب للهرب إلى فرنسا ثم إلى أمريكا بسبب آرائه.

وفي حرب 1812 بين الولايات المتحدة وبريطانيا، نشبت بعد إبرام السلام بين الدولتين معركةُ نيو أورليانز، لكن أياً من المتحاربين في نيو أورليانز لم يكن عارفاً بذلك.

و قبل وصول التلغراف كان سفراء الدول يتمتعون باستقلالية يقتدونها الآن، لأن وجوب سرعة اتخاذ القرار في حالات الأزمات أجبرت حكوماتهم على إعطائهم تلك الاستقلالية في التصرف.

ولم يقتصر الأمر على الحكومات، فحيثما وجدت المنظمات العاملة في بقاع متباينة كان للتلغراف أثر كبير في تغيير طريقة عملها. لنقرأ على سبيل المثال كتاب رحلات هاكلويت (*Hakluyt's Voyages*) ، عن المحاولات التي جرت زمن إليزابيث الأولى لتأسيس علاقات تجارية مع روسيا من قبل المصالح التجارية الإنجليزية، فكمل ما كان ممكناً هو اختيار رسول لبق ونشط وتسليميه الرسائل والبضائع والنقود وتركه للسير قدماً في مهمته حسب استطاعته. وكان الاتصال بمستخدميه ممكناً في فترات متباينة فقط، أما استلام تعليماتهم في الوقت المناسب فلم يكن ممكناً أيضاً.

تجلى أثر التلغراف في زيادة قوة الحكومة المركزية والإقلال من مبادرة المرؤوسين في المناطق النائية. ولم ينطبق هذا على الحكومات فقط، بل شمل أيضاً أي مؤسسة تعمل على نطاق جغرافي واسع. وسنجد أن قدرأً كبيراً من التقنية العلمية له تأثير مشابه، والنتيجة أن عدداً أقل من الرجال يمتلكون القوة التنفيذية، لكن هؤلاء الرجال

(*) ريتشارد هاكلويت (Richard Hakluyt) (1522 - 1616): رحلة ومستكشف إنجليزي ذو نشاط سياسي كبير. سعى لتوطيد نفوذ إنجلترا في أمريكا الشمالية وله العديد من المؤلفات الجغرافية.

رغم قلتهم يمتلكون من القوة أكثر مما امتلكه أمثالهم في الأزمان السابقة.

ومن كافة هذه النواحي نجد أن الإذاعة جاءت لتكميل ما بدأه التلغراف، أما استخدام الكهرباء كمصدر للطاقة، فقد تأخر كثيراً عن استخدامه في التلغراف ولم يتحقق حتى الآن كافة التأثيرات التي تقع ضمن إمكانياته. وأهم تأثيراته بالنسبة للتنظيمات الاجتماعية هو أن محطات الطاقة الكهربائية يمكن أن تزيد كثيراً من عملية المركزة (Centralization)، ففي أسطورة لابوتا (*Laputa*)، يستطيع الفلاسفة إخضاع إحدى المحميات الثائرة بوضع جزيرتهم العائمة بين الشوار والشمس. يمكن فعل شيء مشابه جداً من قبل أولئك الذين يسيطرؤن على محطات الطاقة الكهربائية بالنسبة لأي جماعة تعتمد الكهرباء لأغراض الإنارة والطبخ والتدفئة. كنت أعيش في دار ريفية في أمريكا تعتمد كلياً على الكهرباء، وكانت أسلاك الكهرباء تقطع أثناء بعض العواصف الثلجية، وكان الإزعاج الذي يسببه ذلك الانقطاع في مثل تلك الظروف لا يُحتمل تقريباً، لذا فإن إخضاعنا خلال فترة قصيرة - فيما لو كنا متمردين - يمكن ضمانه من خلال قطع الكهرباء عنا.

وأهمية النفط وماكنات الاحتراق الداخلي في تقنيتنا الحالية بداعياً للكل. ولأسباب فنية نجد أن شركات النفط مؤسسات كبيرة، وإنما فإنها مثلاً لن تستطيع إنشاء خطوط أنابيب طويلة. وتأثير شركات النفط على السياسة خلال السنوات الثلاثين الماضية أمر معترف بأهميته. وينطبق هذا بصورة خاصة على الشرق الأوسط وأندونيسيا. والنفط مصدر للاحتكاك بين الغرب والاتحاد السوفيتي، ويشجع على إيجاد تقارب بين الشيوعية وبعض الدول ذات الأهمية الإستراتيجية للغرب.

لكن الأهم في هذا المضمار هو تطوير الطيران، فالطائرات زادت من قوة الحكومات المركزية بصورة هائلة. ولا تتمتع أي ثورة بنجاح ما لم يساندها جزء من القوة الجوية للبلد. ولم تسهم الحرب الجوية في زيادة قوة الحكومات فحسب، بل قد زادت في عدم التناسب بين قوة الدول الكبرى والدول الصغرى، فالقوة العظمى فقط تستطيع إنشاء قوة جوية كبيرة، وليس بإمكان قوة صغرى الوقوف أمام قوة عظمى تمتلك تفوقاً جوياً واضحاً.

وهذا يوصلنا إلى آخر استخدام للعلوم الفيزيائية، وأعني به استخدام الطاقة الذرية. ليس بالإمكان الآن تقدير استخداماتها السلمية^(*)، وربما أصبحت قوة مناسبة لاستخدامات معينة، وبهذا ستنقل التركيز الذي نلاحظه في حالة محطات القوة الكهربائية إلى درجة أعلى. وربما استُخدمت، كما تدعى الحكومة السوفياتية أنها ستسخدمها، لتغيير الطبيعة الجغرافية، كنصف الجبال وتحويل الصحاري إلى بحيرات. لكن ما يمكننا الحكم عليه الآن هو أن القوة الذرية لا يتوقع لها اكتساب أهمية سلمية توازي أهميتها الحربية.

كانت الحرب خلال التاريخ المصدر الرئيسي للتماسك الاجتماعي، ومنذ بدء العلم كانت الحرب الحافز الأكبر للتقدم التكنولوجي، والجماعات الكبيرة تمتلك فرصاً أكبر للنصر من الجماعات الصغيرة، لذا فالنتيجة الاعتيادية للحرب هي جعل الدول أكثر اتساعاً. ومهما كانت درجة رقي التكنولوجيا فهناك حدود لحجمها، فالإمبراطورية الرومانية أوقفت عند غابات ألمانيا وصحاري أفريقيا، واحتلال بريطانيا للهند توقف عند جبال همالايا، ونابلس.

(*) دشّنت أول محطة تجارية لتوليد الكهرباء بالطاقة الذرية في العالم أواخر سنة 1956، وذلك في شمال غرب إنجلترا، بينما نشر برتراند رايسيل كتابه هذا عام 1952.

فَهَرَهْ شَتَاءً رُوسِيَا، وَقَبْلِ اخْتْرَاعِ التَّلْغَرَافِ كَانَتِ الإِمْپَراطُورِيَّاتِ الْكَبِيرَةِ تَتَدَاعِي، لَأَنَّ السِّيَطَرَةَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِنَ الْمَرْكَزِ كَانَتْ صَعْبَةً.

حَتَّى الْآنِ، كَانَتِ الاتِّصَالَاتِ وَالمواصِلَاتِ الْعَامِلُ الْأَهَمُ فِي تحْدِيدِ سُعَةِ الإِمْپَراطُورِيَّاتِ، فَالْفَرْسُ وَالرُّومَانُ فِي العَصُورِ مَا قَبْلِ الْوَسْطَى، اعْتَمَدُوا عَلَى الْطَرْقِ، وَأَسْعَ وَاسْطَةَ نَقلِ آنِذَاكَ كَانَتِ الْحَصَانُ، لَذَا أَصْبَحَتِ إِدَارَةِ إِمْپَراطُوريَّاتِهِمْ صَعْبَةً لِلْغَایَةِ عِنْدِ كَوْنِ الْمَسَافَةِ مِنَ الْعَاصِمَةِ إِلَى الْحَدُودِ طَوِيلَةً جَدًا. وَلَقَدْ تَمَّ التَّغلُّبُ عَلَى هَذِهِ الصَّعُوبَةِ الْيَوْمَ بِواسْطَةِ التَّلْغَرَافِ وَالسَّكَكِ الْحَدِيدِ، وَهِيَ الْآنُ عَلَى شَفَاعِ الْاِخْتِفَاءِ تَمامًا بَعْدِ تَطْوِيرِ الطَّائِراتِ الْقَاصِفَةِ بَعِيدَةِ الْمَدِيِّ. وَلَا تَوْجَدُ الْيَوْمَ صَعُوبَةٌ تَقْنِيَّةً فِي بِرُوزِ إِمْپَراطُورِيَّةٍ تَضْمِنُ الْعَالَمَ بِرْمَتِهِ. وَلَمَّا كَانَ الْمُتَوقَّعُ أَنْ تَصْبِحَ الْحَرْبُ أَكْثَرَ دَمَارًا بِالنِّسْبَةِ لِلأَرْوَاحِ الْبَشَرِيَّةِ مَا كَانَتْ عَلَيْهِ خَلَالِ الْقَرْوَنِ السَّابِقَةِ، أَصْبَحَ تَوْحِيدُ الْعَالَمِ تَحْتَ ظَلِّ حَكْمَةٍ وَاحِدَةٍ أَمْرًا ضَرُورِيًّا حَسْبَ تَوْقِيَّيِّ، مَا لَمْ نَوَافِقْ ضَمِنَّا عَلَى إِفْنَاءِ الْجَنْسِ الْبَشَرِيِّ أَوِّ الْعُودَةِ إِلَى حَالَةِ الْهَمْجِيَّةِ.

وَيَجِبُ أَنْ نَعْرِفَ بِوُجُودِ صَعُوبَةٍ نَفْسِيَّةٍ فِي مَا يَخْصُ حُكْمَةَ عَالَمِيَّةِ وَاحِدَة، فَالْعَامِلُ الرَّئِيْسِيُّ لِلتَّمَاسِ الْاجْتِمَاعِيِّ فِي الْمَاضِي كَانَ الْحَرْبُ، كَمَا قَلْتَ سَابِقًا، أَمَّا الْهَوَاجِسُ الَّتِي تُحَفِّزُ الشَّعُورَ بِالْوَحْدَةِ فَهِيَ الْكَرْهُ وَالْخُوفُ، وَهَذَانِ الْهَاجِسَانِ يَتَطَلَّبُانِ وَجُودَ عَدُوٍّ فَعْلِيٍّ أَوْ مُحْتمَلٍ. وَتَبَعًا لِذَلِكَ يَظْهُرُ أَنَّ حُكْمَةَ الْعَالَمِيَّةِ لَا يَمْكُنُ إِدَامَتِهَا بِالْوَلَاءِ الْعَفْوِيِّ الَّذِي يَنْحَصِرُ تَأْثِيرُهُ فِي بَعْثِ رُوحِيَّةِ التَّمَاسِ فِي حَالَةِ الْحَرْبِ، وَسْتَكُونُ الطَّرِيقَةُ الْوَحِيدَةُ لِإِدَامَةِ هَذَا الْوَلَاءِ هِيَ الْقُوَّةُ. وَسُوفَ أَعُودُ إِلَى هَذِهِ الْمَسَأَلَةِ فِي مَرْحَلَةِ لَاحِقَةٍ.

إِنِّي إِلَى الْآنِ، كَنْتُ أَعْالِجُ التَّقْنِيَّاتِ الْمُشَتَّقَةِ مِنَ الْفِيَزِيَّاءِ وَالْكِيَمِيَّاءِ، وَكَانَتْ هَذِهِ التَّقْنِيَّاتِ لِغاِيَةِ يَوْمَنَا هَذَا الْأَهَمُّ، لَكِنَّ الْمُتَوقَّعَ أَنْ يَكُونَ لِعُلُومِ الْحَيَاةِ (Biology) وَعِلْمِ وَظَاهِفِ الْأَعْضَاءِ (الْفَسْلَجَةِ)

علم النفس (Psychology) وعلمphysiology) تأثيرات على حياة الإنسان لا تقل عن تأثيرات الفيزياء والكيمياء.

لتأخذ مسألة الغذاء وعدد السكان، ففي الوقت الحاضر يزداد عدد سكان الأرض بمعدل 20 مليون نسمة في السنة. ومعظم هذه الزيادة هي في روسيا وجنوب وشرق آسيا^(*)، في الوقت ذاته تتعرض كميات الغذاء المتوفرة في العالم إلى التناقص نتيجة الطرائق غير الحكيمية في الزراعة وتدمير الغابات. وهذا موقف يهدد بالانفجار، فترك المسألة سيقودنا إلى نقص في الغذاء، ثم بعد ذلك إلى الحرب، لكن التقنية الحديثة تضعنا أمام احتمالات أخرى تماماً.

تسود الأرقام الخاصة بالخدمات الطبية وتحديد النسل الإحصائيات الأساسية في الغرب، حيث تقلل الخدمات الطبية من عدد الوفيات، بينما يقلل تحديد النسل من عدد المواليد. والتالي أن معدل عمر السكان يزداد في الغرب، أي أن النسبة المئوية للسكان صغار العمر تقل بينما تزداد نسبة كبار السن. يعتبر بعض الناس ذلك نتيجة غير سارة، وبالنسبة لي كرجل مسن فلست متأكداً.

يمكن تلافي خطر نقص الغذاء العالمي لفترة ما بتحسين التقنيات الزراعية، لكن استمرار زيادة السكان بنفس النسبة سوف لا يجعل سد النقص لفترة طويلة ممكناً، عند ذلك ستكون هنالك مجموعتان: الأولى فقيرة ويتجاوز سكانها، والأخرى غنية وعدد

(*) خلال نصف القرن، منذ أقيمت هذه المحاضرة، تضاعفت هذه الزيادة السكانية، وتتحقق في دول شبه القارة الهندية والصين وإلى درجة أقل من الدول غير الصناعية الأخرى. أما في روسيا (وذلك بعد انفصال جمهوريات الاتحاد السوفيتي الأخرى عنها) فعدد السكان ثابت، لا بل يميل إلى التناقص. كذلك فإن عدد سكان الأقطار الأوروبية جميعها ثابت أو يميل إلى التناقص.

سكنها ثابت، وهذا الوضع لن يفشل في سُوقنا إلى حرب عالمية. إننا إذا أردنا تجنب حدوث سلسلة لا تنتهي من الحروب في العالم، فمن الضروري أن يبقى عدد سكان العالم ثابتاً. ربما سيحدث ذلك في العديد من الأقطار نتيجة إجراءات حكومية، وهذا سيتطلب توسيع استخدام التقنية العلمية، التي ربما تشمل حتى المسائل الحميمية جداً. هناك على أي حال إمكانيات لهذا: الآثار التدميرية للحرب، التي قد تصل درجة من الضراوة، ولو لفترة ما، يخفي معها خطر زيادة السكان، أو أن الأمم العلمية قد تخسر وتسود الفوضى التي بدورها تدمر التقنية العلمية.

ومن المحتمل أن تؤثر علوم الحياة (Biology) على حياة الإنسان من خلال علم الوراثة، فقد قام الإنسان بدون تقنية علمية بتغيير سلالات الماشية والنباتات الغذائية بدرجة كبيرة من حيث نفعها له. ويمكننا الافتراض أنه سيغيرها بدرجة أكبر وأسرع باستخدامه علم الجينات الوراثية. وربما سيكون بالإمكان استحداث تغييرات أحياوية (طفرات) مرغوب فيها في الجينات بطرق فنية. وكافة الطفرات التي استُحدثت حتى الآن كانت غير مرغوب فيها أو محابية الآخر. وعلى أي حال فمن الأكيد تقريباً أن التقنية العلمية سيكون لها تأثيرات محسنة للنباتات والحيوانات وذات فائدة للجنس البشري في القريب العاجل.

وعند ثبات نجاح هذه الطرائق في تغيير الصفات الأصلية للنبات والحيوان، وذلك بعد متابعة النتائج لفترة كافية بما يضمن هذا النجاح، فمن المحتمل بروز حركة قوية لتطبيق التقنية العلمية على تكاثر الإنسان. وسيكون هنالك عوائق قوية من النوع الديني والعاطفي حول تبني أسلوب من هذا النوع. ولنفترض جدلاً أن روسيا استطاعت تخطي عوائق من هذا النوع ونجحت في إيجاد جيل أقوى

وأذكى وأكثر مقاومة للأمراض من أي جيل من البشر عرف حتى الآن، ولنفترض أن الأمم الأخرى أدركت أنها إن لم تتبع السياسة نفسها فستُمنى بخسارة الحرب. هذه النتيجة ستفرض على الأمم الأخرى إما تجاوز حكمها المسبق طوعياً أو قبولها خسارة الحرب، وفي هذه الحالة سيصبحون مجردين على تجاوز ذلك بالقوة. وأي تقنية علمية، مهما كانت وحشية، سيعُكتب لها الانتشار إذا كانت ذاتفائدة في الحرب، حتى يحيى ذلك الوقت الذي يقرر فيه البشر أنهم اكتفوا من الحروب وأنهم سيعيشون منذ ذلك الوقت في سلام. ولما كانت الظواهر لا تشير إلى قرب اتخاذ مثل هذا القرار، فإن توليد جيل آدمي بالطرق العلمية يجب أن يكون متوقعاً. وسأعود إلى هذا الموضوع في فصل قادم.

ويوفر كل من علم الفيزيولوجيا والسايكولوجيا مجالات للتقنية العلمية لا تزال تنتظر التطوير. وقد أرسى أسس ذلك عالمان عظيمان، هما: بافلوف (Pavlov) وفرويد (Freud). وأنا لا أقبل وجهة النظر القائلة إنهما مختلفان جوهرياً ولكن ما سيبينى على الأسس التي أرسياها لا يزال موضع شك.

واعتقد أن أهم موضوع من الناحية السياسية سيكون «علم سايكولوجيا الجماعات» (Mass Psychology)، وهذا الموضوع من الناحية العلمية ليس في مرحلة متقدمة، ولغاية يومنا هذا لم يكن أستاذته من الجامعيين، بل كانوا رجال الإعلان والسياسيين، وكانوا في الدرجة الأولى من الحكماء المستبددين (الديكتاتوريين). وهذه الدراسة ذات نفع كبير جداً للرجال المشغولين بالعلم، أكانوا يرغبون في الشراء أو في الوصول إلى الحكم. أرسى أسس «علم سايكولوجيا الجماعات» على أساسيات علم سايكولوجيا الفرد، إنما لجأ من طوروا هذا العالم حتى اليوم إلى استخدام طريق عملية بنيت

على حدس منطقى وحسب. وقد زادت أهمية هذا العلم بدرجة هائلة مع التوسع في وسائل الإعلام والدعائية الحديثة، وضمن هذه الوسائل تعتبر التربية المدرسية أكثرها تأثيراً، ويلعب الدين دوراً ولو أنه في تضليل. أما الصحافة والإذاعة فإنهما تلعبان دوراً تزداد أهميته.

والجزء الجوهرى في «علم سايكولوجيا الجماعات» هو فن الإقناع، فلو قارنت خطاباً لأدولف هتلر مع خطاب - إنقلن - لإدموند بيرك^(*) (Edmund Burke)، فستدرك الخطوات التي تمت في تطوير هذا الفن منذ القرن الثامن عشر. إن مصدر الخطأ في السابق هو أن الناس قرؤوا في الكتب أن الإنسان هو كائن منطقى، ثم أطروا جديهم ضمن هذه الفرضية. لكننا نعلم الآن أن الأضواء الباهرة وأبواق الموسيقى الصالحة تفعل في الإقناع أكثر مما تفعله أكثر أساليب الكلام تنميّاً وبلاغة. ومن المؤمل أن يكون بإمكان أي شخص في المستقبل إقناع أي شخص آخر حول أي موضوع في حالة كون الثاني صغيراً في السن بما فيه الكفاية، وفي حالة امتلاك الأول قدرًا كافياً من النقود والمعدات.

وسيخطو هذا العلم خطوات واسعة جداً إذا ما تعهده علماء يعملون في ظل حكم استبدادي مبني على العلم، فالإغريقي أناكاساغوراس استمر في ادعائه أن الشبح أسود، ولكن أحدها لم يصدقه. وسيتاح لعلماء النفس الاجتماعيين في المستقبل عدداً من صفوف تلاميذ المدارس ليجربوا عليهم طرائق الإقناع المختلفة بهدف إيصالهم إلى قناعة لا يمكن زحزحتها حول الثلوج الأسود. وسيتم التوصل إلى عدد من النتائج، أولها أن تأثير البيت عامل معوق، والثانية أن من الصعب فعل شيء ما إذا لم يبدأ التلقين قبل سن

(*) إدموند بيرك (Edmund Burke) (1797-1729): مفكر ورجل سياسة بريطاني

أشهر بنظرياته حول السياسة المحافظة ودفاعه عنها.

العاشرة، الثالثة هي أن جعل المادة شعرية ودمجها بالموسيقى أثناء الإلقاء عامل مؤثر جداً، والنتيجة الرابعة هي أن الفكرة القائلة بأن الثلج أبيض تمثل ذوقاً مريضاً يميل إلى الشذوذ.

وأميل إلى القول إننا سنترك للعلماء في المستقبل تحديد هذه المبادئ الأساسية بصورة دقيقة، ولنكتشفوا كم ستكون تكلفة الطفل الواحد لجعله يؤمن بأن الثلج أسود، وكم ستكون لجعله يؤمن بأن الثلج رمادي غامق.

ورغم أن هذا العلم سيُدرس بعنایة، إلا أن معلوماته ستحضر بصورة مُحكمة ضمن الطبقة الحاكمة، ولن يُسمح لعامة الشعب أن تعرف كيفية التوصل إلى دقائقه، وعند إتقان تقنية هذا العلم سيكون في إمكان أي حكومة مضى على توليها مسؤولية التربية الدراسية فترة جيل واحد السيطرة على رعايتها بأمان ودونما حاجة للجيوش أو الشرطة. وحتى الآن يوجد قطر واحد فقط نجح في استحداث هذا الفردوس للسياسيين^(*).

كانت التأثيرات الاجتماعية للتقنية العلمية عديدة ومهمة، ويحتمل أنها ستكون أكثر جدارة باللاحظة في المستقبل. وتعتمد بعض هذه التأثيرات على الصفات السياسية والاقتصادية للأقطار المعنية، في حين أن بعض التأثيرات لا يمكن تجنبها مهما كانت صفات القطر. وسأقوم في هذا الفصل بالبحث فقط في التأثيرات التي لا يمكن تجنبها.

إن أكثر نتائج التقنية العلمية بداهةً، بدرجة يصعب الهروب منها، هو جعلها المجتمع أكثر «عضوية»، و يعني بهذا ازدياد اعتماد

(*) لم يحدد المؤلف أي قطر يقصد.

أجزائه على بعضها البعض، ففي مجال الإنتاج نجد لهذا التأثير شكلين: الأول هو الترابط الصميمي جداً للأشخاص العاملين في منشأة واحدة، كمعلم صناعي، والثاني هو العلاقة الأقل صميمية ولكن الجوهرية بين منشأه وأخرى. وكلا هذين الشكلين يصبحان أكثر أهمية مع أي تقدم جديد في التقنية العلمية: فالفلاح في قطر غير صناعي قد ينبع كل ما يحتاجه من طعام تقريباً بواسطة أدوات رخيصة الثمن، وتمثل هذه الأدوات وبعض الملابس وحاجات أخرى بسيطة - كالملح - ، الأشياء الوحيدة التي يحتاج إلى شرائها. وبذا تتخلص ارتباطاته مع العالم الخارجي إلى الحد الأدنى. وطالما استطاع بمساعدة زوجته وأطفاله إنتاج فائض بسيط عن الطعام الذي يحتاجه وعائلته، فإنه سيتمتع بالاستقلال الكامل تقريباً ولكن مقابل عنائه وبقائه فقيراً، مع احتمال أن يقع وعائلته في سني القحط فريسة للجوع، أو أن يفقد بعض أولاده. إن استقلاليته وحريرته كُلُّفتُهما غالياً، بحيث إن قلة فقط من الناس المتمدنين سيرضون معه بتبادل المواقع. كان هذا واقع معظم سكان الأقطار المتقدمة حتى نهوض الصناعة، ورغم أن واقع الفلاح كان صعباً حتى في أحسن الأحوال، إلا أنه كان عرضة لأن يصبح أكثر صعوبة بتأثير واحد من عدويه أو كليهما: المرادي وصاحب الأرض.

في تاريخ أي حقبة زمنية لا بد من أن تجد الصورة القاتمة الآتية: «في هذه الحقبة تدهورت حالة الفلاحين الصغار ولاقوا أياماً صعبة، فتحت طائلة الجوع الذي نتج عن قلة الغلال والمحاصيل، استدان الكثيرون منهم من ملاكي الأراضي الساكنين في المدن، الذين لا يمتلكون تقاليد الفلاحين وتقواهم القديمة أو شجاعتهم الصبور، فكان أنَّ من خطا من الفلاحين هذه الخطوة «القاتلة» أصبح بصورة لا انفكاك منها تقريباً عبداً أو قتاً لواحد من أفراد «طبقة

جديدة» من التجار. وهكذا انغرم الفلاح، الذي كان العمود الفقري للأمة، تحت وطأة رجال مخاتلين امتلكوا المهارة لتجمیع ثروة جديدة بطرق مشكوك فيها. ستجد جزء كبيراً من هذا السرد في تاريخ أتيكا (Attica) ما قبل صولون (Solon)، أو تاريخ لاتيوم (Latium) مابعد الحروب البونية (Punic Wars)، أو إنجلترا القرن التاسع عشر، أو جنوب كاليفورنيا كما يصورها نوريس (Norris) في كتابه أوكتوبوس (أو الأخطبوط) (*Octopus*), أو في الهند تحت الحكم البريطاني، أو في الأسباب التي دفعت فلاحي الصين لدعم الثورة الشيوعية. ومهما تأسفنا لحدوث هذه العملية، فهي مرحلة لم يكن ممكناً تجنبها أثناء تکامل الزارعة ضمن هيكل اقتصادي أكبر.

وعلى نقیض الفلاح البدائي، انظر إلى المصالح الزراعية في كاليفورنيا الحديثة أو في كندا أو أستراليا أو الأرجنتين، فكل شيء يُتَجَّع للتصدير، والرخاء الذي يجلبه التصدير يعتمد على أمور بعيدة، كالحرب في أوروبا، أو مشروع مارشال^(*)، أو تخفيض قيمة الجنية الإسترليني. وكل شيء يعتمد على السياسة، فهل إن المجموعة التي تمثل المصالح الفلاحية لها قوة كافية في واشنطن؟ وهل إن الأرجنتين ستربطها صداقة مع روسيا؟ ... وهكذا. ربما وجد فلاحون مستقلون اسمياً لكنهم في الحقيقة ضمن قبضة المصالح المالية الكبرى المهتمة بالتللاعُب بالقضايا السياسية. هذا الاعتماد المزدوج لن يقلّ بأي حالة، وربما ازداد في حال كون القطرتين موضوع البحث اشتراكيتين. مثال ذلك: إذا عقدت الحكومتان السوفياتية والبريطانية صفقة لمقايضة الغذاء بدل الماكولات. وهذا كله

(*) مشروع واسع لمساعدة الدول الأوروبية على تجاوز الدمار بعد الحرب العالمية الثانية مؤله الولايات المتحدة، دعي باسم السياسي الأمريكي الذي اقترحه.

من تأثير التقنية العلمية في الزارعة. كتب مالتوس^(*) (Malthus) في بداية القرن التاسع عشر: «كتخمين طائش اقترح البعض - بروح الدعاية لا بروح الجد - أن تقوم أوروبا بزراعة حاجتها من الحبوب في أمريكا وأن تكرس نفسها للصناعة والتجارة فقط». والشيء الذي حدث أن هذا التخمين لم يكن بأي مفهوم «طائشاً».

وإذا اكتفينا من الكلام عن الزارعة ووجهنا اهتمامنا إلى الصناعة فسنجد أن التكامل الذي جلبه التقنية العلمية إليها كان أكبر بكثير وأشد تلاحماً، فواحدة من أكثر نتائج التصنيع بداهة هي أن نسبة أكبر من السكان أصبحوا يعيشون في المدن مقارنة بالحالة السابقة، وساكن المدن كائن أكثر «اجتماعية» من العامل في الزارعة، ويسهل بالحوار التأثير عليه، ونجد ب بصورة عامة يعمل ضمن مجموعة، حتى أوقات التسلية في المدن تهيئه ليكون ضمن مجموعات أو حشود أكبر. إن العوامل الطبيعية، من توالي الليل والنهار، والصيف والشتاء، والطقس المبلي والشمس المشرقة، لا تعنيه إلا في القليل، فلا مجال لديه للخوف من الإفلاس نتيجة التجمد أو الفحط أو الأمطار الغزيرة. إن ما يهمه حقاً هو ظروفه الإنسانية، وبخاصة موقعة ضمن عدد من المؤسسات.

لأنَّ رجلاً يعمل في مصنع، ولنَّ كم من المؤسسات تؤثر في حياته:

هناك قبل كل شيء المصنع نفسه، أو أي مؤسسة أكبر يكون واحداً من طاقمها العامل، ثم نقابة العمال التي يتبعها، والحزب

(*) مالتوس (T. R. Mathus) (1766 - 1834): كاتب اقتصادي إنجليزي اشتهر بنظريته القائلة إن الزيادة المضطربة في السكان تفوق زيادة الغلة الزراعية وتبدأ بحدوث مجاعة ما لم يلجا البشر إلى تحديد النسل.

السياسي الذي يؤيده. وهو على الأغلب يحصل على سكنه من جمعية بناء أو من إحدى السلطات العامة. أما أبناؤه فيذهبون إلى المدرسة. أن يقرأ جريدة، أو يذهب إلى السينما، أو يعرّج لمشاهدة لعبة كرة قدم، كلها أشياء تقدمها مؤسسات ذات نفوذ. وسيكون معتمداً بصورة غير مباشرة، من خلال مستخدميه، على أولئك الذين يوفرون المواد الأولية للمصنع وعلى الذين يشترون منتوجات هذا المصنع. فوق كل ما ذكر هناك الدولة، التي تفرض عليه الضرائب، وقد تأمره في أي لحظة بالذهاب إلى ساحة الحرب ليقتل هناك، والم مقابل هو حمايته ضد القتل والسرقة طالما كان السلم سائداً، وتسمح له بشراء القليل من الطعام.

أما صاحب رأس المال في إنجلترا الحديثة، فإنه - كما لا يتعب من إخبارنا - مطوق بالطريقة نفسها: فنصفُ أو أكثرُ من نصف أرباحه يذهب إلى الحكومة التي يكرهها، واستثماراته موضع تحكم شديد، كما إنه يحتاج إلى رُخص لعمل أي شيء تقريباً، وعليه بيان أسباب ذلك، وللحكومة آراء حول أين يجب أن يبيع منتوجه، ومواده الأولية قد يصعب استحضارها، وبخاصة إذا كانت من منطقة الدولار، وفي كافة تعاملاته مع العاملين لديه يجب عليه التزام الحذر خشية إثارة اضطراب بينهم، وتؤرقه إمكانية حدوث ركود اقتصادي، كما تراوده باستمرار أفكار حول عدم إمكانية استمراره في دفع أقساط التأمين على حياته، ويستيقظ في الليل وقد بلله العرق البارد بعد كابوس رأى فيه الحرب قائمة وقد دُمِرَ معمله وداره وفقد امرأته وأطفاله . . .

ورغم أن العديد من التكتلات المنظمة (المنظمات) هذه قد دمر حريتها، إلا أنه يسعى إلى إنشاء تكتلات إضافية: وحدات محاربة جديدة، الاتحاد الغربي، حلف شمال الأطلسي، مجموعات ضغط،

نقابات صناعية مكافحة. وفي لحظات متشوقة إلى الماضي، يتكلم عن سياسات «دعه يعمل» (Laisser - faire)، لكنه في الحقيقة يعرف أن لاأمل في السلامة إلا في مؤسسات جديدة تكافح ضد المؤسسات القائمة التي يمقتها، لأنه يعلم أنه كوحدة منفصلة سيكون دائماً بدون حول أو قوة، وأن بلاده منعزلة ستكون كذلك بدون قوة.

وهذه الزيادة في عدد التكتلات أوجد موقع جديدة للقوة، فكل مؤسسة يجب أن يكون لها مدراء تتركز قوتها في أيديهم في أي لحظة. ورغم أنه صحيح أن هؤلاء المدراء عرضة للمساءلة ولكن السيطرة عليهم كانت بطبيعة المفعول بعيدة، فالسلسل ابتداء من الشابة الصغيرة التي تبيع الطوابع في دائرة البريدوصولاً إلى رئيس الوزراء، يفوض كل موظف في الوقت الحاضر بجزء من سلطة الدولة، إنك تستطيع اشتراك الشابة الصغيرة إذا كان تصرفها سليماً، كما تستطيع أن تصوت ضد رئيس الوزراء في الانتخابات المقبلة إذا كنت لا تتفق وسياساته، لكن كلاً من الشابة الصغيرة ورئيس الوزراء يستطيعان التمتع بصلاحياتهما لفترة جيدة جداً قبل أن يأخذ احتجاجك مجرأه، وذلك إذا حالفه النجاح. إن هذا النمو في سلطة الموظفين مصدر لإزعاج الآخرين كافة، وهم في العديد من الأقطار أقل تهذيباً مما هم عليه في إنجلترا، فالظاهر أن الشرطة، وبخاصة في أمريكا على سبيل المثال، ينظرون إليك كحالة شاذة ونادرة إذا لم تكن مجرماً. إن استبداد الموظفين هذا واحد من أسوأ النتائج لاتساع التنظيمات الإدارية. ويعتبر إيجاد الإجراءات الوقائية ضد هذا الاستبداد أمراً فائق الأهمية ليستطيع جميع أفراد المجتمع تقبل المجتمع العلمي بدل اقتصار ذلك على الاستقرارية المتغطرسة من الموظفين. لكنني الآن مهتم بوصف الواقع وحسب، ولا تقع خطط الإصلاح ضمن اهتماماتي.

إن سلطة الموظفين عادة متميزة عن سلطة الشعب، الذي يمتلك - نظرياً - التحكم النهائي. وفي المنظمات الكبرى تجد أن أعضاء مجالس الإدارة - رغم أنهم اسمياً منتخبون من قبل حملة الأسهم - يمارسون سلطتهم بوسائل مختلفة، ما يديمها ذاتياً، ويقومون عند الحاجة بالاتفاق على إضافة أعضاء جدد إلى مجالسهم، ويفلغون الأمر باسم «الانتخاب». وفي المجريات السياسية البريطانية يجد الوزراء أن السيطرة على كبار موظفي الوزارة مستحيلة. يقوم هؤلاء الموظفون عملياً بإملاء سياسة الوزارة، فيما عدا الأمور التي اتخذ الحزب الحاكم موقفاً محدداً منها أثناء الحملة الانتخابية. وفي العديد من الأقطار تمثل القوات المسلحة إلى التمرد على السلطات المدنية وترفض إطاعة الأوامر الصادرة إليها. أما حال الشرطة، فقد تكلمت عنها فيما سبق، لدى ما أقوله في ما بعد كذلك. ويسعى الشيوعيون في الأقطار التي يدخلون فيها في حكومات ائتلافية، إلى التحكم بالشرطة، ومتى ضمنوا ذلك يستطيعون حياكة المؤامرات والقيام بالاعتقادات وانتزاع الاعترافات بحرية^(*).

إن مشكلة جعل رجال الشرطة أنفسهم يطعون القوانين صعبة جداً، وهي على سبيل المثال بعيدة جداً عن الحل في أمريكا، حيث تُنتزع الاعترافات «بالدرجة الثالثة» من أنس قد يكونون أبرياء (انظر كتاب *شرطتنا الخارجية عن القانون* (*Our Lawless Police*) تأليف إرنست جيروم هوبكنز (Ernest Jerome Hopkins) طبع فايكنغ برس (Viking Press)).

(*) كان ذلك شأن الأحزاب الشيوعية في الحكومات الائتلافية التي شاركوا فيها في دول أوروبا الشرقية بعد الحرب العالمية الثانية.

وزيادة قوة الموظفين نتيجةً لا يمكن تجنبها للمستوى الأعلى من التنظيم الذي يصاحب التقنية العلمية. وهناك عيوب في هذه القوة أو السلطة، فهي تميّز بعدم المسؤولية إلى حدٍ ما، كما أنها تعمل من وراء الستار، وبذلك تُشابه تلك السلطة التي كان «خصيان الأباطرة» و«عشيقات الملوك» يمارسونها في الأزمان السابقة، وإن اكتشاف السبل للتحكم بها هي واحدة من أهم القضايا السياسية في عصرنا هذا.

احتاج الليبراليون بنجاح ضد سلطة الملوك والطبقة الارستقراطية، واحتاج الاشتراكيون ضد قوة الرأسماليين، لكن عدم الحفاظ على سلطة الموظفين ضمن حدودها سوف لا يترك للاشتراكية من معنى أكثر من إحلال مجموعة من الأسياد بدل أخرى، أي أن قوة الرأسماليين السابقين سوف يرثها الموظفون.

في سنة 1942 عندما كنت أعيش في الريف الأميركي وكان لدى حدائقٍ يعمل في حديقتي بعض الوقت ويصرف جُلَّ وقت عمله في معمل لإنتاج الذخيرة الحربية. أخبرني ذات يوم وشعور الانتصار يعني عليه أن نقابة العمال التي يتبعها حققت «مشغلاً مغلقاً»(*). بعد فترة أخبرني وبدون أي شعور بالانتصار أن مبلغ مساهمة العمال الدورية في النقابة قد ازداد، وأن محمل الزيادة قد كرس لزيادة راتب أمين سر النقابة. وبسبب ظروف النضال السائدة بين النقابة والرأسماليين من أرباب العمل، فإن إثارة أي موضوع ضد أمين سر النقابة كان سيعتبر خيانة. وتمثل هذه الحادثة الصغيرة عجز العامة أمام الموظفين حتى عند وجود الديمقراطية الكاملة اسمياً.

(*) المشغل المغلق يعني أن كافة العاملين في المشغل انتموا إلى النقابة.

وإحدى المعوقات أمام سلطة الموظفين هي بعدهم عن الأشياء التي يتحكمون بها، فما الذي يعرفه موظفو وزارة التربية عن أمور التدريس؟ إنه ما يذكرونه عن أيامهم الدراسية والجامعة قبل عشرين أو ثلاثين سنة. وما الذي يعرفه موظفو وزارة الزراعة عن (Mangold Wurzels)^(*) أكثر من هجائها؟ وما الذي تعرفه وزارة الخارجية عن الصين الحديثة؟ بعد عودتي من الصين سنة 1921 كان لي بعض التعامل مع كبار الموظفين الذي يقررون السياسة البريطانية في الشرق الأقصى، ووجدت أن جهلهم لا يفوقه إلا غرورهم. في أمريكا ابتدعوا عبارة «رجال النعم» (yes-men) لأولئك الذين يشعرون غرور مدرائهم بالإطراء. أما في إنجلترا، فإن الضرر الأكبر يأتي من «رجال الكلا» (no-men) الذي يتمتهنون الغباء لرفض وتخريب أي مبادرة تصدر منمن يمتلكون المعرفة والخيال والإقدام. ويؤسفني أن ضرر «رجال الكلا» بين ظهرانيها يفوق ضرر «رجال النعم» في أمريكا بألف مرة. وإذا أردنا أن نستعيد رخاءنا فعلينا أن نجد وسائل لتحرير الطاقة والإقدام على المغامرة من التحكم المثبط الذي يمارسه من جبل على الجبن وتميز بالجهل المطبق.

إن مسألة حدود الحرية الشخصية تحتاج إلى معالجة كاملة مختلفة عن المعالجة التي تناولها بها كتاب القرن التاسع عشر، مثل ميل (Mill)، وذلك بسبب ازدياد مستوى التنظيم، فأفعال رجال واحد كقاعدة ليست ذات أهمية، ولكن أفعال المجموعات أكثر أهمية مما كانت عليه. لذا نأخذ على سبيل المثال رفض العمل، فإذا أراد رجل واحد بمبادرة شخصية أن يبقى عاطلاً فسيعتبر ذلك أمراً يخصه

Mangold - Wurzels (*): هو نوع من النباتات ذات الجذور اللحمية التي تستخدم علفاً للماشية.

وسيفقد أجره، وتلك نهاية الأمر. أما إذا كان هناك إضراب في صناعة حيوية، فإن المجتمع كله سيقاسي. إنني لا أناقش في إلغاء حق الإضراب، إنما أقول إن الاحتفاظ به يجب أن يكون لأسباب تتعلق بهذا الأمر على وجه التخصيص وليس على أساس الحرية الشخصية، ففي قطاع عالي التنظيم هناك العديد من الفعاليات ذات أهمية للجميع، وبدون تلك الفعاليات ستصاب الجميع بضائقه. لذا يجب أن تدبّر الأمور بحيث يندر أن تجد المجموعات الكبيرة مصلحة لها في الإضراب. ويمكن التوصل إلى ذلك باستخدام التحكيم والتراضي، أو - كما يتم في ظل دكتاتورية البروليتاريا - بالجوع وتدخل الشرطة. لكن التوصل إلى ذلك يجب أن يتم بوسيلة أو بأخرى إذا أراد المجتمع الصناعي أن يزدهر.

والحرب حالة أكثر تطرفاً من الإضراب، ولكنها تثير مسائل مبدئية مشابهة، فعندما يتبارز رجالان يكون الأمر تافهاً، ولكن عندما يحارب مائتي مليون شخص مائتي مليون آخرين فالامر جدّ خطير، وكلما زادت درجة التنظيم أصبح الأمر أكثر خطورة. وحتى هذا القرن كانت غالبية الناس، بما في ذلك سكان الأقطار المنغمسة في الحرب، كالحروب النابليونية، يتبعون أعمالهم السلمية. وكقاعدة، لم تكن الحرب تعكر صفو حياتهم اليومية إلا بالقليل. أما الآن، فإن الجميع - نساء ورجالاً - سيوجهون للمساهمة في المجهود الحربي بطريقة ما. إن الإضراب الناجم يجعل السلم عند حلوله أكثر ضرراً من الحرب تقريباً، فمنذ نهاية الحرب الأخيرة (أي العالمية الثانية) مات في أوسط أوروبا عدد هائل من الرجال والنساء والأطفال في ظروف مزرية من المعاناة، وقتلوا ملايين الناجين من جذورهم وأصبحوا هائمين من دون أمل أو عمل، مشكلين عيّناً على أنفسهم كما على أولئك الذين يطعمونهم، وهذا شيء متوقع عندما تتبع

الفوضى خسارة الحرب في مجتمعات عالية التنظيم.

لذا فإن حق إعلان الحرب في مجتمع تحكمه التقنية العلمية أمر خطير جداً، كحق الإضراب ولكن على مستوى أعلى بكثير، فأيّ منها لا يمكن إلغاؤه بسهولة، لأن ذلك سيفسح المجال للاستبداد، وعليينا في الحالتين أن نأخذ بنظر الاعتبار أن المجموعات لا يمكنها باسم الحرية أن تطالب بحق إنزال الأذى الجسيم على الغير. وفيما يخص الحرب يجب التخلّي عن قاعدة السيادة الوطنية غير المحدودة التي ترثّ بها ليبراليو القرن التاسع عشر ويترانم بها سادة الكرملين في يومنا هذا.

لذا يجب استنباط الوسائل لإخضاع علاقات الأمم لسيادة القانون، بحيث لا تتمكن أمة لوحدها من الحكم على قضية تخصها، كما هي الحالة اليوم. وإذا لم ينجز هذا، فإن العالم سيعود إلى البربرية وبسرعة، في مثل هذه الحالة ستختفي التقنية العلمية، كما سيختفي العلم، وسيستمر الأفراد في نزعتهم للخصام، لأن خصماماتهم سوف لن تكون ذات ضرر كبير. وعلى أي حال، ففي استطاعة البشر أن يختاروابقاء والازدهار بدل الشقاء والهلاك. وإذا كان الأمر كذلك فيجب تقييد حرية الدول بصورة فعالة.

وكما عرضنا، فإن مسألة الحرية تحتاج إلى تفحص جديد كلياً. هناك أنواع من الحرية مرغوب فيها وهناك أنواع أخرى غير مرغوبة، لكن هذه الأنواع يصعب كبحها، كما يوجد مصدران للخطر يتزايدان بصورة سريعة: ففي أي نوع من المنظمات تمثل سلطة المدراء، أو ما نستطيع تسميته «الحكومة»، إلى الإفراط وإلى إخضاع الأفراد لأنواع مختلفة من الاستبداد. ومن الناحية الأخرى تصبّح النزاعات بين المنظمات المختلفة أكثر ضرراً باستمرار كلما زادت سلطة هذه المنظمات على أعضائها، فالاستبداد في الداخل نظير للنزاع في

الخارج. والدول التي تتميز بالطغيان في الداخل تكون عادة مولعة بالحروب في الخارج، وسبب المميزتين هو أن حكام مثل هذه الدول يمتلكون رغبة للتحكم في رقاب رعاياهم بأعلى درجة من الشدة وإلى أبعد حد ممكن. والمشكلة الناجمة ذات وجهين، ألا وهما الحفاظ على الحرية داخلياً والإفلال منها خارجياً، وهي مشكلة يجب على العالم توفير الحل لها وبسرعة إذا أريد للمجتمع المبني على العلم أن يعيش.

دعونا للحظة ننظر في السايكلولوجيا الاجتماعية المرتبطة بهذا الموقف. تقع المنظمات في صنفين: تلك التي ترمي إلى إنجاز شيء ما والأخرى ترمي إلى منع وقوع شيء ما، فمكتب البريد هو مثال للنوع الأول، أما مصلحة الإطفاء فهي مثال للنوع الثاني. ولا يشير أي من النوعين قدرأً كبيراً من الجدل، فلا أحد يعارض نقل البريد، كما إن هواة إحراق النار لا يجاهرون برغبتهم في رؤية العمارات وهي تحترق. ولكن حينما يكون ما يجب منع حدوثه من فعل الطبيعة وليس من فعل الإنسان فالأمر يختلف، فالقوات المسلحة لأمة ما واجبها منع الاعتداء من قبل الأمم الأخرى - هذا ما تدعى به كل أمة أما القوات المسلحة للأمم الأخرى، فقد وُجدت - كما يعتقد العديد من الناس - لمجرد القيام بالاعتداء، وأنت إذا تفوّحت بشيء ضد قوات بذلك المسلحة فأنت «خائن»، تود رؤية أرض أجدادك ترژح تحت وطأة حكم وحشـي للعدو». ومن الناحية الأخرى إذا سلمـت بحاجة بلد آخر - قد يكون يوماً ما عدواً محتملاً بذلك - إلى قوات مسلحة لضمان سلامته، فإنك «تطعن بذلك»، الذي يدفعك الحقد الضال للتشكيك في تفانيه في طلب السلام». لقد سمعت كل هذا يقال عن ألمانيا من قبل سيدة ألمانية فاضلة سنة 1936 خلال مدحها لهتلر.

ويمكن قول الشيء نفسه - ولكن بصورة أخف - عن أي منظمة قتالية. إن الحدائقى الذى عرفته في بنسلفانيا لم ينتقد أمين سر نقابته علينا، خوفاً من إضعاف النقابة في مواجهتها مع الرأسماليين. ومن الصعوبة بمكان لرجل يتهمس لقناعات سياسية معينة الإقرار بتقصير السياسيين من حزبه أو بمزايا أولئك من الحزب المعارض.

وهكذا يتبيّن لنا أن أعضاء أي منظمة تمتلك هدفاً قتالياً يقاومون انتقاد موظفيها أو أعضائها الكبار ويميلون إلى قبول تجاوزاتهم وممارساتهم الكيفية، والتي كانوا سيرفضونها بقوة لو لا عقلية القتال. إن عقلية القتال أو الحرب هي التي تعطي الموظفين والحكومات فرصة لهم، لهذا فمن الطبيعي جداً أن الموظفين والحكومات يميلون إلى تكريس عقلية الحرب.

والطريقة الوحيدة للهروب من هذا الواقع هو حل أكبر عدد ممكّن من النزاعات بالطرق القانونية بدل من مواجهات القوة. وهنا أيضاً نلاحظ أن الحفاظ على الحرية في الداخل وعلى السيطرة في الخارج يتماشيان سوية، وأن كليهما يعتمدان - على ما يظهر للوهلة الأولى - تقيداً للحرية، وذلك بتوسيع مدى سيطرة القانون وتقوية الرأي العام الضروري لضمان تطبيقه.

أشعر أنني لم أؤكّد بما فيه الكفاية فيما قلته ضمن هذا الفصل على الكسب الذي حصلنا عليه من التقنية العلمية. من البديهي أن المواطن العادي في الولايات المتحدة اليوم أغنى بكثير من المواطن العادي في إنجلترا أثناء القرن الثامن عشر. هذا التقدّم يعزى بصورة كاملة إلى التقنية العلمية. والكسب في حالة إنجلترا ليس بهذا القدر، لكن سبب ذلك أننا صرفاً مبالغ طائلة لقتال الألمان. لكن حتى في إنجلترا هنالك تقدّم مادي هائل، فرغم بعض الشحة يستطيع الجميع

أن يأكل ما هو ضروري لصحته وكفایته^(*)، وغالبية الناس يتمتعون بالدفء في الشتاء والإنارة بعد غروب الشمس، والشوارع - إلا أثناء فترة الحرب - ليست ظلاماً دامساً، ويذهب جميع الأطفال إلى المدارس، كما ينال كل الأفراد الرعاية الصحية الالزامية. أما سلامة الأشخاص وممتلكاتهم فإنها مضمونة أثناء السلم بدرجة أكبر بكثير مما كانت عليه أثناء القرن الثامن عشر. أما السفر الآن، ففيه من الترويج الكبير، كما تتوفر وسائل لهو أكثر بكثير مما كانت عليه في الأزمان السابقة أيضاً، والتحسن في صحة الأفراد بحد ذاته كافٍ لجعل هذا العصر مفضلاً على الأزمان السابقة التي يتحسر البعض عليها. وعلى وجه العموم، أعتقد أن هذا العصر يمثل تحسناً عن كافة العصور السابقة لكافة شرائح المجتمع، عدا الأغنياء والموسرين. وهذه الميزات تعزى بصورة كاملة أو شبه كاملة إلى حقيقة أن قدرأ معيناً من الجهد الآن يوفر إنتاجية أكبر مما كان عليه قبل أيام العلم.

كنت أعيش على قمة تل تحيط به الأشجار، حيث أستطيع بسهولة جداً تجميع حاجتي من الخشب للمدفأة، لكن الاستحصال على الوقود بهذه الطريقة يكلف جهداً إنسانياً أكبر من ذلك المطلوب لجلبه عبر إنجلترا بصورة فحم حجري، وذلك لأن الفحم يستخرج وينقل بطرق علمية، في حين أستخدم أنا وسائل بدائية لجمع الخشب. لم يتبع الفرد في العهود السابقة أكثر بكثير من حاجته، لذا فإن نسبة ضئيلة من المجتمع وهي الطبقة الأرستقراطية عاشت في رخاء كبير وعاشت الطبقة الوسطى المحدودة العدد في راحة لا بأس بها، أما غالبية الشعب فلم تمتلك أكثر من المطلوب لبقائهما على قيد

(*) يجب أن نذكر أن رايل قد ألقى محاضرته هذه في نهاية أربعينيات القرن العشرين، أي بعد سنين قليلة من انتهاء الحرب العالمية الثانية، وكانت بعض المواد الغذائية لازال تخضع إلى التقنين الذي لم ينته إلا سنة 1951 بالنسبة لللحوم الحمراء.

الحياة. والصحيح أننا لا نستغل فائض الجهد بطريقة عقلانية دوماً، فنحن نستطيع أن نكرس جزءاً أكبر منه للحرب مقارنة بما كرسه أجدادنا. لكن سبب غالبية المشاكل الكبرى في زمننا هذا هو فشلنا في توسيع سيادة القانون لتشمل فض التزاعات التي تصبح عند تركها لتحكيم القوة ومن خلال كفایتنا ذاتها أكثر ضرراً مما كانت عليه في القرون الماضية.

إن بقاء هذه الفوضى التي كان بالإمكان تحملها سابقاً يجب أن يعالج إذا ما أردنا لحضارتنا البقاء. وحيث تكون الحرية ضارة يجب أن نلجأ إلى القانون.

المحاشرة الثالثة

التقنية العلمية في الحكم الأوليغاركي

إن ما نعنيه (بالأوليغاركية) هو النظام الذي تؤول فيه السلطة إلى جزء من المجتمع فقط : إلى الأغنياء باستثناء الفقراء ، أو البروتستانت باستثناء الكاثوليك ، أو الأرستقراطيين باستثناء العامة ، أو الجنس الأبيض باستثناء الأجناس الملونة ، أو الذكور باستثناء الإناث ، أو أعضاء حزب واحد باستثناء الأحزاب الأخرى . وقد يكون النظام أكثر أوليغاركية من سواه تبعاً للنسبة المئوية من السكان الذين يُستثنون من ممارسة أو امتلاك السلطة . والملكية المطلقة هي الحالة القصوى من الأوليغاركية .

وباستثناء سيطرة الذكور التي شكلت حالة شاملة حتى هذا القرن ، كانت الأنظمة الأوليغاركية في الماضي تعتمد على النسب أو الثروة أو العنصر . وقد دخل التطهريون (Puritans) نوعاً جديداً من الأوليغاركية أثناء الحرب الأهلية الإنجليزية^(*) ودعوه بـ «حكم القديسين» . تضمن اقتصار حق امتلاك السلاح على المعتقدين بمبدأ

^(*) الحرب الأهلية الإنجليزية يقصد بها المحاضر الفترة (1649 - 1660) التي طرد فيها البرلمان الملك من إنجلترا وأسس ما دعي بحكم الكومونوبلث.

سياسي معين، ما أتاح لهؤلاء السيطرة على الحكم رغم كونهم أقلية لا تمتلك أي حقوق تقليدية سابقة في الحكم. وانتهى هذا النظام في إنجلترا بإعادة الملك إلى العرش، إلا أن روسيا أخذت تعمل بموجبه منذ سنة 1918، كما أخذته إيطاليا سنة 1922، وألمانيا سنة 1933، وهو اليوم يمثل النوعية الوحيدة المهمة من الأوليغاركية، لذا فإننا بحثنا سيقتصر عليها على وجه التخصيص.

لقد رأينا أن التقنية العلمية تزيد من أهمية المنظمات، ما يرتب توسيع دائرة اصطدام السلطة مع حياة المواطن. نتيجة لذلك، نرى أن الأوليغاركية العلمية تمتلك سلطة تفوق أي أوليغاركية في عصر ماقبل العلم. هناك نزعة لأندماج المنظمات بعضها البعض الآخر ولتوسيع حجمها، حتى تندمج جميعها في النهاية مع الدولة، وهذه النزعة حتمية ما لم يتم تجنبها بعناء. لذا، فإن الأوليغاركية العلمية تتوجه إلى ما ندعوه بالحكم الشمولي (Totalitarian Rule)، أي أن كافة الأشكال المهمة للقوة أو السلطة تصبح محتكرة من قبل الدولة. وهذا النظام المرصوص المتماسك له من المزايا ما يجعله جذاباً للعديد من الناس، لكن مساوئه حسب اعتقادي تفوق مزاياه بكثير. ولسبب ما - فشلت في فهمه - يُعجبُ هذا النظام العديد من الناس عند كونه (روسيا) بينما يمقتونه عند كونه (ألمانيا). وأنا مجبر على التفكير بأن ذلك يعزى إلى قوة جذب العناوين، فهؤلاء الناس يعجبون بأي شيء تحت عنوان (اليسار) دون تفحص المحتوى لمعرفة مدى أحقيته بذلك العنوان.

وقد كرست كافة الأوليغاركيات خلال العصور السابقة هممها لمنفعتها أكثر مما كرسته لمنفعة المجتمع، فالطبيعة البشرية هي، وبشكل رئيسي ولدى الجمهور، تتصف بالأنانية (Egoistic). وفي معظم الظروف تكون الجرعة المعقولة من (الأنانية) ضرورية للبقاء. لقد كانت الثورة ضد أنانية الأوليغاركيات السياسية السبب في نشوء

الحركة الليبرالية التي ساندت الديمقراطية، وكانت الثورة ضد الأوليغاركيات الاقتصادية السبب في نشوء الاشتراكية .

ورغم أن من كانوا يدرجون ولو بصورة بسيطة تحت عنوان التقدميين قد تيقنوا من مساوى الحكم الأوليغاركي خلال عصور التاريخ السابقة، إلا أن العديد منهم اقتنعوا بنوع جديد من الأوليغاركية، فحججة هؤلاء هي «أتنا التقدميون نتميز بالحكمة والطيبة، ونعرف نوع الإصلاحات التي يحتاجها العالم وإن امتلكنا السلطة فسنجعل العالم جنة». وهكذا يقع هؤلاء تحت تأثير نشوة حكمتهم وطبيتهم التأملية النرجسية، ويتجهون نحو إقامة نوع جديد من الاستبداد أكثر تطرفاً وعفناً من أي نظام معروف سابقاً. وما أود بحثه في هذا الفصل هو تأثير العلم في نظام من هذا النوع.

لما كان الأوليغاركيون الجدد أتباعاً لمبدأ معين ويستندون إلى صواب هذا المبدأ في ادعائهم للانفراد بالسلطة، فإن نظامهم يعتمد بادئ ذي بدء على عقيدة جزمية، أي دوغماتية، وفي مثل هذا النظام سيكون كل من يتساءل عن صحة العقيدة الحكومية كمن يتساءل عن شرعية السلطة الحكومية، لذا فإنه سيصنف كثائر أو متمرد. وعندما يكون الحكم الأوليغاركي حديثاً، فمن المؤكد وجود عقائديات أخرى يتمسك بها أصحابها بنفس القناعة الجازمة وستمسك بالسلطة بنفس القوة لو أتيحت لها ذلك.

وهذه العقائد المنافسة يجب أن تcum بالقوة، لأن قاعدة حكم الأغلبية قد تم التخلص عنها. نتيجة ذلك هو انعدام حرية الصحافة وحرية النقاش وحرية طبع الكتب. ويطلب الأمر وجود تشكيل في الحكومة مهمته تحديد ما هو قيم ومعاقبة أي هرطقة أو انشقاق عن النهج القوي. وتاريخ «محاكم التفتيش» مثل جلي لما يمكن أن يؤول إليه تشكيل حكومي من هذا النوع، ففي السعي وراء السلطة سيفتح هذا التشكيل عن الانشقاقات مهما كانت طفيفة أو جزئية، فعندما

حصلت الكنيسة على سلطة سياسية قامت باستحداث عدد هائل من التهذيبات على المعتقدات الكنسية واضطهدت كل الانحرافات - التي قد تبدو لنا اليوم «مجهرية» عن المبدأ الرسمي. ويحدث الشيء نفسه في الدول الحديثة التي تحصر امتلاك السلطة ضمن دائرة مساندي عقيدة معينة.

هذا التكامل للسيطرة على الرأي بطرق مختلفة/ يعتمد على التقنية العلمية، فحيث يذهب كافة الأطفال إلى المدرسة وحيث تكون كافة المدارس تحت سيطرة الحكومة، تتمكن الحكومة من إغفال أدمغة النشء عن كل شيء مخالف للرأي الذي تعتمده السلطة. أما الطباعة، فمستحيلة بدون ورق، وكل مصادر الورق بيد الحكومة. وتحتكر الحكومة أيضاً الإذاعة والسينما، لذا فإن الوسيلة الوحيدة الباقية للدعاية غير الرسمية هي الهمس السري من شخص إلى آخر. وهذا بدوره أمر ذو خطورة كبيرة، نظراً للتحسين الكبير في أساليب التجسس. ويعلم الأطفال في المدارس أن من واجبهم الإبلاغ عن ذويهم إذا سمح هؤلاء لأنفسهم - حتى داخل ديارهم - بالتفوه بعبارات هدامية ضد السلطة. في مجتمع من هذا النوع لا يستطيع الفرد التأكد من أن الشخص الذي يظهر كأعز أصدقائه لن يبلغ الشرطة عنه. والفرد نفسه إذا وقع في مشكلة ما مع السلطة فعليه العمل بكفاية كجاسوس إذا أراد أن يتجنب زوجته وأولاده المعاناة. كل ما ذكرناه ليس خيالاً، إنه حقيقة يومية، وفي الحكم الأوليغاركي لا يوجد أي سبب يدعونا لتوقع أي شيء آخر.

ترتعد فرائص الناس عندما يقرأون عن فضائح كاليفولا (Caligula) ونيرون^(*) (Nero)، لكن سيئات هؤلاء تبدو غير ذات

(*) كاليفولا (حكم 37-41 م) ونيرون (حكم 54-68 م): أباطرة رومانيون عرفوا باستبدادهم وظلمهم.

أهمية أمام أفعال المستبددين المحدثين، فعدا الطبقات العليا في روما كانت الحياة اليومية للمواطن العادي طبيعية جداً حتى تحت حكم أعني الأباطرة، فكاليغولا تمنى لو أن أعداءه لم يمتلكوا غير رأس واحد، وكان ليحسد هتلر لو عرف بغرف معسكر أوشفتز^(*) (Auschwitz) القاتلة. أما نيرون، فقد سعى لإيجاد نظام تجسس للكشف عن الخونة، إلا أن مؤامرة قهرته في النهاية، ولو كان قد عهد بحمايته إلى جهاز شبيهه بجهاز المخابرات السوفياتي، فربما كان سيموت بسلام في فراشه بعد عمر طويل. وهذا قليل مما أضفته العلوم على المستبددين من نعم.

دعنا نعاين النظام الاقتصادي الملائم للحكم الأوليغاركي، فنحن في إنجلترا كان لدينا نظام من هذا النوع في أوائل القرن التاسع عشر، وكم كان كريهاً ذلك النظام، وهو ما تستطيع القراءة عنه في أي كتاب. والسبب الرئيسي وراء انتهاء ذلك النظام هو النزاع بين ملاك الأراضي والصناعيين، فقد تحالف ملاك الأرضي مع الأجراء في المصانع، بينما تحالف الصناعيون مع الأجراء في الريف. وتم بين المجموعتين سن قوانين العمل والمصانع، كما تم إلغاء قوانين الجبوب. وفي النهاية تبنينا الديمقراطيات التي جعلت القليل من العدل الاقتصادي أمراً لا يمكن الاستغناء عنه.

أما في روسيا فقد كان سير الأحداث مختلفاً، فالحكم انتهى على أيدي من نصبوا أنفسهم نصراء للطبقة العاملة، والذين تمكنا نتيجة حرب أهلية من تأسيس دكتاتورية عسكرية. وأعطت القوة غير

(*) أوشفتز هو أحد المعسكرات الذي كانت الحكومة النازية في عهد هتلر تحتجز معارضي النظام فيه، والذي يدعى الصهاينة أنه استخدم للقتل الجماعي لليهود وبقية معارضي الحكم النازي.

المسؤولية نتائجها المعهودة بصورة تدريجية، فالذين تحكموا بالجيش والشرطة لم يروا فرصة لتطبيق العدل الاقتصادي، لذا قاموا بإرسال الجنود لمصادره الحبوب من الفلاحين الجياع الذين ماتوا بالملاليين نتيجة لذلك. أما الأجراء الذين حرموا من حق الإضراب، والذين لم يمتلكوا وسيلة لانتخاب من يمثلهم ويدافع عن مصالحهم، فقد أبقوهم في مستوى الكفاف. لذا نجد أن نسبة راتب الضابط إلى راتب الجندي الاعتيادي في الجيش السوفيتي أكبر بكثير من هذه النسبة في أي جيش أوروبي غربي. أما من يتسمون المواقع المتقدمة في العمل فيعيشون في بحوجة، في حين أن المستخدمين العاديين يعانون في حياتهم ما كان يعانيه الفرد الإنجلزي قبل مئة وخمسين عاماً. ولكن هذا المستخدم لا يزال يعتبر محظوظاً.

هناك دون النظام المسمى «نظام العمال الأحرار» نظام آخر، هو نظام السخرة ومعسكرات الاعتقال. وحياة ضحايا هذا النظام تتأثر عن الوصف، حيث يتم القبض على الرجال والنساء في منازلهم في منتصف الليل، ولا تجري محاكمتهم، كما لا يساق أي اتهام رسمي في حقهم، وفي معظم الحالات يختفون، وتفشل المراجعات المتكررة من قبل عوائلهم في الاستحصل على إجابة عن أماكن وجودهم، ويموت هؤلاء بعد سنة أو سنتين من العمل الشاق، من البرد القارس وقلة التغذية، في شمال سيبيريا أو على ضفاف البحر الأبيض^(*). لكن ذلك لا يهم السلطات، فهناك العديد سواهم يعوضون عنهم.

(*) البحر الأبيض (White Sea)، خليج كبير يتصل بالمحيط المتجمد الشمالي في شمال غرب روسيا الأوروبية ولا علاقة له بالبحر المتوسط (Mediterranean Sea) الذي مزجنا في تسميته العربية هذا الاسم الأوروبي له مع التسمية العثمانية له (Ak Deniz)، أي البحر الأبيض، فصار يدعى بالبحر الأبيض المتوسط.

وهذا النظام الفظيع ينمو بسرعة، وعدد الناس الخاضعين لهذا النظام مسألة حدس، فالبعض يقدّرهم بنحو 16 في المئة من الرجال البالغين في الاتحاد السوفياتي، لكن كافة الجهات المختصة (عدا الحكومة السوفياتية وأصدقائها) تتفق على أن عددهم لا يقل عن 8 في المئة، ونسبة النساء والأطفال، ورغم أنها عالية، فهي تقل كثيراً عن نسبة الرجال البالغين.

ولا يمكن للسلطات إلا أن تنظر بعين الارتياح إلى نظام السخرة، لكونه اقتصادياً، ولأنه بكفائه يساعد على إضعاف موقف العمال الأحرار. وتحتم طبيعة الأشياء نمو هذا النظام - ما لم يتم إلغاؤه كلّياً - حتى يشمل الجميع ولا يبقى خارج نطاقه عدا الجيش والمسؤولين الحكوميين.

ويمتلك هذا النظام من وجهة نظر الاقتصاد الوطني منافع جمة، فقد سهل بناء القناة الرابطة بين بحر البلطيق والبحر الأبيض، وأمن توفير الأخشاب لمقاييسها بالماكنات، كما ساعد في توفير العمالة للمجهود الحربي. ومن خلال الإرهاب الذي يبيه هذا النظام، يتضاءل الاستثناء بين العمال الأحرار. لكن هذا أمر قليل مقارنة بما سيتمكن إنجازه، حسبما يدعون، فسيتم في المستقبل القريب استخدام الطاقة الذرية (وذلك ما يقال على الأقل) لتحويل مياه نهر ينيسي (Yenisei) - الذي ينساب دون فائدة الآن إلى المحيط المتجمد الشمالي - لإضفاء الخصوبة على صحاري آسيا الوسطى الواسعة.

لكن إذا بقيت روسيا تحت قبضة أرستقراطية صغيرة مستبدة عند إنجاز هذه المهام، فليس هناك من سبب يدعونا للاعتقاد بأن جموع الشعب ستكون المستفيدة، وسنجد أن رش المواد المشعة يمكن أن يذيب ثلوج القطب الشمالي، أو أن سلسلة من الجبال في شمال

سيبيريا يمكن لها حرف الرياح الشمالية القارصة البرد، وأن هذه السلسلة يمكن إنشاؤها مقابل عنااء بشري لا يتصورونه مفرطاً. وفي أي زمن يتبين فيه للحكام أن وسائلهم للتخلص من الفائض البشري قد فشلت فهناك الحرب، ومادام الحكام ذاتهم مرتاحين وأمنين، فما الذي يدفعهم لتحسين حياة «أقنانهم»؟

أعتقد أن الشرور التي نمت في روسيا السوفياتية ستتوارد بقدر أكبر أو أصغر حين توجد حكومة علمية وطيدة ومستقرة لا تعتمد على الدعم الجماهيري، فمن الممكن اليوم لأية حكومة أن تكون أكثر اضطهاداً لمواطنيها من أي حكومة قبل استحداث التقنية العلمية، فالدعاهية العلمية يجعل الإقناع مهمة أسهل للحكومة، وامتلاكها قاعات الاجتماع والورق يجعل الدعاية المضادة أصعب بكثير، كما إن كفاية أنواع السلاح الحديثة يجعل أي انتفاضة جماهيرية مستحيلة، فلا مجال لنجاح أي ثورة في قطر معاصر ما لم يؤيدها جزء لا يستهان به من القوات المسلحة. لكن كسب ولاء القوات المسلحة ممكн بإعطائها مستوى معيشياً أعلى من العامل الاعتيادي، وهذا ممكн بسهولة من خلال كل خطوة تتخذ للحط من مكانة الطبقة العاملة، لذا نجد أن شرور النظام ذاتها تساعد على توطيد أسمه، كما لا يوجد سبب - عدا الضغط الخارجي - ينفي استمرارية النظام من هذا النوع لزمن طويل جداً.

والمجتمعات العلمية لاتزال في طورها الطفولي، لذا فمن المجد صرف بعض الوقت في تأمل احتمالات التطور المستقبلي للنظم الأوليغاركية العلمية.

من المتوقع أن تعطي التطورات في علمي الفيزيولوجيا (وظائف الأعضاء) والسايكولوجيا (علم النفس) الحكومات إمكانيات أكبر بكثير للتحكم في عقليات الأفراد مما هو عليه الحال في الأنظمة

الشمولية اليوم. لقد بينَ فيشته^(*) أن المدرسة يجب أن تهدف إلى تدمير المشيئة الحرة للفرد، وبذلك يكون الطالب عندما يترك المدرسة غير قادر خلال بقية حياته على التفكير أو العمل بطريقة مغايرة لرغبة أسانته. لكن ذلك كان هدفًا غير قابل للتحقيق في عهد فيشته، فإن ما اعتبره خير نظام مدرسي في حينه أعطانا كارل ماركس، وليس من المتوقع وقوع أخطاء من هذا النوع في المستقبل حيالها وُجد حكم استبدادي، فالغذاء ووسائل حقن الدماغ بالمعلومات والوصايا والأوامر ستجتمع فيما بينها لإعطاء الطفل منذ عمر مبكر جداً الخلق والاعتقاد اللذين تتصورهما السلطات مرغوبًا فيهما، وسيصبح أي انتقاد جدي للسلطات غير ممكن للفرد نفسيًا، فسيعتقد الجميع أنهن سعداء رغم كونهم باسدين، لأن الحكومة تقول إنهم كذلك.

ومن الممكن للحكومة الشمولية ذات النزعة العلمية أن تفعل ما يظهر لنا مرعباً أو مثيراً للاشمئزاز، فالنازيون كانوا أكثر علمية من حكام روسيا اليوم، كما كانوا أكثر ميلاً للفظائع من النوع الذي أفكر فيه، فقد قبل - ولا أعرف مقدار صحة ذلك - إنهم استخدمو السجناء في معسكرات الاعتقال كمادة لمختلف أنواع التجارب التي يكون الموت فيها مؤكداً بعد عناء وألم كبيرين. ولو كتب للنازيين البقاء، فمن المحتمل أنهم كانوا سيلجأون إلى طرق الإكثار أو التناسل العلمية (Scientific breeding)، وأي أمة تلجأ إلى هذا الأسلوب ستتمكن خلال جيل واحد من تحقيق أفضليّة عسكرية كبرى. يمكن للمرء التكهن بأن هذا النظام سيكون كالتالي: عدا الأرستقراطية الحاكمة، سيتم جعل كافة الذكور سوى 5 في المئة

(*) فيشته (J. G. Fichte) (1762-1814): أو كما يدعوه البعض بالعربية (فيخته): فيلسوف ألماني قومي آمن بالثالوثة وتغizت كتاباته الأولى بتركيزها على الأخلاقيات لكنه تحول إلى الغيبات في مراحل حياته الآتية.

عقيمين، وجعل كافة الإناث عدا 30 في المئة عقيمات كذلك. ويتوقع أن تقضي هذه النسبة من الإناث غير العقيمات أعمارهن من الثامنة عشرة لغاية الأربعين في الإنجاب لتوفير عدد كافٍ من «طعام المدافع»، وسيكون التلقيح الاصطناعي الطريقة المفضلة للإنجاب مقارنة بالطريقة الطبيعية، وسيتمكن غير العقيمين من التمتع بنعمة الحب الاعتيادية إذا رغبوا في ذلك مع العقيمين فقط، وسيتم اختيار الذكور الذين يعتمدون للأبوبة بناءً على عدد من الأسباب، فالبعض سيختارون لقوه عضلاتهم، أما الآخرون فلتتميز أدمغتهم، وعلى الجميع أن يتمتعوا بصحة جيدة، ومن لم يتم اختيارهم كآباء لأعضاء من الطبقة الحاكمة (الأوليغاركية) فيجب أن يكونوا من النوع الخنوع وسهل الانقياد، وسيوخذ الأطفال من أحضان أمهاتهم، كما يحدث في «جمهورية أفلاطون»، لتنتمي تربيتهم من قبل مربيات اختصاصيات، وبهذه الطريقة للإنجاب الانتقائي ستتعاظم الفروق بين الحاكم والمحكوم بصورة تدريجية حتى يصبحا صنفين مختلفين تقريباً، وتتصبح ثورة العامة أمراً يشبهه في عدم إمكانية حدوثه ثورة الخراف على آكري لحومها (يذكر أن الآزتيك Aztecs)، وهو سكان المكسيك الأصليون قبل الغزو الإسباني، احتفظوا بقبيلة بشرية مدجنة غريبة عنهم لغرض أكل لحومها. وبالطبع كان نظام حكمهم شمولياً.

ستكون العائلة، كتنظيم اجتماعي، للذين يعيشون تحت ظل نظام من هذا النوع غريبة غرابة التنظيمات الطوطمية لسكان استراليا الأصليين بالنسبة لنا، وسجّب إعادة كتابة أعمال فرويد، وأظن أن أعمال أدلر^(*) ستكون أكثر واقعية. أما أفراد الطبقة العاملة فستكون

(*) ألفريد أدلر (Alfred Adler) (1870-1937): عالم نفس نمساوي أدخل مصطلح (الشعور بالنقص) وقال بسيطرة (عامل الاعتداء) على بقية الدوافع الإنسانية وقلل من أهمية الدافع الجنسي، مخالفاً بذلك فرويد.

ساعات عملهم طويلة جداً، كما سوف لا ينالون إلا ما يسد رمقهم من طعام، بحيث إن رغباتهم سوف لا تتعذر الطعام والنوم. وبالنسبة لأفراد الطبقة الحاكمة، فسيكون حرمائهم من اللذات البريئة من خلال إلغاء العائلة، وتكريس أنفسهم للحكومة، سببين في تحولهم إلى نوع من (النساك) ذهنياً، وسيكون همهم الوحيد السعي للسلطة التي سوف لا يتورعون عن أي قسوة في سبيلها. ومن خلال ممارسة القسوة ستتصلب طبيعتهم، بحيث يصبح التعذيب الأشد فالأشد الطريقة الوحيدة لإعطاء المفترج أي إثارة.

تُظهر هذه الاحتمالات على نطاق واسع كابوساً لا يصدق. لكنني أعتقد بقناعة أن النازيين لو قُدر لهم أن يربحوا الحرب وأن يحصلوا في النهاية على سيادة العالم لم يكونوا ليتورعوا بعد فترة غير طويلة من إرساء نظام من النوع الذي عرضته، وكانوا سيستخدمون البولونيين والروس كفَعلة، وربما كانوا بعد استكمال سيطرتهم على العالم سيستخدمون الصينيين والزنجو كذلك. أما الأمم الأوروبية الغربية، فكانوا سيحولونهم إلى متعاونين بالوسائل التي استخدموها في فرنسا من سنة 1940 إلى سنة 1944. وستكون ثلاثون سنة وحسب كفيلة بسلب الغرب من أي ميل للثورة.

لمنع هذه الفضائح العلمية نجد الديمقراطية ضرورية لكنها غير كافية. يجب أن يكون هناك ذلك النوع من الاحترام للفرد الذي أوحى بمبدأ حقوق الإنسان. وهذا المبدأ لا يمكن القبول به كنظيرية مجردة. نذكر هنا قول بنتام^(*): «حقوق الإنسان سخاف». إنها أمور لا يدركها الحس، وهي أشبه بهراء يسير على عكاز». يجب أن تتقبل

(*) بنتام (J. Bentham) (1748-1832): فيلسوف واقتصادي إنجليزي يعتبر أهم من نادى بالذهب التفعي في الفلسفة. كتب كذلك في فلسفة القانون والمؤسسات السياسية.

وجود كسب للمجتمع كبير بدرجة يصبح إيقاع الظلم على الفرد بسيه مبرراً وصحيحاً. هذا قد يحدث كمثال واقعي عندما يطلب عدو متصر رهائن كثمن لعدم تدمير مدينة ما. ولا يقع اللوم على سلطات المدينة (وذلك لا ينطبق على العدو) في مثل هذه الظروف إذا ما قامت بتسليم العدد المطلوب من الرهائن. ويجب كحالة عامة أن تكون (حقوق الإنسان) خاضعة للاعتبارات العليا للمنفعة العامة وبعد أن أقررنا بهذا يجب أن نستمر لنؤكد وبإصرار على وجود بعض المظالم التي يصعب أن يتطلب الصالح العام إزالتها بالفرد. إن هذا المبدأ مهم لأن الماسكين بزمام السلطة وبخاصة في الحكم الأوليغاركي يميلون في معظم المناسبات إلى التفكير بأن (تلك المناسبة) هي واحدة من الحالات التي يجب أن يغضّ فيها النظر عن هذا المبدأ.

والحكم الشمولي يمتلك نظرية إضافة إلى الممارسة، فهو كسلطة يعني أن مجموعة معينة قامت بوسيلة أو بأخرى بالاستيلاء على السلطة، وأهم ما في ذلك السلاح والشرطة، ثم استغلت موقعها المتميز إلى أبعد الحدود، وذلك بتنظيم كل مرافق الحياة بطريقة تعطيها أكبر قدر من السيطرة على الآخرين. لكن نظرية الحكم الشمولي شيء آخر، فهي تقول إن الدولة أو الأزمة أو المجتمع يمتلك مصلحة تختلف عن الأفراد ولا تتألف من أي عنصر يشعر أو يفكر به الأفراد. كان هيغل^(*) الذي قدس الدولة خير من دعا لها المبدأ وفكّر بأن المجتمع يجب أن يكون (عضوياً) قدر الإمكان، ففي المجتمع العضوي يكمن التميز أو الجودة في الجميع، فالفرد

(*) هيغل (G. W. F. Hegel): واحد من أشهر الفلسفه الألمان ومن دعاة المثالية. طور الطريقة الجدلية (الدياليكتيكية) في الفلسفة وبذلك يعتبر من أعظم مطوري الأساليب الفلسفية الحديثة التي اعتمدت عليها الماركسية والوجودية وغيرها.

مجرد كائن حي، ولا نفكّر بأنّ أعضاءه المختلفة تمتلك مصالح مختلفة، فإذا أصيب بألم في أصبع قدمه الكبير فالجسم كله يعاني وليس أصبع القدم الكبير فقط. وهكذا يعود الخير والشر في المجتمع العضوي إلى الكل بدل أن يعود إلى الأجزاء. هذه هي الصورة النظرية للشمولية.

ومشكلة هذه النظرية أنها تعتمد بطريقة غير مشروعة على المقارنة بين (المجتمع العضوي) وبين كائن حي، فالحكومة - بعكس الأشخاص - ليست كائناً واعياً ذا حس، فهي لا تهتز جذلاً بالنصر أو تقاسي بسبب خسارة. وعندما يصاب «الجسد السياسي»، فإن أي ألم يصيب أفراده من البشر لا يصيب الجسد السياسي ذاته. أما جسم الإنسان فهو شيء آخر، فكل الألم يشعر به الإنسان في مركز واحد. وإذا ما كان لمختلف أجزاء الجسم آلامها التي لا يشعر بها (الآنا) المركزي فإنهما قد تمتلك مصالحها الخاصة أيضاً، وهي في مثل هذه الحالة ستحتاج إلى (برلمان) ليقرر فيما إذا كان على أصابع الرجلين إعطاء الأولوية لأصابع اليدين أو العكس. ولما لم تكن تلك هي الحالة، فإن الفرد الواحد ليس إلا وحدة عاقلة، فليس بإمكان أعضاء الشخص أو المنظمات المتألفة من عدد من الأشخاص، احتلالُ موقع بنفس الأهمية أبداً. ومصلحة جمع من الأفراد هي مجموع مصالح الأفراد الذي يؤلفون الجمع. والحقيقة الواقعية، حين ندعى أن الحكومة تمتلك مصلحة تختلف عن مصالح الأفراد، هي أن مصلحة الحكومة أو الطبقة الحاكمة أكثر أهمية من مصالح الأفراد الآخرين. ووجهة النظر هذه لا تمتلك أي أساس إلا القوة الاستبدادية.

والأكثر أهمية من هذه التأملات الميتافيزيقية هو: هل يمكن لدكتاتورية علمية كالتى نتكلّم عنها أن تكون مستقرة؟ وهل من المتوقع أن تكون أكثر استقراراً ورسوخاً من الديمقراطية؟

بعض النظر عن خطر الحرب، لا أرى سبباً يجعل نظاماً من هذا النوع غير مستقر، فمعظم الحضارات والأقطار شبه المتحضرة المعروفة تاريخياً كان يوجد فيها طبقة واسعة من العبيد أو الأقنان مسخرين بصورة كلية لأسيادهم. ولا يوجد في طبيعة الإنسان ما يجعل استمرارية نظام من هذا النوع غير ممكناً. أما تطور التقنية العلمية بجميع نواحيه، فقد جعل إدامة حكم استبدادي لأقلية أسهل مما كان الأمر عليه سابقاً، فعندما تحكم الحكومة في توزيع الغذاء تكون سلطتها مطلقة طالما اعتمد على ولاء الشرطة والجيش. ويمكن تأمين ولاء هؤلاء بإعطائهم جزءاً من المميزات التي تتمتع بها الطبقة الحاكمة. لذا لا أرى كيف تستطيع حركة داخلية ثورية أن تؤمن الحرية للمسحوقين، في دكتاتورية علمية حديثة.

لكن الأمر يختلف عندما يأتي إلى الحرب الخارجية، فلو قارنا بين قطرتين يمتلكان نفس الموارد الطبيعية، أحدهما ذو حكم استبدادي والآخر يسمح بحرية الأشخاص، فإن الأخير على وجه التأكيد تقريباً ستكون له اليد العليا على الأول في تقنيات الحرب ضمن زمن ليس بالطويل. وكما رأينا في حالي ألمانيا وروسيا، فإن الحرية في البحث العلمي لا تتماشى مع الاستبداد، فألمانيا ربما كان بإمكانها ربح الحرب العالمية الثانية لو أن هتلر استطاع تحمل الفيزيائين من أصل يهودي. أما روسيا، فإن محصول الحبوب فيها كان يمكن أن يكون أقل لو أن ستالين لم يصر على تبني نظريات ليشنكو^(*) (Lysenko). ومن المحتمل جداً حدوث تدخل حكومي مشابه في حقل بحوث الفيزياء النووية في روسيا قريباً. ولا يوجد

(*) ليشنكو (T. D. Lysenko) (1898-1976): عالم سوفيatic رفض نظريات الوراثة المعتمدة ووضع نظريات مختلفة مشكوك في صحتها. حاز على دعم ستالين وكانت نتائج عمله متباعدة.

لدي شك في أن تقنيات الحرب العلمية في روسيا ستكون بعد خمسة عشر عاماً أدنى من تقنيات الغرب بصورة واضحة، إن لم تقع حرب خلال تلك الفترة، وأن هذا الانحطاط سيعزى بصورة مباشرة إلى الديكتاتورية السائدة. لذا، فأنا أعتقد أنه طالما كانت الديمقراطيات القوية موجودة، فإن الديمقراطية ستنتصر في النهاية. وأسمح لنفسي بقدر من التفاؤل في هذا المجال، قدر تعلق الأمر بالمستقبل، فالدكتاتوريات العلمية ستذوي من خلال عدم كونها علمية بما فيه الكفاية.

دعونا نخطو خطوة أخرى فنقول إن الأسباب التي ستجعل الدكتاتوريات تختلف علمياً ستولّد نقاط ضعف أخرى، فكافة الأفكار الجديدة سينظر إليها كهرطقات، مما سينجم عنه انعدام التكيف مع الظروف الجديدة، وستصاب الطبقة الحاكمة بالكسيل في أعقاب شعورها بالأمان. من ناحية أخرى، إذا تم تشجيع المبادرات من قبل الأشخاص القريبين من قمة الهرم الحاكم، فيتوقع وجود خطر دائمي بشكل ثورات من القصر. إن إحدى مشاكل الإمبراطورية الرومانية في عهودها المتأخرة هي أن جنرالاً ناجحاً كان بإمكانه إذا حالفه بعض الخط تنصيب نفسه أمبراطوراً. لذا، فإن الامبراطور الحاكم كان لديه الدافع لقتل الجنرالات الناجحين. وهذا النوع من المشاكل يمكن بروزه في الدكتاتوريات، كما برهنت الأحداث على ذلك.

لهذه الأسباب المختلفة لا اعتقاد أن الدكتاتورية ستكون نوعاً مستديماً من المجتمعات العلمية ما لم تصبح سائدة على العالم بأسره (وهذا شرط مهم جداً).

المحاضرة الرابعة

الديمقراطية والتقنية العلمية

لقد أصبحت الديمقراطية كلمة ذات مفهوم غامض، فهي في شرق نهر الألبه^(*) (Elbe) تعني «دكتاتورية عسكرية للأقلية تفرض بواسطة قوة الشرطة الاعتباطية». أما غرب الألبه فإن معناها أقل تحديداً لكنه بصورة عامة يعني «التوزيع المتساوي للسلطة السياسية العليا بين كافة البالغين فيما عدا المجانين وال مجرمين والأماء». وهذا ليس تعرضاً دقيقاً، لاحتوائه على كلمة «عليا». لنفترض أن الدستور البريطاني غير في مسألة واحدة، وهي أن الانتخابات تحدث مرة كل ثلاثين سنة بدل مرة كل خمس سنوات، فإن هذا سيقلل من اعتماد البرلمان على الرأي العام بحيث يصعب دعوة النظام المستحدث بالديمقراطي. ويضيف العديد من الاشتراكيين الاقتصاد إلى السلطة السياسية ضمن ما يجب توزيعه بصورة عادلة في الديمقراطية. لكننا سنهمل هذه التساؤلات. إن جوهر القضية هو التقرب من تساوي السلطة، ومن الواضح أن الديمقراطية قضية نسبية.

عندما يفكر الناس بالديمقراطية، فإنهم يقرنونها بصورة عامة

(*) يعني المحاضر البلاد الواقعة ضمن دائرة النفوذ السوفياتية آنذاك.

بقدر كبير من الحرية للأفراد والجماعات، فالاضطهاد الديني على سبيل المثال سيقتصر عن مخيلتنا رغم أنه يتماشى مع الديمقراطية كما عرّفناها قبل برهة. وأميل إلى الاعتقاد إن كلمة (الحرية)، كما كانت مفهوماً في القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر، ليست بذات المفهوم حتى اليوم، وأفضل أن أستعيض عنها بكلمة «فرصة للمبادرة». وسبب اقتراحِي هذا هو طبيعة المجتمع العلمي، فليس في الإمكان إنكار أن الديمقراطية لا تثير فينا نفس الحماس الذي أثارته مليئ جان جاك روسو ورجال الثورة الفرنسية، والسبب الرئيسي لذلك أننا حققناها.

يقوم دعاة الإصلاح بتضخيم قضيتهم، لذا يتوقع أتباعهم من الإصلاح تحقيق العصر الأنفي السعيد^(*). وعندما فشل الإصلاح في تحقيق ذلك ظهر التذمر، رغم أن الإصلاح أمن منافع حقيقة وملموسة. اعتقاد الفرنسيون في زمن لويس السادس عشر أن كافة المصائب سببها الملك والكهنة، لذا قاموا بقطع رأس الملك وحولوا القساوسة إلى هاربين مطلوب القبض عليهم. لكن الفرنسيين فشلوا في التمتع بالنعم السماوية، لذا قرروا أنه لا ضرر في الأباطرة رغم أن الملوك سيئون.

وكان أمر الديمقراطية مشابهاً، فدعاتها الرزینون، وبخاصة بتاتم ومدرسته، تمسكوا بالرأي القائل إن الديمقراطية ستقتضي على بعض الشرور، وبرهنو على صحة ادعائهم بشكل عام. لكن المتمحمسين لها، وبخاصة أتباع روسو، اعتقدوا أنها ستحقق أكثر بكثير مما كان

(*) يستخدم تعبير العصر الأنفي السعيد (The Millennium) كنابة عن الألف سنة التي يحييها الشيطان ويحكم السيد المسيح خلالها الأرض بالعدل، حسبما جاء في الأصحاح العشرين من سفر الرؤيا آخر أسفار الانجيل عند المسيحيين.

يتوقعه المنطق السليم. لكن نجاحاتها المعقولة نُسيت، وذلك لأن الشرور التي عالجتها لم تعد موجودة لتسبّب السخط. نتيجة لذلك بدأ الناس يصغون إلى سخرية كارلайл^(*) (Carlyle) من الديمocracy وإلى القبح الذي أطلقه نيشه^(**) في حقها واصفاً إياها بـ«أخلاق العبيد».

إن عبادة الأبطال تمثل طقوساً فوضوية ومتخلفة ومن الصعب تواافقها مع متطلبات المجتمع العلمي. لكن الشيوعية تحمل اتجاهًا مغايراً، وهذا الاتجاه رغم عدم ديمocratiته يتماشى مع التطورات التقنية في الصناعة الحديثة، لذا فإنه يستحق الاعتبار. هذا الاتجاه لا يعطي الأهمية للأبطال أو للناس العاديين بل للمؤسسات، فمن وجهة النظر هذه ليس للفرد من اعتبار من دون الجماعة التي هو عضو فيها، وكل جماعة من هذا النوع تمثل - كما يقال - قوة اجتماعية، والسبب الوحيد لأهميته هو كونه عنصراً في هذه الجماعة.

وهكذا، تبلور لدينا وجهات نظر ثلاث تقودنا إلى ثلاث فلسفات سياسية: فأنت تستطيع النظر إلى الفرد على أساس أنه (أ) رجل اعيادي، أو (ب) بطل، أو (ج) جزء من ماكينة. تقودنا النظرة الأولى إلى الديمocracy بطرازها القديم، أما النظرة الثانية فتقودنا إلى الفاشية، وتقودنا الثالثة إلى الشيوعية. أعتقد أن الديمocracy إذا أرادت أن تستعيد القوة الملهمة للعمل بعزم فعلتها أن تأخذ بنظر الاعتبار ما هو صحيح في الطريقتين الأخيرتين لاعتبار الفرد.

ويعطي كل فرد مثلاً لوجهات النظر الثلاث في مواقف

(*) كارلайл (T. Carlyle): مؤرخ وكاتب إسكتلندي اشتهر بكتابه **الأبطال وعبادة البطل والبطولات في التاريخ** (*On Heroes and Hero Worship and the Heroic in History*) الذي ترجم إلى العربية في عشرينات القرن العشرين.

(**) نيشه (F. Nietzsche): فيلسوف ألماني وناقد لحضارة عهده، وبخاصة الفكر المسيحي والقومية والديمocracy.

مختلفة، فأنت رجل اعتيادي حتى لو كنت أشعر الشعراء الأحياء حين يتعلّق الأمر بسفر التموين أو حين تذهب إلى مقصورة الاقتراع لتدلّي بصوتك في الانتخابات.

ومهما تكن حياتك اليومية عاديه فهناك فرصة جيدة لك لإبداء بطولتك بين الحين والآخر، فقد تنقد أحد الأشخاص من الغرق أو تموت بنبل في ميدان المعركة (وهو الأكثر احتمالاً). وأنت جزء من ماكنة إذا كنت تعمل ضمن مجموعة منظمة، كالجيش أو صناعة التعدين. إن الذي فعله العلم هو تكبير النسبة المقطعة من حياتك التي تكون فيها جزءاً من ماكنة إلى حد تعريض ما هو حفك كبطل أو كرجل اعتيادي للخطر. ومهمة داعية الديمقراطية المعاصر هو تطوير فلسفة تتجنب هذه الخطورة.

وفي نظام اجتماعي جيد يكون كل إنسان في ذات الوقت رجلاً اعتيادياً وبطلاً وجزءاً من ماكنة إلى أبعد حد ممكن. ولكن إذا كان امتلك الإنسان أيّاً من هذه الصفات بدرجة استثنائية، فإن دوريه الآخرين سوف يتقلّصان، فهو صفة بطلاً يجب أن يمتلك الفرصة للمبادرة، وكرجل اعتيادي يجب أن يكون لديه الأمان، وكجزء من ماكنة يجب أن يكون ذا فائدة. ولا تستطيع أمة نيل التفوق بأي من هذه الصفات وحدها، ففي بولندا قبل تقسيمها كان الجميع أبطالاً^(*) (على الأقل النبلاء منهم)، والغرب الأمريكي الأوسط هو موطن الرجل الاعتيادي، أما في روسيا السوفياتية فالكل، عدا أعضاء المكتب السياسي (البوليتبيورو) (Politburo) أجزاء من الماكنة. ولا أحد في أي من هذه المواقع الثلاث مقنع تماماً.

(*) يقصد المحاضر بذلك قسمة دولة بولندا خلال القرن الثامن عشر (في أعوام 1772 و1795) بين كل من روسيا والتمسا وبروسيا بحيث لم يبق أي جزء بولندي مستقل بعد القسمة الأخيرة.

ونظرية (جزء الماكنة) رغم كونها ممكناً كالآلية، إلا أنها من الناحية الإنسانية أكثرها تدميراً، فكل جزء في الماكنة يجب أن يكون ذا فائدة، لكن لأي غرض؟ إنك لا تستطيع القول «مفید لتشجيع المبادرة»، لأن عقلية (جزء الماكنة) تناقض عقلية البطولة، أما إذا قلت «مفید لسعادة الإنسان العادي»، فإنك تخضع الماكنة لتأثيراتها في شعور الإنسان، وهذا معناه التخلّي عن نظرية (جزء الماكنة). الطريقة الوحيدة لتبرير نظرية (جزء الماكنة) هي في عبادة الماكنة. يجب أن تكون الماكنة غاية في حد ذاتها وليس وسيلة لإنتاج حاجة ما، ويصبح البشر عند ذلك عبيداً للألة كخدم مصباح علاء الدين، في هذه الحالة لا يهمنا قط ما تنتجه الماكنة، رغم أن القنابل تفضل على المنتجات الغذائية، لأن الأولى تحتاج درجة أعلى من المكنته لإنتاجها. ومع الوقت سيأتي الناس للصلوة أمام الماكنة (يا أيتها الماكنة العظيمة الرحيمة، لقد أخطأنا وضللنا السبيل، كالبراغي التائه). لقد وضعنا هذه الصامولات التي كان يجب عدم وضعها، وقد نسينا تلك الصامولات التي كان علينا وضعها ... وهكذا.

إن هذا غير ممكن، فتعاملنا مع الماكنة كتعامل الوثنيين مع أصنامهم أمر منكر وشنيع، وحربها إلى درجة العبادة هو شيطان هذا العصر. أما تقديسها فهو حقاً أمر جهنمي.

أنا لا أرمي إلى منع استخدام الماكنات كما فعل سكان (إريوهون)^(*)، المصريون القدماء عبدوا العجلون، ورغم أننا نعتقد أن ذلك كان خطأ، نحن لا نمنع العجلون بسبب ذلك. ولكن عندما

(*) إريوهون (Erewhon) : اسم لقصر خيالي في قصة كتبها الكاتب الإنجليزي

ساموئيل بترل (Samuel Butler) سنة 1872.

تأخذ الماكنة موقع الإله فأنا احتاج على ذلك. إن أي شيء يمكن أن يكون آلياً إلا (القيم)، وهذا شيء لا يجب أن ينساه أي باحث في فلسفة السياسة.

حان الوقت للتخلص من هذه التخيّلات الظرفية وأن نعود إلى موضوع الديموقراطية.

النقطة الرئيسية هي أن التقنية العلمية تجعل المجتمع أكثر عضوية وتزيد من خلال ذلك مدى كون الفرد «جزءاً من ماكنة»، وإذا لم نرد أن يتحول ذلك بلاءً فعلينا إيجاد الوسائل لمنع الفرد من أن يصبح «جزءاً من ماكنة» فقط. هذا يعني ضرورة المحافظة على عنصر المبادرة لدى الفرد رغم وجود المؤسسات. لكن معظم المبادرات ستكون ذات طبيعة سياسية إلى حد كبير، أي أنها ستتألف من نصائح عما يجب على المؤسسات فعله.

وإذا أردنا توفير الفرصة لهذا النوع من المبادرات فيجب إن تدار المؤسسات ذاتها بطريقة ديموقراطية. ليس هذا فحسب، بل يجب أن نتوسع في تطبيق المبدأ (الفيديريالي) في إدارة المؤسسات إلى الحد الذي يأمل كل عضو نشط في أحدها في التأثير في سياسة تلك المؤسسة، فالديمقراطية حالياً تختزل أهدافها بسعة الوحدات التي تعمل ضمنها.

تصور نفسكأمريكيأذا رغبة في التأثير في الانتخابات الرئاسية: إذا كنت عضواً في الكونغرس أو في مجلس الشيوخ، فإن فرص امتلاكك تأثيراً فيها هي واحد من المئة ألف، وإذا كنت سياسياً في محلتك أو حيّك فسيكون لك بعض التأثير، أما إذا كنت مواطناً اعتيادياً ففرصتك الوحيدة هي الإدلاء بصوتك. لا أعتقد أن نتيجة أي انتخابات رئاسية أمريكية كانت لتتغير بسبب امتناع شخص واحد عن التصويت، ما يشعرك بالعجز كما لو كنت تعيش في نظام استبدادي

دكتاتوري. إنك بهذا تقترب ما يدعى (مغالطة الحشود) الكلاسيكية. لكن تفكير معظم الناس يعمل بهذه الطريقة. أما في إنجلترا فالامر ليس بهذه الدرجة من السوء، لعدم وجود أي عملية انتخاب تكون الأمة كلها فيها منطقة انتخابية واحدة. في عام 1945 قمت بالعمل لصالح مرشح فاز في الانتخابات بأغلبية 46 صوتاً فقط، فإن كان عملي قد ساعد على تغيير أصوات 24 ناخباً لصالح ذلك المرشح، لاختلفت النتيجة عما كانت ستكون عليه لو أنني بقيت عاطلاً. ولو أن حزب العمال حصل على أغلبية نائب واحد من البرلمان لبدأت أفكر بأن عملي كان مهمًا جداً، ولكنني طمئنت نفسي على أي حال بأنني كنت مع الجانب الرابع.

إن مساهمة الأفراد في السياسة على المستوى المحلي ستحسن من الوضع، لكن من المؤسف أن القليل فقط يفعلون ذلك، وهذا لا يدهشنا، لأن العديد من القضايا المهمة تقرر على المستوى الوطني وليس المحلي. ومما يؤسف له كذلك أن اعتزاز المواطن بمدينته ضعيف جداً هذه الأيام، أما في العصور الوسطى، فكانت كل مدينة تسعى لإبراز بهاء كاتدرائيتها، وهو ما نتمتع بنتائجها اليوم. وفي عصرنا هذا تملك مدينة ستوكهولم نفس الشعور نحو قاعة بلدتها التي تتميز بالفخامة والروعة. أما المدن الإنجليزية فيظهر أنها تفتقد إلى هذا الشعور.

هناك في الصناعة مجال كبير لتفويض السلطات. دعا حزب العمال لتأمين السكك الحديد منذ سنين طويلة، وساندهم في ذلك عمال السكك الحديد، لكن نسبة كبيرة من هؤلاء العمال يجدون الدولة اليوم لا تختلف كثيراً عن شركة خاصة، فهي بنفس البعد عن العمال، وإن تولى المحافظون الحكم فهناك احتمال مشابه لخصام إدارتها مع نقابتهم. الحقيقة أن التأمين يجب أن يُدعم بقدر من

(الحكم الذاتي) للسكك الحديد، أي أن (حكومة) السكك الحديد يجب أن تُنتخب ديمقراطياً من قبل المستخدمين.

إن القاعدة العامة في الأنظمة الاتحادية أو التحالفية (الفيدرالية) هي تقسيم شؤون كل تشكيل من التشكيلات المكونة للنظام إلى شؤون داخلية وشؤون خارجية. تقوم التشكيلات بإدارة شؤونها الداخلية بحرية وتترك الشؤون الخارجية لسلطة الاتحاد. والاتحاد بدوره يجب أن يكون وحده ضمن اتحاد أوسع ... وهكذا، إلى أن نصل إلى الحكومة العالمية، التي في الظروف الحالية سوف لا يكون لها شؤون خارجية. بالطبع ليس من السهولة تقرير ما إذا كان أمر ما محلياً بحثاً أو لا، ولكن ذلك سيُترك للمحاكم لتقرر، كما هي الحال في أمريكا وأستراليا.

لا يجب اقتصار تطبيق هذه القاعدة على الناحية الجغرافية وحسب، بل يجب أن تطبق مهنياً كذلك، ففي العصور السابقة عندما كان السفر بطيناً وكانت الطرق سيئة كان الموقع الجغرافي أهم بكثير مما هو عليه الآن. أما الآن في قطر صغير كقطارنا، لا توجد صعوبة في تفويض بعض مهام الحكومة إلى مؤسسات، مثل اتحاد نقابات العمال الذي يصنف الناس حسب مهنيهم وليس حسب مناطق سكناتهم. ولما كانت العلاقات الخارجية لصناعة ما تقتصر على استحصال المواد الخام وعلى كمية وسعر المنتوج، فلا يجب أن تخضع هذه الفقرات لتحكم نقابات العمال، لكن يجب ترك الأمور الأخرى للنقابات لتقرر عنها بنفسها.

في مثل هذا النظام ستكون هناك مجالات عديدة للمبادرة الشخصية مقارنة بما عليه الحال الآن، رغم أن السيطرة المركزية ستبقى قائمة عندما يكون ذلك جوهرياً. بالطبع إن هذا النظام ستصعب إدارته في وقت الحرب، وطالما كان هناك خطر حرب

وسيكون فسيكون التخلص من سيطرة الدولة مستحيلًا إلا بدرجة محدودة جداً. لقد كانت الحرب مسؤولة بدرجة رئيسية عن القوة المفرطة للحكومات الحديثة، إلى أن يحين الوقت الذي يتم فيه التخلص من خطر الحرب فمن المتذر عدم إخضاع كل شيء لقاعدة الأداء الكفاء على المدى القصير. لكنني فكرت لبرهة أن من المجدى تصور العالم كما قد يكون عندما تنهى حكومة عالمية كابوس الحرب الرهيب.

إضافة إلى الأنظمة الاتحادية التي كنت أتكلم عنها، هناك لأغراض خاصة طريقة مختلفة يمكن أن تكون ذات فائدة. الطريقة هي وجود مؤسسات تكون في حقيقتها جزءاً من الحكومة لكنها تتمنع بدرجة عالية من الاستقلالية. أمثل هذا النوع من المؤسسات: الجامعات، الجمعية الملكية^(*)، هيئة الإذاعة البريطانية وسلطة ميناء لندن. إن الأداء الكفاء لهذه المؤسسات يعتمد إلى درجة معينة على التجانس في المجموعة، فلو أصبح الشيوعيون يمثلون أغلبية في هيئة الإذاعة البريطانية أو في الجمعية الملكية لرأينا البرلمان يحدد من صلاحياتها. لكن كلاً منها لا تزال تتمتع بقدر كبير من الاستقلال الذاتي، وذلك شيء مرغوب جداً. أما جامعاتنا القديمة التي تدار من قبل أناس يحترمون التعليم، فيسرني أن أراها أكثر ليبرالية تجاه الشيوعيين المتميزين أكاديمياً من الجامعات الأمريكية التي لا يمتلك رجال التعليم رأياً في إدارتها.

يتميز الفن والأدب في عالمنا المعاصر بخصوصيتهم، وذلك لاحتفاظ من يمارسونهما بالحرية الشخصية التي تعود إلى الأيام السابقة، ولا تمسها التقنية العلمية عملياً إلا إذا دخلا عالم السينما.

(*) الجمعية الملكية (The Royal Society) : هي أقدم جمعية علمية بريطانية أنشأها

الملك شارل الثاني سنة 1660 ولاتزال من أهم الجمعيات العلمية في بريطانيا وفي العالم.

وهذا أكثر صحة في حالة الكتاب من حالة الفنانين، لأن تضاؤل المداخل الخاصة يجبر الفنانين على الاعتماد على تعضيد المؤسسات العامة. إلا أن الفنان المستعد لتحمل الجوع لا يمنعه شيء من فعل أحسن ما يمكنه. على أي حال، إن موقف كل من الفنانين والمؤلفين مزعزع، ففي روسيا أصبحوا لا أكثر من متزلجين حاصلين على إجازة. وفي ما عدا روسيا سترى، مع اعتماد مبدأ تسخير العمال وفي زمن ليس بالبعيد، أن كل من يود ممارسة الأدب أو الرسم سيحتاج إلى أثني عشر قاضياً أو قسيساً ليؤيدوا كفایته قبل أن يسمح له بالعمل. ولست متأكداً تماماً من أن الذوق الفني لهؤلاء السادة المعترفين سيكون دائماً بدون شائبة.

الحرية في المفهوم القديم الطراز أكثر أهمية، حيث يتعلّق الأمر بالأمور العقلية أو الفكرية مقارنة بالأمور المادية. سبب ذلك بسيط، وهو أن ما يمتلكه شخص ما في الأمور الفكرية لا ينتقص من حق غيره، أما حيازته للأمور المادية فهي شأن آخر، فعندما يتم التشارك في قدر محدود من الطعام، فالقاعدة المنطقية هي العدالة. هذا لا يعني المساواة المطلقة، فالعامل اليدوي يحتاج من الطعام أكثر من عجوز مقعد. وهذه القاعدة حسب الشعار القديم «الكلُّ حسب حاجته».

وتبرز هنا على أي حال صعوبة يثيرها معارضو الاشتراكية، إلا وهي قضية «الحافز»، ففي الرأسمالية يكون الحافز هو الخوف من الجوع، أما في النظام الشيوعي فهي الخوف من عقاب الشرطة العنيف، وكل من هذين الحافرين يرفضهما الاشتراكي الديمقراطي. لكنني لا أشعر أن الصناعة تقدر أن تعمل بكفاية من خلال دافع الشعور بالمسؤولية العامة، وهناك حاجة في الأوقات الاعتيادية لشيء أكثر شخصانية. وجهة نظرى هي أن دافع الربع الجماعي يمكن بل يجب أن يرتبط بالاشتراكية.

لتأخذ على سبيل المثال تعدين الفحم: على الدولة أن تقرر في بداية كل سنة الأسعار التي هي مستعدة لدفعها لنوعيات الفحم المختلفة، لكن يجب أن تترك طرائق التعدين إلى الصناعة نفسها، في هذه الحالة سيساعد كل تحسين تقني في زيادة كمية الفحم أو في تقليل جهد عمال المناجم. وهكذا سيبقى عامل الربح، ولكن بشكل جديد وبدون سيئاته القديمة. إن تفويض السلطات سيساعد على إيصال تأثير هذا العامل إلى كل منجم.

فيما يتعلق بالأمور الفكرية، لا نرى للعدالة أو الحافز أي أهمية، والمهم هنا هو (الفرصة). والفرصة تشمل طبعاً البقاء حياً، وإلى هذا القدر تتضمن أموراً مادية. لكن معظم الأشخاص من ذوي القابلities الإبداعية العظيمة لا يطمحون إلى امتلاك الثروة، لذا فإن مستوى معيشياً معقولاً يكفيهم. وإذا ما قتل أشخاص من هذا الصنف عند إكمال أعمالهم، كسرقاط، فسوف لا يصيب الضرر أي أحد، لكن ضرراً كبيراً سيحدث إذا عُرقل عملهم أثناء حياتهم من قبل السلطات، حتى ولو كانت العرقلة من خلال إغرائهم بالتكريمات كثمن لمسايرتهم للنظام، ذلك أن أي مجتمع لا يمكن أن يكون تقدimياً بدون خميرة من الثوار أو المتمردين، لكن التقنية الحديثة تجعل التمرد أكثر وأكثر صعوبة.

إن الصعوبات التي تواجه هذه القضية كبيرة جداً، فقدر تعلق الأمر بالعلم لا أعتقد بإمكانية وجود حل متكامل، فأنت لا تستطيع أن تعمل في الفيزياء النووية في أمريكا ما لم تكن قويم الرأي (بالنسبة للسلطات)، أما في روسيا فلا تقدر أن تعمل في أي مجال علمي ما لم تكن قويم الرأي. ولا يقتصر ذلك على الأمور السياسية فقط، بل يشمل العلم ذاته، ويتضمن هذا تقبل كافة تحizيات ستالين المبنية على الجهل. وأصل الصعوبة هو كلفة الأجهزة العلمية الغالية جداً.

يوجد - أو كان يوجد - قانون ينص على أن أي شخص يُحكم بتأدية دين عليه يجب أن لا يُحرم من عدّة صنعته، لكن عندما تكلف هذه العدة ملايين الباوندات يصبح الموقف مختلفاً جداً مما كانت عليه الحالة في القرن الثامن عشر بالنسبة لحرفي ماهر. لا اعتقاد أن الحالة الحاضرة للعالم تسمح لنا بتوجيه اللوم لأي حكومة لإصرارها على استقامة رأي الفيزيائيين النوويين سياسياً. لا اعتقاد أن الملك جيمس الأول كان سينظر بعين العطف إلى طلب للبارود قادم من غاي فوكس^(*) (Guy Fawkes) على أساس أنه أحد أدوات حرفة، وينطبق هذا بدرجة أعلى على الفيزيائيين النوويين في عصرنا، فالحكومات يجب أن تصر على الحصول على تأكيدات لمعرفة من الذي سيقومون بذاته. لكن الإصرار على طلب استقامة الرأي علمياً غير مبررة، لذا بالإمكان التصرف حسب قاعدة إعطاء العالم فرصة متناسبة مع قابليةه وليس مع استقامة رأيه علمياً. اعتقاد أن هذه القاعدة تتم مراعاتها بصورة جيدة في أوروبا الغربية، لكن التقيد بها متذبذب، ويمكن أن يتوقف العمل بها عند حدوث خلاف علمي حاد في الرأي.

تختلف هذه القضية في مجالـي الفن والأدب، فالحرية أسهل منـالـاـ، لأنـالـسلطـاتـ لاـ يـطـلـبـ منهاـ توـفـيرـ عـدـدـ غالـيـةـ الثـمنـ. لكنـ تقـيـيمـ إـمـكـانـيـاتـ الفـنـانـ أوـ الكـاتـبـ أمرـ أـصـعـبـ جداـ منـ تقـيـيمـ العـالـمـ، فالـجـيلـ الـقـدـيـمـ منـ الفـنـانـينـ وـالـكتـابـ يـعـتـرـ علىـ خـطـأـ منـ دونـ تمـيـزـ بالـنـسـبةـ للـجـيلـ الجـدـيـدـ، أماـ الشـيـوخـ، فـهـمـ فيـ كـافـةـ الـأـحـوـالـ يـذـمـونـ الـمـخـدـثـينـ، الـذـيـنـ يـقـيـمـونـ فيـمـاـ بـعـدـ كـرـجـالـ ذـوـيـ إـمـكـانـيـاتـ مـتـمـيـزةـ، لـذـاـ

(*) غاي فوكس: عسكري بريطاني كاثوليكي المذهب، شارك مع آخرين في مؤامرة لنسف بناء البرلمان بالبارود أثناء وجود الملك ووزرائه فيها، لكن المؤامرة اكتشفت وحوكم فوكس وأعدم، ولايزال البريطانيون يحتفلون بذلك في إفشل المؤامرة يوم 5 تشرين الثاني/نوفمبر من كل عام.

فإن مؤسسات مثل الأكاديمية الفرنسية، أو الأكاديمية الملكية البريطانية، غير ذات فائدة، وربما تكون مضرة. ولا توجد لدى المجتمع طريقة يمكن تصورها ليتم بواسطتها تشخيص الفنان القدير حين يتقدم به العمر ويكون معظم عمله منجزاً. إن الذي يمكن للمجتمع فعله هو إعطاء فرصة للفنان وتقبّله. ويصعب أن تتوقع من المجتمع الترخيص لكل شخص يقول إنه سيرسم، وأن يدعمه لكل ضربة فرشاة مهما كانت ممقوتاً. أعتقد أن الحل الوحيد هو أن يعيش الفنان نفسه بعمل آخر عدا فنه، حتى يحين ذلك الوقت الذي ينال فيه مرتبة الفارس^(*)، لذا عليه أن يجد أعمالاً وقنية براتب بايس ويعيش بتقشف ل يستطيع الإبداع في عمله الفني في أوقات فراغه. ويتيسر في بعض الأحيان حلول أقل شدة، فالمؤلف المسرحي يستطيع أن يعمل كممثل، والمؤلف الموسيقي يستطيع العمل كعازف، لكن على أي حال يجب على الفنان أو الكاتب حينما يكون شاباً أن يحتفظ بامكاناته الإبداعية خارج الماكنة الاقتصادية ويكسب رزقه من خلال عمل يمتلك قيمة واضحة بالنسبة للسلطات، وذلك لأن اعتماده على عمله الإبداعي لكسب معاشه يجعل هذا العمل عرضة للعرقلة والإفساد من قبل رقباء السلطة الجهلة. وخير ما نستطيع توقعه - وهذا كثير بحد ذاته - هو أن الشخص الذي ينجز عملاً جيداً سوف لا يعاقب على ذلك.

كان إنشاء المدن الفاضلة (Utopias) يُحترق على أنه ملحاً سخيف لأولئك الذين لا يستطيعون مواجهة العالم، لكن التغيير الاجتماعي في عصرنا أصبح من السرعة وتحت إيماء طموحات الطوباويين (أي منشيء المدن الفاضلة) بدرجة أصبح معها اعتبار

(*) يقصد المحاضر بذلك حصول الفنان على الدرجة التشريفية (K. B. E)، أي فارس الإمبراطورية البريطانية التي تحملها الملكة ويلقب عند ذلك بلقب (سير).

حكمة أو عدم حكمة الطموحات السائدة أكثر أهمية مما كان عليه سابقاً، فكارل ماركس رغم استهزائه بالط gioاوين كان هو نفسه واحداً منهم، وكذلك كان تلميذه لينين. وللينين كان فريداً في تميزه عن بقية الط gioاوين بقيامه فعلاً بإنشاء المدينة الفاضلة في قطر شاسع وقوى. وكان أقرب ما رأينا في التاريخ للملك الفيلسوف في جمهورية أفلاطون. وسبب كون النتيجة غير مرضية أعزوه برأي إلى الأخطاء العقلية التي اقترفها ماركس ولينين. هذه الأخطاء تبقى عقليةً رغم امتلاكها أصلاً عاطفياً في طبيعة كلا الرجلين الاستبدادية. يهتم الديمقراطيون الغربيون دوماً حتى من قبل العديد من أصدقائهم بعدم امتلاكهم مبدأ متماسكاً وملهماً يواجهون به الشيوعية. وهذا التحدي يمكن مواجهته، لذا سأقوم بصيغة أقل جدلية بإعادة ذكر مفاهيم المجتمع الصالح التي يجب أن تكون دليلاً للاشتراكية الديمقراطية:

في المجتمع الصالح يجب على الشخص أن يكون نافعاً، وأن يكون آمناً على نفسه من المصائب التي لا يستحقها ويمتلك الفرصة للمبادرة في الاتجاهات كافة التي لا تؤذى الغير. إن أيّاً من هذه العوامل ليس مطلقاً، فالمحظون لا يمكن أن يكون نافعاً ولا تجب معاقبته على ذلك. وسيكون تجنب المصائب خلال الحرب صعباً، رغم أن من تحل بهم لا يستحقونها. وفي أوقات الكوارث الكبرى يتربّ على الجميع بما فيهم حتى الفتنانون التخلّي عن عملهم الاعتيادي لمقاومة الحرائق أو الفيضانات أو الأوبئة، فمتطلباتنا الثلاث هي توجيهات عامة وليس حتميات مطلقة.

١ - عندما أقول أن الشخص يجب أن يكون (نافعاً) فأنا أفكّر به بالنسبة للمجتمع وأقبل حكم المجتمع على ما هو نافع، فإذا كان الشخص شاعراً أو من معتنقي المذهب السبتي (Adventist) فقد يفكّر أن أحسن ما يفيد به المجتمع هو أن يكتب الشعر أو أن يعظ في

الناس لترك العمل يوم السبت. أما إذا لم يتفق المجتمع معه على ذلك فعليه إيجاد طريقة أخرى لكسب عيشه، مما يعتبر بصورة عامة ذا فائدة وأن يترك ملكته كشاعر أو داعية ديني لساعات فراغه.

2 - إن الأمان كان أحد الأهداف الرئيسية للتشرعيات الاجتماعية البريطانية منذ أيام لويد جورج (Lloyd George) العظيمة، فالبطالة والمرض والشيخوخة لا تستحق العقاب، ولا يجب أن يسمح لها بإيقاع معاناة يمكن تجنبها. يمتلك المجتمع الحق في فرض العمل على أولئك القادرين عليه، لكن الواجب عليه أيضاً دعم كافة الراغبين في العمل مستطعدين له كانوا أو لا. وللأمان واجهة قانونية أيضاً، فالشخص لا يجب أن يعتقل أو يسجن اعتباطياً، ولا يجب مصادرة ممتلكاته بدون مبررات قانونية وتشريعية.

3 - أما توفير فرص الإبداع فأمر أصعب بكثير، لكنه لا يقل أهمية، فالنفع والأمان يشكلان الأساس النظري للاشتراكية، لكن بدون توفر الفرصة للإبداع لا يمتلك المجتمع الاشتراكي إلا القليل مما يمتدح به. اقرأ جمهورية أفلاطون (*Plato's Republic*) أو مؤلف مور^(*) (More) المدينة الفاضلة (*Utopia*), وكلاهما عمل اشتراكي وتصور نفسي في المجتمع الذي يصوّره أيّ منهما، سَرَّ أن الضجر سيسوقك إلى الانتحار أو التمرد، فالشخص الذي لم يحصل على الأمان سيعتقد أنه يكفيه عند حصوله عليه، لكنه في الحقيقة - ونستعيير هنا من تعبير متسلقي الجبال - ليس إلا مخيم قاعدة يبدأ التسلقُ الخطرُ منه، فالدافع إلى المغامرة والخطر مزروع في أعماق

(*) توماس مور (Thomas More) (1477 - 1535): قاتوني وسياسي إنجليزي شهير، أعدمه هنري الثامن لعدم موافقته على انفصال الكنيسة الإنجليزية عن البابوية. وهو الذي صاغ كلمة (Utopia) من كلمتين إغريقيتين تعنيان (لامكان) وألف كتاباً صغيراً بهذا العنوان.

الطبيعة البشرية ولا يمكن لمجتمع تجنبه إذا أراد الاستقرار.

يحظر المجتمع العلمي الديمقراطي، أو يعيق، بفرضه الخدمة ومنحه الأمان، قدرأً كبيراً من المبادرة الشخصية التي نجدها ممكناً في مجتمعات أقل تنظيماً في العالم، فقبل ثمانين عاماً ادعى كل من فاندرbilt (Jay Gould) ملكية سكة حديد إري (Erie)، وامتلك كل منها مطبعة ليرهن على عدد الأسهم التي يمتلكها، كما توفر لكل منها حشد من القضاة الفاسدين المتهيئين لإصدار أي حكم قضائي يطلب منهم، وامتلك كل منها جزءاً من العربات والماكنات. وفي أحد الأيام سير أحدهما قطاراً من إحدى نهايتي الخط، وسير الثاني قطاراً آخر من النهاية الثانية للخط، وكان القطاران مملوءين بالقتلة المأجورين. والتلى الجمعان، ونشبت معركة دامت ستة ساعات. بدون شك تمنع كل من فاندرbilt وغولد بالمعركة كثيراً، وتمتع بها المأجورون والأمة الأمريكية كلها، عدا الذين كانوا يريدون السفر على ذلك الخط. وقد تمنت أنا أيضاً عندما قرأت عن الحادثة. وعلى أي حال فإن هذه الحادثة اعتبرت فضيحة، أما الآن فإن الدافع لمذلات من هذا النوع يجد التحقيق في بناء القنابل الهيدروجينية التي لا تعطي، رغم كلفتها العالية جداً، متعة كافية، فإذا ما أراد العالم أن ينعم بالسلام فعليه إيجاد الوسائل لمح السلام مع فرص المغامرة غير المدمرة.

الحل يمكن في توفير فرص لمسابقات لا تدار بطرق عنيفة. وهذا واحد من أهم مميزات الديمقراطية، فإذا كنت تكره الاشتراكية أو الرأسمالية فلن تكون مجبراً على اغتيال السيد أتلبي (Mr Attlee) أو السيد تشرشل، بل تستطيع إعداد أو إلقاء خطابات أثناء الحملة الانتخابية. وإذا كان ذلك لا يقنعك فبإمكانك السعي للحصول على مقعد في البرلمان. وطالما بقيت الحريات الليبرالية القديمة فستستطيع

الانخراط في الدعاية لأي سبب يستثيرك. هذه الفعاليات كافية لإشباع الغرائز القتالية عند غالبية الأشخاص، أما الدوافع الإبداعية غير القتالية، كالتي توجد لدى الفنان والكاتب، فلا يمكن تحقيقها بهذه الطريقة، والحل الوحيد لتحقيقها في دولة اشتراكية هي حرية استخدام وقت الفراغ بالطريقة التي يرغب بها الشخص. هذا هو الحل الوحيد، لأن هذه الفعاليات ثمينة جداً في بعض الأحيان، لكن المجتمع لا يمتلك الوسائل المطلوبة لتقديمها وإعطاء الحكم حول كون عمل فنان أو كاتب ما غير ذي قيمة، أو أنه يظهر لمحات عبقرية خالدة. لذا يجب عدم التحكم في هذه الفعاليات أو تنظيمها حسب نسق معين. وبذلك نترك جزءاً - وربما كان ذلك أهم جزء من حياتنا - للفعل التلقائي للدعاوى الفردية، لأن تنسيق كافة فعاليات الحياة سيصيّبنا بالموت الفكري والروحي.

المحاضرة الخامسة

العلم وال الحرب

لقد نمت العلاقة بين العلم وال الحرب تدريجياً إلى مستوى أكثر فأكثر صميمية. وبدأ ذلك مع أرخميدس^(*) الذي ساعد ابن عمه طاغية سيراكوزا (Syracuse) في الدفاع عن مدنته ضد الرومان سنة 212 ق. م. ويعطينا بلوتارك (Plutarque) في كتابه حياة مارسيليوس (*Life of Marcellus*) سرداً مفعماً بالرومانسية لكنه خيالي في غالبيته لآلات الحرب التي اخترعها أرخميدس. وأقتبس أدناه عن نورث (North):

(قبل أن نتسبب في الحرب)

(*) مع التقدير الكبير لبرتراند راسيل وأفكاره التي تمثل إحدى الرؤى المشرقة في الفكر الأوروبي الحديث، إلا أنه في قوله (وبدأ ذلك مع أرخميدس) يعطينا مثلاً على عنجهية الفكر الغربي وإنكاره للإنجازات وحتى فضل الحضارات الأخرى. تروي لنا د. بهيجة خليل إسماعيل في كلامها عن الجيش الأشوري (موسوعة الموصى الحضارية، ج 1، ص 285 - 303، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصى، 1991) الكثير عن تطوير المركبات القتالية وعن الآلات الحصار التي تشمل المقالع والأكياس والدبابات، وكلها تمثل استخداماً للعلم في الحروب. والأشوريون ليسوا إلا واحدة من الأمم التي سبقت الإغريق. ولا أظن أن قدامي المصريين أو الأخمينيين وكذلك قدامي الصينيين وغيرهم من أمم الشرق القديمة كانوا أقل شأناً أو وعيًا واستخداماً للعلم من الإغريق، لا بل إن الاحتمال المنطقى أن الإغريق تعلموا كل ذلك منهم. ولو قال راسيل (أول من وصلتنا أخباره كان أرخميدس) لكان ذلك أقرب إلى الواقع.

«توسل إليه الملك أن يصنع له بعض الآلات للهجوم والدفاع ولكل أشكال الحصار والهجوم. وهكذا صنع له أرخميدس العديد من الآلات. لكن الملك هيرون (Heron) لم يستخدم أيًّا منها لأنَّه قصى معظم أيام حكمه في سلم بدون أيِّ حروب. لكن هذه التجهيزات خدمت أهل سيراكوزا بصورة رائعة في ذلك الوقت (أيًّا عندما كانت سيراكوزا محاصرة). وعندما قام أرخميدس بتشغيل آلاتِه وأعطاهما الحرية في العمل انطلقت في الجو أعداد لا تحصى من القذائف وأحجار ضخمة مذهلة بصوت وقوة هائلين لا تصدقان، وبصورة مباغته، وانهمرت على مشاة العدو الذين قاموا بالصولة على المدينة من البر، فمزقت من سقطت عليه إربًا كما مزقت أي شيء لامسته، لأنَّ لا شيء يمكنه مقاومة ثقلِ كهذا. وبذلك تفرقت جموع المهاجمين. وكان أمر السفن التي هاجمتهم من البحر مشابهًا، فبعضها غرق بواسطة قطع الألْخَاب الطويلة التي قذفت عليها بصورة فجائية من فوق الأسوار بقوة بواسطة آلات الحرب، وكان لوزن هذه الألْخَاب الفضل في إغراق السفن. ورُفعت سفن أخرى من مقدمتها بأذرع حديدية وخطافات صنعت كمناقير طيور الغرنوق فانغرز مؤخر السفن في قعر البحر. واستسلمت بعض السفن من قبل آلات مثبتة في الداخل الواحدة معاكسة للأخرى، ما جعل السفينة تدور في الهواء كلعبة الدوامة حتى تُقذف على الصخور بجانب السور لتتحطم متحولة إلى نثار ويقتل من كان فيها من جنده. وفي بعض الأحيان كانت السفن ترفع بكماليها في الهواء، وكانت رؤيتها معلقة وتدور في الهواء شيئاً مربعًا، حتى يتطاير الرجال الذين في داخلها من أبوابها وقواتها هنا وهناك، وبهذا الدوران المربع تفرغ السفن من الجند وتتكسر على الأسوار وتقع في البحر ثانية وهي حطام».

ورغم كل هذه التقنية العلمية كان الرومان منتصرين، وقتل أرخميدس من قبل جندي مشاة عادي. ونستطيع تصور غبطة السلاح

من الرومان الذين برهنت الأحداث لهم مرة أخرى أن هذه المعدات المتتسحة من قبل العلماء ذوي الشعر المسترسل هُزمت أمام القوة التقليدية المجربة التي بنيت بواسطتها عظمة امبراطوريتهم.

ورغم ذلك استمرت العلوم في لعب دور حاسم في الحرب، فالنار اليونانية أبقيت الامبراطورية البيزنطية في الوجود بضعة قرون. وساعدت المدفعية على تدمير النظام الإقطاعي، كما أنها جعلت رماة السهام الإنجليز أمراً من الماضي، وبذلك ساعدت على إيجاد أسطورة جان دارك^(*). واستغل رجال عصر النهضة العظام مهاراتهم في العلوم الحربية لكتسب ولاء الحكام الأقوياء، فعندما أراد ليوناردو دافنشي استحصال عمل لدى دوق ميلانو كتب له رسالة مطولة تبين التحسينات التي أدخلها على فن التحصين، ولم يذكر مهاراته في الرسم إلا في جملة عابرة في آخر رسالته. وحصل ليوناردو على العمل، رغم أنه أشك في أن الدوق قرأ الرسالة حتى الجملة الأخيرة. أما غاليليو فأعتمد عندما أراد العمل لصالح دوق توسكانيا على حساباته لخط انطلاق قنابر المدافع لاستحصال الوظيفة. وخلال الثورة الفرنسية كان رجال العلم من لم تقطع رؤوسهم مدینون بذلك لمساهمتهم في المجهود الحربي. وأعرف حادثة واحدة تناقض ذلك، فقد تمت استشارة فارادي (Faraday) خلال حرب القرم (Crimean war) عن استخدام الغازات السامة، فأجاب بأن استخدامها فعال تماماً لكنه يستنكره بناء على أسس إنسانية. وفي تلك الأيام غير المؤثرة أخذ برأيه، لكن ذلك كان قبل زمن طويل.

ويمجد كنغليك (Kinglake) حرب القرم بلغة رومانسية تعود إلى

(*) جان دارك هو الاسم الفرنسي للفتاة التي يدعوها الإنجليز (Joan of Arc) (1412 - 1431) وهي فتاة فرنسية أذعت الإلهام وبثت الروح القتالية في الجيش الفرنسي مما ساعدهم في الانتصار على الإنجليز، وكان الفرنسيون مزودين بالمدافع عند مهاجمتهم مدينة أورليانز.

عصر الفروسية، لكن الحرب الحديثة أمر مختلف جداً. لا شك في وجود ضباط لا يزالون يتميزون بالشهمة وجنود يتميزون بالشجاعة يستشهدون بنبل على الطريقة القديمة. لكنهم ليسوا بالعنصر المهم، فيزيائي نووي واحد يعادل أكثر من عدة فرق من المشاة. إن ما يؤمن الانتصار في الحرب - في ما عدا استخدام أحدث الأساليب العلمية - ليس الجيوش المتميزة بالشجاعة، بل الصناعة الثقيلة. انظر في انتصار الولايات المتحدة بعد بيرل هاربر، فلا أمة قد أظهرت من ضروب الشجاعة ما أظهره اليابانيون، لكن الإنتاجية الصناعية الأمريكية قهرتهم في النهاية. لذا، فعلى الأمم الحديثة السعي وراء الصلب والنفط واليورانيوم بدلاً من السعي وراء الحماس العسكري إذا كانت تتبعي الانتصار في الحرب.

رغم زيادة قوة قتل الأسلحة، فإن الحروب الحديثة لغاية يومنا هذا ليست أكثر إهلاكاً للأرواح مما كانت عليه الحروب في الأزمان الأقل علمية، وذلك للتحسينات التي طرأت على الطب والصحة العامة، وحتى زمن متأخر برهاشت الأوبيئة دوماً على أنها قاتلة أكثر من فعل الأعداء، فعندما حاصر سنحاريب (Sennacherib) أور السالم (**) فإن 185000 من جيشه ماتوا في ليلة واحدة (لما بکروا صباحاً إذا هم جثث ميتة) (1) (**). وفعل الطاعون في أثينا الكثير ليقرر نتيجة

(*) أفضل استخدام تسمية (أور السالم) لأنه اسم بيت المقدس الأصلي قبل أن يمسحه اليهود بسلطانهم إلى (أورشليم).

(1) انظر : الكتاب المقدس، «سفر الملك الثاني»، الأصحاح 19، الآية 35.

(**) يستغرب اعتماد راسيل لهذا النص من التوراة على ما فيه من مبالغة غير واقعية. يلاحظ القارئ أن راسيل يعتمد بعض العبارات الساخرة في كتاباته لكنني لا ألحظ أي أثر للسخرية فيها. ورغم لبيرالية راسيل وتصريحه أنه (ليس مسيحيّاً) إلا أن اعتماده هذا النص يعكس تأثير تربيته الأولى على يد جدته التي حلت أراء المتطهرين (البيوريتانيين) وهو طائفه إنجليزية ذات أنسس كاليفينية. ويُشتهر الكالفينيون باعتقادهم الجازم بالتوراة.

حرب البيلوبونيز (Peloponnesian Wars). كذلك انتهت الحروب العديدة بين سيراكوزا وقرطاجة عادة بانتشار الأوبئة. أما باربروسا (إمبراطور ألمانيا) فقد فقدَ معظم جيشه بالأمراض بعد انتصاره على العصبة اللومباردية واضطر للهرب سراً عبر جبال الألب. كانت نسبة الوفيات في تلك الحملات أكثر بكثير مما كانت عليه في الحروب العالميةتين في هذا القرن. ولا أدعُ أن الإصابات في حروب المستقبل ستكون بنفس المستوى المنخفض الذي كانته في الحربين السابقتين، وهو موضوع سأعود إليه عما قريب. الذي أقوله إن العلم حتى يومنا هذا لم يجعل الحرب أكثر تدميراً، وهو أمر لا يعيه غالبية الناس.

هناك على أي حال مظاهر أخرى لزيادة شرور الحرب، ففرنسا كانت في حالة حرب مستديمة تقريباً منذ 1792 ولغاية 1815، ومنيت في النهاية بخسارة تامة، لكن سكان فرنسا لم يعانون بعد 1815 أي شيء يقارن بما عاناه سكان أوروبا الوسطى بعد 1945، إن الأمة الحديثة تكون في حال الحرب أكثر تنظيماً وانضباطاً وتركيزاً على الجهود المؤدية إلى ضمان الانتصار في الحرب، مما كان ممكناً في الأزمان ما قبل الصناعية، لذا فإن النتيجة في حال خسaran الحرب تكون أكثر فداحة وأكثر فقداناً للنظام وأكثر تدميراً لمعنيات الشعب مما كان عليه الوضع أيام نابليون.

لكن وضع قواعد عامة غير ممكن حتى في هذه الأمور، فبعض الحروب في الماضي كانت بنفس مستوى الحرب العالمية الثانية في التدمير والإخلال بالنظام في المناطق المتأثرة بها، فشمال إفريقيا لم تستعيد مستوى الرخاء الذي تمتتع به أثناء حكم الرومان، وببلاد فارس لم تستفق من غزو المغول ولا سوريا من حكم الأتراك.

هناك نوعان من الحروب دائمةً: الحروب التي تكون الخسارة فيها كارثية وتلك التي تكون الخسارة فيها هزيمة وحسب. ولسوء

الحظ يظهر أننا ندخل عصراً ستكون فيه الحروب من النوع الأول.

لقد سببت القنبلة الذرية، وإلى درجة أكبر القنبلة الهيدروجينية، مخاوف جديدة تتضمن شكوكاً حول تأثير العلم على حياة الإنسان. وبينت بعض الشخصيات المتميزة بما في ذلك إينشتاين أن هناك خطر إبادة لكل أنواع الحياة على هذا الكوكب. لا أعتقد شخصياً بأن هذا سيحدث في الحرب القادمة، لكنني لا أتفى حدوثه في الحرب التي ستليها إذا سمح لها بالتشوب. إذا كان هذا التوقع صحيحاً فعلينا الاختيار في السنين الخمسين القادمة بين خيارين: إما أن نسمح للجنس البشري بإبادة نفسه، أو أن نتنازل عن بعض الحريات العزيزة جداً على أنفسنا، وعلى وجه التخصيص حرية قتل الأجانب كلما شعرنا بميل لذلك. أعتقد باحتمالية لجوء البشر لإبادة أنفسهم كخيار مفضل، وسيتم الاختيار طبعاً باقناع أنفسنا أن الإبادة لن تتم، لأن انتصار الحق (هكذا سيقول المشبعون بالروح الحريرية في كلام الجانبين) مؤكّد بدون خطر الحرب الكونية. وربما كنا نعيش في آخر عهود الإنسان، وإن كان ذلك صحيحاً فإننا سنكون مدينين للعلم في إبادة الإنسان.

وإذا قرر الجنس البشري على أي حال السماح لنفسه بالعيش، فعليه القيام بتغييرات جذرية في طرق تفكيره وشعوره وسلوكه. علينا أن نتعلم أن لا نقول «كلا! الموت ولا العار». علينا أن نتعلم الخضوع للقانون حتى عندما يكون مفروضاً علينا من قبل أجانب نكرههم ونحتقرهم، ومن الذين نعتبرهم متعممين عن كل اعتبارات الحق. دعونا ننظر في بعض القضايا الواقعية، فالعرب واليهود عليهم اللجوء إلى التحكيم، وإذا ما كانت نتيجة التحكيم ضد اليهود فإن خطوة رئيس الولايات المتحدة هذه ستتضمن فوز الحزب المعارض له، لأنه إن ساند السلطة الدولية فسيفقد أصوات الناخبين اليهود في

ولاية نيويورك. ومن ناحية أخرى، إذا كان التحكيم في صالح اليهود فإن السخط سيعم العالم الإسلامي، وسيسانده في ذلك كافة المتذمرين والناقمين. ولنأخذ قضية أخرى: إذا طالبت جمهورية إيرلندا باضطهاد البروتستانت في ألسنتر (Ulster)، فإن الولايات المتحدة ستساندتها في ذلك، بينما ستساند بريطانيا ألسنتر. هل ستقدر سلطة دولية البقاء في وجه خصام من هذا النوع؟

أيضاً: لا تقدر الهند والباكستان على الاتفاق بشأن كشمير، لذا فإن إدراهما يجب أن تساندتها روسيا، بينما تساند الأخرى الولايات المتحدة. من الواضح لكل من له مصلحة في أحد هذه النزاعات أن قضيته أهم بكثير من استمرارية الحياة على كوكبنا! لذا فإن الأمل في سماح الإنسان لنفسه بالبقاء طفيف نوعاً ما.

غير أن حياة الإنسان إن سُمح لها بالاستمرار رغمَ عن العلم، فعلى الجنس البشري أن يتعلم ضبط العواطف الذي لم يكن ضروريَاً في الماضي، وعلى الأفراد أن يخضعوا للقانون حتى عندما يعتقدون أنه غير عادل وجائر، وعلى الأمم التي أقنعت بأن لا تطالب إلا بأبسط قسط من العدالة أن تتقبل رفض مطالبها حين يصدر ذلك من قبل سلطة محايضة. لا أقول إن هذا أمر بسيط، ولا أتنبأ أنه سيحدث، بل أقول إنه إن لم يحدث فالجنس البشري سيهلك، وسيكون هلاكه نتيجة للعلم. علينا أن نتخد قراراً واضحأً خالل خمسين عاماً، وهو قرار الاختيار بين التعقل والموت. إن ما أعنيه بالتعقل هو موافقتنا على القانون كما تفصح عنه سلطة دولية. أخشى أن الجنس البشري سيختار الموت. أمل أن أكون على خطأ.

المحاضرة السادسة

العلم والقيم

اختلقت الفلسفة الملائمة للعلم من وقت آخر، فالنسبة لنيوتن ومعظم معاصريه من الإنجليز، ظهر أن العلم قد أعطى البرهان على وجود الله القدير متزل الشرائع: فالله هو الذي قضى بقانون الجاذبية وأي قوانين طبيعية أخرى قام الإنجليز باكتشافها. وبالرغم من كوبيرنيكوس فإن الإنسان كان لا يزال المركز الأخلاقي للكون، وغايات الله هي أساساً ذات علاقة بالجنس البشري. أما من كانوا أكثر راديكالية بين الفلاسفة الفرنسيين، ولكونهم في خلاف مع الكنيسة، فكان لهم وجهة نظر أخرى، فهم لم يعترفوا بأن القوانين تحتاج إلى منزل للشرائع، كما فكروا أيضاً أن القوانين الطبيعية تستطيع توضيح سلوكيات الإنسان. وقادهم ذلك إلى المادية وإلى نكران المشيئة الحرة. وتضمنت وجهة نظرهم أن ليس للكون غاية، وأن الإنسان قضية انتراضية غير ذات دلالة. إن سعة الكون الهائلة انطبع في أذهانهم وأوحت لهم نوعاً جديداً من التواضع بدل ذلك الذي جعله الإلحاد منتبراً. وجهة النظر هذه بالذات يعبر عنها شعر مقتضب من قبل ليوباردي (Leopardi)، ويعبر بإتقان يفوق أي شيء آخر معروف لدى، عن شعوري تجاه الكون وأحساسين الإنسان:

اللانهائية⁽¹⁾

عزيزي علي كان هذا التل المنفرد دوماً
وهذا الوشيع الذي يلغى جزءاً بهذه السعة
من الأفق الأقصى عن ناظري
لكن عندما أجلس وأحدق فإن أفكاري تخيل
سعة لامتناهية للفضاء
وراءها والسكنون اللاأرضي
وأعمق هدوء عندها تقربياً
يصبح قلبي خائفاً. وكما أسمع الريح
تجمعج خلال هذه الأغصان أجد نفسي
أقارن بهذا الصوت ذلك السكون اللانهائي
ثم استدعي إلى فكري الخلود
والعصور التي ماتت وهذا الذي هو الآن
حي وصوته. وهكذا
وفي هذه اللامحدودية تغرق أفكاري
وأشعر بسعادة لتحطم مركيبي في هذا البحر
لكن هذا أصبح طريقة قديمة الطراز للشعور، فالعلم كان يشمن
لكرمه وسيلة لمعرفة العالم. أما الآن وبسبب انتصار التقنية فيتم
التصور بأنه يربينا كيف نغير العالم. وجهة النظر الجديدة هذه تم تبنيها
فعلياً من قبل أمريكا وروسيا من خلال الممارسة، كما تبناها العديد
من الفلاسفة المحدثين نظرياً وكان قد نادى بها أول الأمر ماركس
سنة 1845 في كتابه أطروحة عن فويرباخ (*Theses on Feurbach*) إذ
يقول:

Translation by R. C. Trevelyan from *Translations from Leopardi* (1)
(Cambridge: Cambridge University Press, 1941).

«إن السؤال حول عائدية الحقيقة الهدافة إلى التفكير الإنساني ليس سؤالاً نظرياً بل هو سؤال عملي، فحقيقة الفكرة - أي واقعيتها وقوتها - يجب أن تظهر عملياً، فالجدل حول حقيقة أو عدم حقيقة فكرة منعزلة عن التجربة هو سؤال فلسفي...، فالفلسفة قاموا بتفسير العالم بأساليب مختلفة لكن المهمة الحقيقية هي تغييره».

ومن وجهة نظر الفلسفة التقنية كان جون ديوي (John Dewey)، الذي يُعرف به عالمياً كأبرز فيلسوف أمريكي، خيرٌ من طور هذه النظرية.

ولهذه الفلسفة منظوران، أحدهما نظري والآخر أخلاقي: من الجانب النظري تقوم هذه الفلسفة بتحليل مفهوم «الحقيقة» وتخلص منه لتعوض عنه بمفهوم «المنفعة». كانت العادة أن يتم التفكير كالتالي: (إذا اعتقدت أن قيصر قام بعبور نهر الروبيكون فإن اعتقادك صحيح لأن قيصر قام بعبور الروبيكون فعلاً). هذا ليس صحيحاً، وكما يقول الفلسفه الذي نحن بصددهم، فالقول إن اعتقادك صحيح هو طريقة أخرى للقول إن هذا الاعتقاد أكثر نفعاً لك من الاعتقاد الآخر. من الممكن أن أعتبرض بصدق حالات من الاعتقادات التاريخية التي قُبِلت لأزمان طويلة والتي ظهر بعد ذلك خطأها. وفي حالة هذه الاعتقادات يجد كل ممحض أن الافتاء المقبول في زمانه كان أكثر نفعاً من الحقيقة التي لم يُعرف بها في ذلك الحين. لكن قناعاتنا بأن بعض الاعتقادات قد تكون (صحيحة) في وقت ما وتكون (باطلة) في وقت آخر يرمي بهذا النوع من الاعتراض جانباً، ففي سنة 1920 كان «صحيحاً» أن تروتسكي كان له مساهمة كبرى في الثورة الروسية أما في سنة 1930 فإن ذلك الاعتقاد كان «باطلاً» وقد بين لنا جورج أورويل (George Orwell) في كتابه 1984 وجهة النظر هذه بطريقة رائعة.

وستتمد هذه الفلسفة الإلهام من العلم في عدد من الطرق. لتأخذ أولاً أحسن مظاهرها كما فصله ديوبي، فهو يشير إلى أن النظريات العلمية تتغير من وقت لآخر، وأن ما يرغبنا بنظرية ما هو أنها «تعمل». وعند اكتشاف ظواهر جديدة لا «تعمل» النظرية عليها يتم التخلص منها. والنظرية كما يستنتج ديوبي هي أداة كأي أداة أخرى تساعدنا في تناول «المادة الخام». وكأي أداة أخرى، يحكم على النظرية بأنها جيدة أو سيئة من خلال كفايتها في المناولة. وكأي أداة، قد تكون جيدة في وقت ما وسيئة في وقت آخر. وعندما تكون جيدة يمكننا القول إنها «صحيحة»، لكن لا يجب السماح لهذه الكلمة بأخذ دلالاتها المعتادة. لذا فإن ديوبي يفضل (التحقق المبرر) بدل كلمة «الحقيقة».

المصدر الثاني للنظرية هو التقنية.

ما الذي نريد أن نعرفه عن الكهرباء؟
فقط كيف تفيينا أو تعمل لأجلنا.

إذا أردنا أن نعرف أكثر من ذلك فإننا سنقتصر على الميتافيزياء غير النافعة لنا. نحن معجبون بالعلم لأنه يعطيانا قوة لسيطرتنا على الطبيعة، لكن القوة كلها تأتي من التقنية، لذا فإن التفسير الذي يحيل العلم إلى تقنية سيحفظ كل الجزء ذي الفائدة ولا يبعد سوى ما يعيق ذلك من مخلفات القرون الوسطى. إذا ما كانت التقنية هي كل ما يهمك فستجد هذا الجدل مقنعاً جداً.

وعامل الجذب الثالث في البراغماتية - والذي لا يمكن فصله بصورة كاملة من الثاني - هو افتتانها بالقوة. إن رغبات غالبية الناس هي من نوعيات مختلفة، وهناك ملذات الحواس، وهناك الملذات الجمالية، وملذات التأمل، وهناك أيضاً العواطف الخاصة، وأخيراً هناك القوة. من الممكن لواحدة من هذه الرغبات عند أي شخص أن

تتغلب على الآخريات. وإذا تغلب حب القوة فسنصل إلى وجهة نظر ماركس القائلة إنه ليس من المهم فهم العالم لكن المهم هو تغييره، فالنظريات التقليدية للمعرفة وُضعت من قِبَل رجال أحبوا التأمل. إنه ذوق رهابي تبعاً لوجهة نظرَ مَنْ كَرَسُوا أنفسهم للآلة، فالآلة تزيد في قوة الإنسان بدرجة كبيرة. هذا هو مظهر العلم الذي يجذب إليه المفتونين بالقوة. وإذا كانت القوة هي كل ما تريده من العلم، فالنظرية البراغماتية تعطيك ما تريده بالضبط بدون أي إضافات لا تراها ذات علاقة. وهي تعطيك حتى أكثر مما توقعت، فإذا كنت تحكم في قوة الشرطة فإنها تعطيك ما يشبه قوة الآلهة في (صنع الحقيقة)، فأنت لا تستطيع أن تجعل الشمس باردة. لكنك تستطيع إضفاء «حقيقة» براغماتية على هذا الاقتراح إذا تأكدت أن كل من ينكره «يصفعي». أشك في أن زيوس (Zeus) كان بإمكانه فعل أكثر من هذا.

وتحمي فلسفة المهندس، كما يمكن تسميتها، عن المنطق العادي وعن معظم أشكال الفلسفة الأخرى بفرضها (الواقعة) على أنها مفهوم أساسي في تعريف (الحقيقة)، فإذا قلت مثلاً «إن القطب الجنوبي بارد»، فإنك تقول ما هو حسب الرأي التقليدي (حقيقة) بسبب وجود (واقعة)، وهي أن القطب الجنوبي هو فعلاً بارداً. وهذا واقع، ليس لأن الناس يصدقون به، أو لوجود مردود للتصديق به، إنه واقع وحسب. والواقعيات عندما لا تتعلق بالإنسان أو أفعاله تمثل تحديات لقوة الإنسان. نجد أنفسنا في كون من نوع معين، ونكتشف باللحظة لا يأقناع النفس، أي نوع من الكون هو، فمن الصحيح أننا نقدر أن نغير بعض الأشياء على سطح الأرض، أو بالقرب منه، ولكن لا يمكننا ذلك من موقع آخر، فالرجال العمليون لا توجد لديهم رغبة للتغيير في موقع آخر لذا يستطعون تقبل فلسفة تعامل مع سطح الأرض كأنه الكون كله. لكن حتى على سطح

الأرض نجد أن قوتنا محدودة. إن تبيان كوننا محاطين بحقائق لا تمت في أغلب الأحيان بصلة إلى رغباتنا هو نوع من جنون العظمة، وهذا النوع من الجنون قد تناهى نتيجة انتصار التقنية العلمية، وآخر مظاهره إعلان ستالين رفضه الاعتقاد أن حقائق الوراثة تمتلك الجسارة لتجاهل القوانين السوفياتية، وهي مثل أحشويروش (Xerxes) ملك الأخميين عندما ضرب الدردنيل بالسوط ليؤدب بوسايدون (Poseidon) إلة البحر عند الإغريق.

لقد كتبت سنة 1907: «أن النظرية البراغماتية للحقيقة متلازمة بطبيعتها الأساسية مع اللجوء إلى القوة. لو كان هناك حقيقة غير إنسانية يعرفها شخص ما ولا يعرفها الشخص الآخر، فهناك مرجع قياسي مستقل عن الشخصين المختلفين يمكن أن يحكم في الخلاف. وهكذا نصل إلى حل سلمي لفض الخلافات، وهو أمر ممكن نظرياً على الأقل. بخلاف ذلك إذا كانت الطريقة الوحيدة لاكتشاف أي من الشخصين على حق هي الانتظار لرؤيا من هو الرابع، فسوف لا توجد أي قاعدة عدا القوة لفض النزاع. ولما كان الخصوم في التزاعات الدولية غالباً أقوياء بدرجة تجعلهم مستقلين عن التحكم الخارجي، تصبح هذه الاعتبارات أكثر أهمية، فالأمل في تحقيق السلام الدولي هو كتحقيق السلام في الداخل، يعتمد على خلق رأي عام ذي قوة مؤثرة يبني على تقدير صحة وخطأ التزاعات. لذا سيكون القول إن القوة هي التي تحسم النزاع قول مضلل، بدون أن نضيف أن القوة تعتمد على العدالة. لكن إمكانية تواجد رأي عام من هذا النوع تعتمد على إمكانية وجود عدالة قياسية تكون سبباً - لا نتيجة - لرغبات المجتمع. إن عدالة قياسية كهذه تظهر غير متوافقة مع الفلسفة البراغماتية، لذا فإن هذه الفلسفة، رغم أنها تبدأ بالحرية والتسامح، تتطور بالضرورة المتأصلة فيها باللجوء إلى القوة وإلى

تحكيم الكتائب الضخمة. وبهذا التطور تتكيف مع الديمقراطية في الداخل بنفس السهولة التي تتكيف بها مع الاستعمار في الخارج. لذا فإننا نجدها ثانية موائمة بطريقة أكثر كياسة مع متطلبات زمننا من أي فلسفة اخترعت حتى الآن.

ولإجمال الموقف نقول إن البراغماتية تروق للمزاج الفكري الذي يجده على سطح هذا الكوكب جمع مادة تخيلاته، والذي يشق بإمكانية التقدم ولا يشعر بالتحديات غير البشرية لطاقة الإنسان، كما أنه يحب المعارك مع كل ما يصبحها من أخطار لعدم وجود شك حقيقي لديه حول إحراز النصر. إن هذا التفكير يرغب في الدين كما يرغب في السكك الحديد والنور الكهربائي، لا من باب توفير أشياء غير إنسانية لإشباع التعطش للكمال، بل كوسيلة للراحة وكعون في أمور هذا العالم. لكن لأولئك الذين يشعرون أن الحياة على هذا الكوكب ستكون حياة في سجن بغير النوافذ التي تطل على عالم أوسع خارجه، ولأولئك الذين يظهر لهم أن الاعتقاد بقدرة لامتناهية للإنسان هو نوع من العنجهية، والذين يفضلون حرية كبح العواطف التابعة من السيطرة على الشهوات بدل تفضيل السيطرة النابلدونية التي ترى مملكة العالم تحت قدميها، بعبارة أخرى: لمن لا يجدون للإنسان غاية ملائمة لعبادتهم، سيظهر العالم البراغماتي ضيقاً ورافضاً يحرم الحياة من كل ما يعطيها القيم ويجعل الإنسان نفسه أصغر بحرمانه من الكون الذي يتأمل فيه العظمة والسناء».

دعونا نحاول تلخيص الزيادة في سعادة الإنسان التي جعلها العلم ممكناً والشرور القديمة التي قد يسبب خطر تفاقمها.

لا أنظاهر بوجود أي طريقة للوصول إلى العصر الأنفي السعيد، فمهما كانت مؤسساتنا الاجتماعية سيبقى الموت والمرض (ولو بكمية متناسبة) وستكون هناك شيخوخة وجنون وسيكون هناك خطر أو

ضجر. وطالما بقيت العائلة فسيكون هناك نكran للحب واستبداد الآباء وعقوق الأبناء، وإذا ما تم التعويض على العائلة بشيء جديد فسيجلب معه مشاكل جديدة ربما أسوأ من السابقة، فحياة الإنسان لا يمكن أن تصبح نعيماً خالصاً، والسامح للنفس بأعمال مفخمة هو مراودة للخيبة. على أي حال ما يمكن رجاؤه عقلانياً ليس بالقليل. وفيما يلي لن أقوم بالتنبؤ بما سيحدث لكنني سأشير إلى أحسن ما يمكن أن يحدث والحقيقة الأخرى هي أن هذا الأحسن سيحدث إذا كانت الرغبة فيه واسعة.

هناك شرآن قدیمان يمكن للعلم إذا استخدم من دون حكمة أن يفتقهما، وهما الاستبداد وال الحرب. لكنني الآن مهتم بالإمكانيات المبهجة أكثر من اهتمامي بالإمكانيات المكررة.

فالعلم يستطيع إضفاء نوعين من المนาفع: يمكنه تقليل الأشياء السيئة، ويمكنه الإكثار من الأشياء الجيدة. دعنا نبدأ بالأول.

يمكن للعلم إنهاء الفقر وساعات العمل المفرطة. في المجتمعات الإنسانية البدائية قبل الزراعة احتاج كل فرد إلى ميلين مربعين أو أكثر لإدامة حياته، وكان استحصال كفاف العيش أمراً محفوفاً بالمخاطر، ولا بد أن الموت جوعاً كان أمراً كثيراً الحدوث، في تلك المرحلة كانت حياة الإنسان مزيجاً من الشقاء والمتعة بدون هم، وتلك هي الصبغة التي لا تزال تصطبغ بها حياة الحيوانات الأخرى.

وكانت الزراعة تقدماً تقنياً بذات الأهمية التي نعزوها إلى الصناعة الميكانيكية الحديثة. والطريقة التي استخدمت بها الزراعة هي تحذير مربع لعصتنا، فالزراعة أدخلت إلى عالمنا العبودية وأقنان الأرض والقرابين البشرية والحكم الملكي المطلق والحروب الكبيرة.

وفي ما عدا الأقلية الضئيلة الحاكمة، لم تزد الزراعة في المستوى المعاشي للأفراد، بل زادت من عدد السكان فقط. ومن الأرجح إنها زادت من شقاء الإنسان بصورة عامة. ولا يعتبر سلوك التصنيع الطريقة ذاتها أمراً غير ممكن الحدوث.

ومن حسن الحظ أن نمو التصنيع في الغرب تزامن مع نمو الديمقراطية، فمن الممكן الآن، إذا لم يزدد سكان العالم بصورة سريعة، لجهد رجل واحد إنتاج ما يزيد بكثير عن حد الكفاف له ولعائلته. إن أي ديمقراطية واعية لا تحركها عقائد متشددة يمكنها استخدام هذه الإمكانية لرفع المستوى المعيشي للسكان. وقد استخدمت هذه الإمكانية إلى مدى محدود في بريطانيا وأمريكا، وكان بالإمكان استخدامها بكفاية أعلى لولا الحرب. واعتمد استخدامها لرفع المستوى المعيشي على ثلاثة أشياء: الديمقراطية ونقابات العمال وتحديد النسل، وتعرضت هذه العوامل الثلاثة إلى سخط الأغنياء. إذا كان بالإمكان تعميم هذه العوامل الثلاثة إلى بقية أرجاء العالم مع انتشار التصنيع، وإذا أمكننا كذلك التخلص من الحروب الكبيرة فسيكون التخلص من الفقر في العالم ممكناً ولن تكون هناك حاجة لساعات العمل المفرطة أيضاً. ومن دون هذه العوامل الثلاثة سيبتعد لنا التصنيع تماماً شبيهاً بنظام الفراعنة الذي بناوا فيه الأهرامات. وعلى وجه التخصيص، سيكون إلغاء الفقر وساعات العمل المفرطة مستحيلاً إذا ما استمر سكان العالم بالزيادة حسب النسب الحالية.

لقد وهب العلم البشرية نعمة هائلة في التقدم الطبي:

توقع الناس في القرن الثامن عشر موت معظم أطفالهم قبل سن البلوغ، وبدأ التحسن مع بداية القرن التاسع عشر، والسبب الرئيسي في ذلك هو التطعيم ضد المرض. وقد استمر هذا التحسن ولايزال مستمراً، فقد كانت نسبة وفيات الأطفال في إنجلترا وويلز ثمانين في

الألف سنة 1920، وتقلصت إلى أربعة وثلاثين في الألف سنة 1948. وكانت النسبة العامة للوفيات سنة 1943 هي 10.8، وهي الأوطأ حتى هذا التاريخ منذ بدء تسجيل الإحصائيات. ولا يوجد حد واضح لتحسين الصحة الذي يمكن للطلب إحداثه. يجب أن لا ننسى أيضاً التضليل الكبير في معاناة الإنسان نتيجة اكتشاف عوامل التخدير.

وما كان بالإمكان خفض المستوى العام لمخالفة القانون ولجرائم العنف من دون العلم، فلو قرأت القصص التي كتبت في القرن الثامن عشر فستحصل على انطباع غريب عن لندن: شوارع مظلمة، قطاع طرق راكبين ورجالين، ولا شيء يعتمد عليه، كقوة شرطة. لكن في محاولة عقيمة للتعويض عن هذه الحال كان هناك قانون جزائي وحشي وشنيع، فإضاءة الشوارع والتلفون وطبع الأصابع وعلم نفس الجريمة والعقاب... كلها أوجه للتقدم العلمي جعل من الممكن للشرطة التقليل من الجريمة إلى مستويات لم يكن أي من الفلاسفة الطوباويين في عصر العقل^(*) (The Age of Reason) ليتصورها ممكناً.

ولنأتي الآن إلى النتائج الإيجابية، فهناك في البداية التوسع الهائل في التعليم الذي تحقق نتيجة زيادة إنتاجية العمل. وفي ما يخص التعليم العام، يلاحظ هذا التوسع بشكل خاص في أمريكا، حيث تجد التعليم مجانياً حتى على المستوى الجامعي^(**). وعندما

(*) عصر العقل: يطلق هذا التعبير على الفترة التي تتطابق تقرباً مع القرن الثامن عشر، ويقصد بها عصر تحكيم العقل.

(**) ربما كانت الحال كذلك في أربعينيات هذا القرن. لكن، حتى جامعات الولايات الرسمية (State Universities) في أمريكا أصبحت تستوفи أجوراً من الطلاب، وفي بريطانيا تستوف في كافة الجامعات أجور، وتقوم الحكومة والبلديات بدفعها لضعف أو متواسطي الحال من الطلاب. لكن غالبية الأقطار الأوروبية الغربية باتت اليوم توفر تعليماً جامعياً مجانياً لطلابها، وحتى للطلاب الوافدين.

أركب سيارة أجرة في نيويورك أجد على الغالب أن السائق يحمل الدكتوراه في الفلسفة، وسيبدأ النقاش حول المسائل الفلسفية رغم الخطورة المحدقة بذاته وبي. أما في إنجلترا، فإن التحسن في أعلى المستويات كما هي الحال في أمريكا كان جديراً بالاعتبار. اقرأ على سبيل المثال وصف غيبون (Gibbon) لأوكسفورد.

ويصاحب هذا توسيع في الفرص، فالحال أسهل بكثير مما كانت عليه بالنسبة لشاب قدير من دون ما كان يدعى بـ «الأفضلية الطبيعية» والتي يعني بها الثروة الموروثة للبروز إلى موقع يمكن فيه من استثمار مواهبه على خير وجه. وهناك مجال كبير للتحسين في هذا الخصوص، وتتوفر لدينا كل الأسباب التي تجعلنا نتوقع حدوث ذلك التحسن في إنجلترا وأمريكا. والهدر في المواهب الذي كان سائداً في الأزمان السابقة يظهر مدهشاً. وتصنيف قشعريرة عندما أفكر كم من (مليتون أخرس مغمور) كان يوجد. لكن ميلتون هذا العصر، كان سيبقى مغموراً على رغم عدم كونه أخرس. لأن عصرنا ليس عصر شعر.

وأخيراً، هناك سعادة متفشية بين الجموع أكثر من أي زمن سابق وإذا أفلحنا في التخلص من خطر الحرب فإن هذا التحسن سيكون أكبر مما هو عليه بكثير.

دعنا نفك لبرهة بنوع الترتيبات التي يجب أن تسود بصورة واسعة إذا أردنا إيجاد وإدامة عالم سعيد.

سأبدأ بطريقة التفكير والذهنية المطلوبة. أفترض وجود رغبة لدى العديد لمعرفة الحقائق المهمة ومعارضة لدى الغالبية لتصديق الأوهام المفرحة. هناك اليوم في العالم نظامان عقائديان كبيران متضادان، وهما الكثلكة والشيوعية. وإذا كنت تؤمن بأي منهما بذلك

الإفراط الذي يجعلك متاهياً لتقبل الاستشهاد فإنك ستعيش حياة سعيدة وربما ستتمتع بموت سعيد إذا كان ذلك سريعاً. وتقدر أن تهدي بعض الناس إلى مذهبك، وتستطيع أن تشكل جيشاً، وأن تثير العداء للعقيدة المعادية وأتباعها، وبصورة عامة يمكن أن تظهر مهماً جداً. ويوجه إلي السؤال باستمرار: ماذا تستطيع أن تقدم بمنطقتك الباردة لمن يطلب النجاة مقارنة بالراحة التي توفرها عقيدة متزمنة منغلقة والتي تشبه الجو العائلي المريح؟

والإجابة على هذا السؤال متعددة التوأحي، ففي الموضع الأول لا أقول إني أستطيع أن أقدم من السعادة ما يساوي تلك التي يوفرها التنازل عن المنطق، ولا أقدر أن أقول إني أوفر من السعادة ما توفره المخدرات أو يوفره المشروب أو تكريس الشروء بالاحتيال على الأرامل واليتامى. إنها ليست سعادة الشخص ذاته التي تهمني، بل هي سعادة الجنس البشري. وإذا أردت بإخلاص تحقيق سعادة الجنس البشري، فإن بعض أنواع الحريات الشخصية الدينية سوف لن تكون متاحة لك، فإذا كان ابنك مريضاً وكنت أباً ذا وجдан فستقبل التشخيص الطبي مهما كان مشكوكاً فيه ومثبطاً للهمة، أما إذا تقبلت الرأي المُبْهِج لأحد الدجالين ثم توفي ولدك نتيجة ذلك، فإن حسن ظنك بالرجال لن يكون شفيعاً لاعتقادك بهذا الدجال. وإذا كان الناس يحبون الإنسانية بالإخلاص الذي يحبون به أبنائهم، فلن يتقبلوا في السياسة أو في البيت ترك أنفسهم يُخدعون بأساطير مريحة.

والنقطة الثانية هي أن كافة العقائد المتطرفة تؤدي إلى الضرر. وهذا واضح عندما تحاول هذه العقائد التنافس مع عقائد متطرفة أخرى، لأنها في تلك الحالة تلجم إلى تشجيع الكراهية والخصام. ولكن ذلك صحيح حتى عند وجود عقيدة متطرفة واحدة في الحلبة، فهي لا تسمح بإجراء تحقيق نزيه مثلاً، لأن ذلك قد يزعزع قبضتها.

ولا بد لها من معارضه التقدم الفكري. وإذا كانت هذه العقيدة كما هي الحال في معظم الأحيان - تتضمن طبقة من الكهنة، فإن ذلك سيعطي قوة عظيمة لطبقة مكرّسة بالاحتراف للمحافظة على الوضع الفكري السائد، وإلى الادعاء بامتلاك الحقيقة في حين لا توجد حقيقة.

وكل عقيدة متطرفة تتضمن أساساً الكراهية. كنت أعرف مرة أحد دعاة اللغة العالمية المتطرفين ولكنه كان يفضل لغة الإيدو (Ido) على لغة الإسبرانتو (Esperanto). ومن خلال سماع حديثه هالني الانحراف الذي آل إليه دعاة الإسبرانتو، كما بين لي بأنهم انحطوا إلى مستويات لا يمكن تصورها من الدناءة. لحسن الحظ فشل صديقي في إقناع أي حكومة، وهكذا عاش دعاة الإسبرانتو. أما لو كان رئيساً لدولة تعداد شعبها مائتي مليون فإني أرتعد من التفكير بما كان يمكن أن يحدث لدعاة الإسبرانتو.

وغالباً ما يصبح عامل الكراهية في عقيدة متطرفة العامل السائد، فالذين يخبرونك أنهم يبحون الطبقة العاملة هم على الأغلب يكرهون الآثرياء. وبعض من يعتقد أنك يجب أن تحب جارك كما تحب نفسك يعتقدون كذلك بأن من الصحيح أن تكره كل من لا يفعل ذلك. ولما كان هؤلاء هم الأغلبية الساحقة فإننا لا نحصل على زيادة ملحوظة في الحنان والحب من عقيدتهم.

فيما عدا هذه المساوى المتفرقة، تبقى مسألة تقبل قناعة ما بدون أي تساؤل (أي على أساس المرجعية) مخالفة للروحية العلمية، وإذا كان ذلك التقبل واسعاً فمن الصعوبة بمكان مواءمة ذلك للتقدم العلمي، فليس الكتاب المقدس وحده، بل أعمال ماركس وإنجلز أيضاً تحتوي على عبارات خطأ، فالكتاب المقدس يقول إن الأرانب تجر، كما إن إنجلز قال إن النمساويين سيربحون حرب عام

1866. هذه المجادلات كانت فقط ضد الأصوليين، لكن حين يُحتفظ بكتاب مقدس وترفض الأصولية فستصبح مرجعية الكتاب مخولة إلى الكهنة، فمعنى (الجلدية المادية) يتغير كل عقد من الزمن، وعقوبة التفسير المتأخر هي الموت أو معسکر الاعتقال.

وانتصار العلم هو نتيجة لتعويض الملاحظة والاستنتاج بدل المرجعية^(*)، وكل محاولة لإعادة الحياة إلى المرجعية في الأمور الفكرية هي خطوة رجعية. إن عدم اعتبار الآراء العلمية حقيقة مطلقة، بل أكثر الاحتمالات صحة في ضوء الحقائق الحالية، هو جزء من وجهة النظر العلمية. وواحدة من أعظم المنافع التي يسدّيها العلم لأولئك الذين يفهمون روحيته هي أنه يساعدهم على العيش بدون ذلك الإسناد الخادع للموثوقية الوهمية. ذلك هو سبب عدم موافقة العلم على الاضطهاد.

والرغبة في عقيدة متطرفة هو أحد لعنت زمننا هذا. كان هناك عصور أخرى ابتليت بذات الداء، والأدوار المتأخرة في حياة الإمبراطورية الرومانية والقرن السادس عشر (في أوروبا) كانت أكثر الأمثلة وضوحاً، فعندما بدأ روما تنحط وأشاعت غزوّات البرابرة الخوف والفقر في القرن الثالث الميلادي، بدأ الناس يبحثون عن النجاة في عالم آخر، فوجدها أفلوطين في عالم أفلاطون الأزلي، ووجده أتباع ميثرا^(**) (Mithra) في جنة شمسية، ووجده المسيحيون في السماء. ونجح المسيحيون لأن موثوقيتهم العقائدية كانت الأقوى. وبعد أن نجحوا بدأوا باضطهاد بعضهم البعض الآخر لانحرفات بسيطة، وصعب عليهم توفير وقت راحة ليلاحظوا الغرائز البرابرة عدا

(*) أي اعتماده العقل المبني على الملاحظة بدل النقل.

(**) المشرافية عقيدة هندو - أوروبية تؤمن (بميثرا) إله النور، انتشرت في الإمبراطورية الرومانية وكانت المناهض الأكبر للمسيحية.

كون هؤلاء أريوسيين^(*). وكان ذلك المذهب المعادل القديم للتروتسكية، وكان الحماس الديني اليوم - أكان الدين المسيحي أو الدين الشيوعي - رد فعل غير عقلاني على الخطر يميل إلى تمهيد السبيل لما يخشاه، فالخوف من القبلة الهيدروجينية يتبرر التتعصب، والتعصب هو أكثر الأسباب مداعة لاستخدام القبلة الهيدروجينية. وإذا كان المتتعصبوون غير مخطئين فيما سيحصلون على الخلاص في السماء، أما الخلاص على الأرض فسوف لا يجدونه على طريقهم.

سأقول بعض الكلمات عن العلاقة بين الحب والأمانة الفكرية:

هناك عدد من وجهات النظر التي يمكن تبيئها لمشهد من المعاناة غير المحتملة. إذا كنت سادياً فستتمتع بها، وإذا كنت لا مبالياً فسوف تتجاهلها، وإذا كنت عاطفياً فربما أقنعت نفسك بأنها ليست بالسوء الذي يبدو عليها، أما إذا كنت تشعر بشفقة حقة فستحاول تفهم مصدر الشر بصورة صحيحة لكي تستطيع معالجته. سيقول العاطفي إنك مفكر بارد الشعور، وإنك لو أعرت معاناة الآخرين شعوراً حقاً فلا يمكنك أن تكون علمياً بتلك الدرجة إزاءهم، وسيدعى أيضاً امتلاكاً قلب أكثر رقة منك، وسيظهر ذلك بترك المعاناة تستمر بدل أن يعاني هو نفسه.

هناك سيدة رقيقة القلب في مسرحية جيلبرت وسوليفان
(*Gilbert and Sullivan*) تلاحظ :

سمعت يوماً سيداً يقول
أن المجرمين الذين ينثرون إلى جزأين

(*) الأريوسية: مذهب مسيحي اعتقاد معتقدوأن السيد المسيح رسول من البشر أرسله الله لهدايتهم. انتشر هذا المذهب بين القبائل الجermanية.

لا يشعرون كثيراً بالحديد البارد
 وأنهم يصبحون شطرين من دون ألم كبير
 وإذا كان ذلك صحيحاً فكم أنت محظوظ

وبطريقة مشابهة، فإن الأشخاص المسؤولين عن استسلام ميونيخ^(*) يتظاهرون (أ) أن النازيين لا يميلون إلى المذابح (ب) أن اليهود يتلذذون عندما يتم ذبحهم. كما إن مؤيدي الشيوعية يؤكدون (أ) أن لا وجود لمعسكرات العمل الإجباري في روسيا (ب) أن لا شيء يسر الروس أكثر من جعلهم يعملون إلى حد الموت في المناطق القطبية. إن هؤلاء الرجال هم (المفكرون باردو الشعور). إن أكثر خاصية سايكلولوجية مقلقة لعصمنا، والتي تعتبر أحسن سند جدلي حول ضرورة مبدأ ما مهما كانت لاعقلانيته، هي الرغبة في الموت. الكل يعرف كيف أن بعض المجتمعات البدائية عند احتكاكها الفجائي بالرجل الأبيض تصاب بالتوازي، وبالتالي تموت نتيجة فقدان الرغبة في الحياة لا غير. في أوروبا الغربية تفرض حالة الخطر الجديدة الموجودة معنا شيئاً من نفس القبيل، فمواجهة الحقائق مؤلمة، وطريق الخلاص ليس واضحاً، ويأخذ الحنين إلى الماضي شكل الطاقة الواجب توجيهها إلى المستقبل. هناك ميل لهز الكتفين والقول (حسناً، إذا تمت إبادتك بواسطة القنبلة الهيدروجينية فإنها ستنتقدك من عدد المشاكل). إن هذا رد فعل متعب وواهن شبيه برد فعل الرومان في آخر عهدهم نحو البربرة. ولا يمكن مقابلة هذا الشعور إلا بالشجاعة والأمل والتفاؤل المعقول. دعنا نرى أي أسس هناك للأمل:

(*) يقصد به المحاضر إتفاق رؤساء وزراء بريطانيا وفرنسا على احتلال هتلر للجزء التشيكى من تشيكوسلوفاكيا إثر مؤتمر عقدوه معه فى مدينة ميونيخ سنة 1938.

أولاً، إني لا أشك أن مستوى السعادة في بريطانيا كما في أمريكا (لولتناسينا لبرهة خطر الحرب جانباً) أعلى مما كان عليه في أي مجتمع سابق في أي زمن، بالإضافة إلى أن التحسن مستمر، إذا لم تنشب الحرب. لذا لدينا شيء مهم يستحق المحافظة عليه.

وهناك أشياء معينة يحتاجها عصراً وأشياء يجب تجنبها، فعصرنا يحتاج إلى الحنان ورغبة في سعادة الإنسان، ويحتاج إلى رغبة للمعرفة وإلى قرار لتجنب الخرافات، والأهم من كل هذا، هو حاجة إلى الأمل الشجاع والاندفاع نحو الإبداع. أما ما يجب تجنبه، فهو ما قد أوصله إلى حد الكارثة، القسوة والحسد والطمع والتنافس والبحث عن الحقيقة الذاتية غير المعقوله وما يدعوه أتباع فرويد بـ «رغبة الموت».

إن أساس القضية شيء بسيط جداً وعتيق الطراز، إنه سهل لدرجة أنني أشعر تقريراً بالخجل لذكره، خوفاً من الابتسامات الهائمة التي سيستقبل بها المتهكمون الفطعون كلماتي. إن الشيء الذي أقصده - وأرجو أن تعذروني لذكره - هو الحب، أي الحب المبني على التقوى أو الحنان. إذا كنت تشعر بهذا، فمعنى أنه لديك دافعاً للبقاء ودليلًا للعمل وسيباً للإقدام وحاجة حتمية للأمانة الفكرية. إذا كنت تشعر بهذا، فإنك تمتلك كل ما يحتاجه أي شخص من باب التدين. إنك وإن لم تجد السعادة، فلن تعرف اليأس القاتم الذي يصيب من كانت حياتهم من دون هدف وخالية من أي قصد، وذلك لأنك تستطيع في أي وقت عمل شيء ما للتخفيف من الكم المروع للعناء البشري.

إن الذي أريد أن أقوله، هو أن ذلك النوع من اليأس الذي يحد من يصيبه، والذي تعودنا رؤيته الآن، هو غير منطقي. إن الإنسان هو في موقع متسلق يتسلق سفحاً صعباً وخطراً، والقمة

هضبة يغطيها مرج جبلي بهيج. فمع كل خطوة يخطوها نحو الأعلى يكون سقوطه - إن سقط - أكثر فطاعة، وهو مع كل خطوة يزداد تعباً ويصبح التسلق أصعب، وفي النهاية، عندما تبقى هناك خطوة واحدة أخرى لكي يصل، لا يعرف المتسلق ذلك، لأنه لا يستطيع الرؤية وراء الصخور الناتئة أمام عينيه. إن إرهاقه كبير بدرجة لا تدعه يفكر في أي شيء عدا الراحة. وإذا أفلت يده ستكون راحته في الموت. ويصبح به الأمل: «جهد إضافي قليل ربما يكون آخر جهد تحتاجه»، وتجيب السخرية رأيها الساذج «الم تستمع إلى الأمل طوال هذا الوقت؟! انظر إلى أين أوصلك»، أما التفاؤل فيقول «طالما كان هناك حياة كان هناك أمل»، ويزمرج التشاوُم «طالما كان هناك حياة كان هناك ألم». . . فهل يبذل المتسلق جهداً آخر إضافياً أم يسقط في الهوة؟ في غضون سين قليلة سيعرف من يبقى منا على قيد الحياة الإجابة.

لنترك الكلام المجازي ولنقل إن الموقف الحالي هو كالتالي: يعرض العلم إمكانية توفير رفاهية للجنس البشري أوسع بكثير من أي شيء عرف سابقاً، لكنه يعرض هذا بشرط معينة: إلغاء الحرب، التوزيع المتساوي للسلطة العليا، تحديد النمو السكاني. وكل هذه العوامل أقرب مناً بكثير مما كانت عليه سابقاً، ففي الأقطار الصناعية في الغرب أصبحت نسبة النمو السكاني صفراء تقريباً، وسيكون الحال مشابهاً في بقية الأقطار مع مرور الزمن وتحت تأثير عوامل التحديث ما لم يتدخل الحكام المستبدون أو المبشرون الدينيون. أما التوزيع المتساوي للسلطة العليا الاقتصادية، إضافة إلى السياسة، فقد أنجز في بريطانيا تقريباً، وتسير بقية الدول الديمocratية في نفس الاتجاه.

منع الحرب؟ قد يظهر كلامي متناقضاً إذ أقول إننا أقرب إلى

إدراك ذلك اليوم مقارنة بأي وقت مضى أو إن هناك ما يقنعني بأن ذلك صحيح. سأشرح لماذا أفكر بهذه الطريقة:

في الماضي، عندما كان هناك العديد من الدول ذات السيادة، كان يمكن لأي اثنتين منها أن تتنازعَا في أي وقت، وكان مكتوبًا لمحاولات عصبة الأمم وما شابهها الفشل، لأن الأنفة كانت تمنع الدول من قبول التحكيم، وكان «المحايدون» أكسل من أن يفعلوا شيئاً. أما اليوم فهناك دولتان ذات سيادة فقط: روسيا (وتتابعها) والولايات المتحدة (وتتابعها). وإذا نالت أي منهما أرجحية من خلال الانتصار أو من خلال الفائقة العسكرية، فإن القوة الراجحة تستطيع إنشاء سلطة واحدة على جميع أرجاء العالم، وبذلك تجعل الحروب في المستقبل غير ممكنة، وستكون هذه السلطة في بعض المناطق مستندة إلى القوة. إذا كانت الشعوب الغربية هي السائدة، فإن الإستجابة والرضا سيحلان محل القوة في أقرب فرصة ممكنة، وعندما ينجز ذلك سيمكن حل أكثر مشاكل العالم تعقيداً، ويمكن أن يعم خير العلم آنذاك. ولا أعتقد بوجود سبب لأن يكون مثل هذا النظام بعد إنشائه غير ثابت.

إن أهم أسباب النزاعات الكبرى هي: حب السلطة، المنافسة، الكره والخوف. سوف لا يوجد مخرج وطني أو قومي لحب السلطة عندما تجتمع كل القوة العسكرية الخطرة في الجيش العالمي. أما المنافسة فسيتم تنظيمها بواسطة القوانين والتخفيف من حدتها بالضوابط الحكومية، وسيختفي الخوف في هيئته العادة التي نعرفها الآن عندما لا يتوقع نشوب الحرب. سيبقى الكره والحدق، ولهذين العاملين قبضة قوية على الطبيعة البشرية: فنحن نصدق رأساً أي إشاعة مهما كانت مشينة عن جيراننا، ومهما كانت الأدلة واهية. بعد الحرب العالمية الأولى كره العديد من الناس ألمانيا بدرجة أصبح لا

يمكن لهم معها أن يصدقوا أنهم يؤذون أنفسهم، كنتيجة حتمية لتشددهم المفرط تجاه الألمان. ورغم أن الدفاع عن النفس بالنسبة لأمريكا يتطلب مساعدة أوروبا الغربية، إلا أن ممانعة كبيرة تسود أوساط الكونغرس حول هذه المساعدة، فأمريكا ترغب في أن تبيع ولا تشتري، ولكن ذلك يتضمن في النهاية العطاء بدل البيع. ويشعر الكثيرون من مستلمي العطاء أن الفائدة المترتبة أمر لا يطاق. وهذا التفشي الواسع للحقد هو أحد أكثر الطياع التي يؤسف لها في الإنسان، ومن الضروري الإقلال منها إذا أريد لحكومة عالمية النجاح.

وأنا قانع بإمكانية الإقلال منها وبسرعة كبيرة، فإذا ساد السلام سيزداد الرخاء المادي بسرعة كبيرة، وهذا يساعد أكثر من أي شيء آخر على توفير شعور طيب. فكر في التضاؤل الهائل في القسوة في بريطانيا أثناء العصر الفيكتوري. كان السبب الرئيسي لذلك الزيادة السريعة للثروة لدى كافة طبقات المجتمع. أعتقد أنها يمكن أن تتوقع بشقة تطورات مشابهة في العالم بسبب ازدياد الثروة الذي سينجم عن التخلص من الحروب. ونأمل الكثير أيضاً من التغيير في وسائل الدعاية، فالدعاية القومية في أي صورة عنيفة يجب أن تحرم، وسوف لا يعلم الأطفال في المدارس كره واحتقار الأمم الأخرى. وستقوم الإرشادات الفعالة حول مساوى الأزمان القديمة ومنافع النظام الجديد بإكمال المطلوب. وأنا متأكد من أن أناساً قليلاً من المضطربين عقلياً فقط سيرغبون في عودة الهلع الملائم للبشر يومياً من الهلاك بفعل الإشعاعات النووية.

ماذا يقف في الطريق؟ لا توجد موائع مادية أو تقنية، بل أهواء شريرة في أذهان البشر فقط، كالشك والخوف وشهوة القوة والكره والتعصب. ولا أنكر أن هذه الأهواء الشريرة أكثر شيوعاً في الشرق

منها في الغرب، لكنها موجودة في الغرب أيضاً. يستطيع الجنس البشري الآن أن يتقدم بسرعة إلى عالم أفضل بكثير وبشرط واحد: التخلص من عدم الثقة المتبادلة بين الشرق والغرب. ولست أعلم ما يمكن عمله لتحقيق هذه الحالة. إن معظم الاقتراحات التي سمعتها كانت ساذجة، والشيء الوحيد الممكن فعله هو منع الانفجار بطريقة ما، والأمل بأن تُكتسب الحكمة مع مرور الزمن. والمستقبل القريب يجب إما أن يكون أحسن بكثير أو أسوأ بكثير. أما أيهما سيكون، فسيقرر ذلك في السينين القليلة القادمة.

المحاضرة السابعة

هل في إمكان المجتمع العلمي أن يكون مستقرّاً؟

أود في الفصل الأخير هذا أن أناقش سؤالاً علمياً بحثاً، ألا وهو: هل يمكن لمجتمع يكون الفكر والتقنية فيه علميين أن يستمر لفترة طويلة كما استمرت مصر الفرعونية مثلاً؟ أو: هل يحوي ضمن ذاته قوى يجب أن تسبب له يوماً الانحلال أو الانفجار؟

سأبدأ بعض الشروحات للسؤال الذي يعنيوني. إنني أدعو المجتمع (علمياً) اعتماداً على الدرجة التي تؤثر فيه المعرفة العلمية والتقنية المستندة إلى تلك المعرفة على الحياة اليومية والاقتصاد والمؤسسات السياسية. إن هذا بالطبع قضية نسبية، فالعلم في مراحله الأولى مثلاً كانت له تأثيرات اجتماعية قليلة، باستثناء تأثيراته على العدد القليل من الناس الذين أبدوا رغبة كبيرة فيه. لكن العلم في السينين الأخيرة بدأ بتغيير الحياة الاعتيادية بسرعة تتزايد باستمرار.

كما أنني سأستخدم كلمة (مستقر) بالمعنى الذي تستخدم فيه في الفيزياء، فالصراع (Top) يعتبر (مستقرّاً) طالما يدور بسرعة تزيد على حد معين، ثم يصبح غير مستقر ويقع. والذرة غير الفعالة

(*) ملعوب الأطفال الدوار.

إشعاعياً هي (مستقرة) إلى أن يمسك بها فيزيائي نووي، والنجم يكون (مستتراً) لملفين السنين ثم ينفجر يوماً ما. إنني أتساءل عن استقرارية المجتمع الذي نعيه بهذا المغزى.

أود أن أؤكد أن السؤال الذي أسئله واقعي بحت. إنني لا أنظر في أيهما أفضل: الاستقرارية أو عدمها، فذلك مسألة تتعلق بالقيم وتقع خارج نطاق النقاش العلمي. إنني أتساءل في الواقع عمّا إذا كانت ديمومة المنهجية العلمية للمجتمع متوقعة أو غير متوقعة. وإن دامت هذه المنهجية فلا مناص من زيادة اعتماد المجتمع على العلم بصورة أكبر فاكبر، لأن المعرفة الجديدة ستترافق، أما إذا لم تستمر فسيكون هناك إما اضمحلال تدريجي، كبرود الشمس بسبب إشعاعها أو تحول عنيف كالذى يسبب ولادة نجم جديد في السماء. وستظهر آثار الأضمحلال من خلال الإعياء، أما الانفجار فسيظهر كثورة أو حرب غير ناجحة.

المشكلة في الواقع تقعية إلى الحد الأقصى، كما يظهر عندما ننظر في قياس الزمن، فالفلكيون يعلموننا أن الأرض ستبقى بكل الاعتبارات صالحة للسكن لmlinين عديدة جداً من السنين. أما الإنسان، فقد وجد منذ مليون سنة تقريباً، لهذا فإن مستقبله سيكون أطول من ماضيه بدرجة لا يمكن قياسها إذا سار كل شيء على ما يجب.

وبصورة عامة، نجد أنفسنا وسط سباق بين مهارات الإنسان بالنسبة للوسائل وطيش الإنسان بالنسبة للغايات. إن أي زيادة مطلوبة في المهارة لتحقيق أي قدر من الطيش هي زيادة للأسوأ. وقد استمر السباق الإنساني حتى الآن بسبب الجهل وعدم الكفاية، لكن إذا اجتمعت المعرفة والكفاية مع الطيش فإن التحقق من البقاء يصبح غير ممكن، فالمعرفة قوة، لكن القوة يمكن أن تكون للبشر قدر كونها للخير. يُستنتج من ذلك أن الإنسان ما لم تزدد حكمته بقدر زيادة علمه، فإن زيادة العلم تعني زيادة الأحزان.

أسباب عدم الاستقرار

يمكن أن تصنف أسباب عدم الاستقرار تحت أبواب ثلاثة: الطبيعية والبيولوجية والسايكلولوجية. وسأبدأ بالأسباب الطبيعية.

الأسباب الطبيعية

إن كلاً من الصناعة والزراعة تدار بطرق تهدر موارد العالم من المواد الطبيعية بصورة تزداد سوءاً، ففي الزراعة كانت هذه الطريقة متتبعة دوماً منذ فلح الإنسان الأرض لأول مرة، عدا مواضع مثل وادي النيل، حيث كانت الظروف خاصة جداً. وعندما كان السكان قليلين ترك الناس حقوقهم عندما أصبحت غير مرضية. ثم اكتشف البشر أن الجثث يمكن استخدامها كسماد، وهكذا أصبحت القرابين البشرية شيئاً مألوفاً، وكان لهذا منفعتان: زيادة الحاصل، والتقليل من عدد الأفواه الواجب إطعامها. ورغم ذلك، فإن هذه العادة استهجنـت وأخذـت الحرب محلـها. لكنـ الحرب على أي حالـة لم تـكن مـهلـكة لـلعدد الكـافـي من الأرواح البـشـرـية لـمنع النـاجـين من المـعـانـاة، لـذـا استـمر إـنهـاك التـرـبة بـوتـيرـة متـزاـيدـة حتى يـوـمـنا هـذـا. وـكـان لـحدـوث حـوض التـراب (Dust Bowl^(*)) في الولايات المتـحدـة أـثـرـاً في جـلب الـانتـبـاه لـهـذه المشـكـلة، وأـصـبح ما يـجـب عملـه الآن مـعلومـاً لـكـي لا يـتـناـصـص تـجهـيز الغـذـاء للـعالـم بـصـورـة مـأسـوـية. أـما إـذـا كان ما يـجـب عملـه سـيـنـفـذ فأـمـرـ مشـكـوكـ فيه جـداً، فالـطلب عـلـى الطـعـام مـلح بـدرجـة كبيرة، كـما إـنـ الأـربـاح الفـورـية عـالـية بـدرجـة تتـطلـب حـكـومة ذـكـرة وـقـوية لـتطـبـيق الإـجـراءـات المـطلـوبة. وـالـحـكـومـات في مـعـظـم أـرجـاء العـالـم

(*) حـوض التـراب تعـبـير استـحدث لـنـطـقـة في السـهـول الوـسـطـى في أمـريـكا الشـمـالـية بعد بـضـع سـنـين من الجـفـاف وـتحـوـلـ المـنـطـقـة إـلـى شـبـه صـحـراء بـسـبـبـ الاستـزـرـاعـ المـخـاطـيـ في أوـاسـطـ الثـلـاثـينـياتـ.

ليست قوية وذكية في الوقت ذاته. إنني حالياً أتجاهل قضية السكان والتي سأنظر فيها بعد قليل.

تمثل المواد الخام على المدى الطويل مشكلة لا تقل جسامته عن الزراعة، فمقاطعة كورنوول (Cornwall) البريطانية كانت تنتج القصدير منذ زمن الفينيقيين حتى زمن متأخر نسبياً، لكنه مستنفذ الآن هناك. ويقنع العالم نفسه بروحية سمححة بوجود القصدير في الملايو، متناسياً أن ذلك سيستنفذ عما قريب. وعاجلاً أو آجلاً سيستنفذ كل القصدير سهل الاستخراج، ويصبح ذلك على كافة المواد الخام، وأكثرها حرجاً في الوقت الحالي هو النفط، فمن دون النفط لا يمكن لأمة ما أن تزدهر صناعياً أو تدافع عن نفسها في حرب. إن تجهيز النفط ينضب بسرعة، وسيتم استنفاده بسرعة أكبر في الحروب التي يتوقع حدوثها لتملك ما يبقى من موارده. وبالطبع سيقول قائل إن الطاقة الذرية ستحل محل النفط كمصدر للطاقة. لكن ما سيحدث عندما تقوم كل خامات اليورانيوم والتوريوم (Thorium) بعملها في قتل الناس والأسماك؟

والحقيقة التي لا يمكن الجدل بشأنها أن الصناعة - وكذلك الزراعة في ما يخص استخدام الأسمدة الصناعية - تعتمد على مواد خام ومصادر طاقة لا يمكن التعويض عنها. سيكتشف العلم من دون شك موارد جديدة عندما تستدعي الحاجة، لكن هذا سيتضمن تناقصاً تدريجياً لغلة مقدار محدد من الأرض والجهد، وهو ليس إلا حالاً وقتياً على أي حال. إن العالم كان يعيش على (رأسماله)، وطالما بقي عالماً صناعياً فعليه الاستمرار بذلك. وهذا مصدر لعدم الاستقرارية في المجتمع لا يمكن التخلص منه رغم أن تأثيره ليس بقريب الحدوث.

الأسباب البيولوجية

نأتي الآن إلى الناحية البيولوجية لمشكلتنا. إذا قدرنا النجاح الحيوى لصنف معين بإعداده، فعلينا الإقرار بأن الإنسان ناجح بصورة ملفتة للنظر، ففي أيامه الأولى، لا شك أن الإنسان كان صنفاً نادراً جداً. وكانت ميزة المهمة: قابلية استخدام يديه للتحكم في الأدوات، وقابلية التعبير عن الخبرة والاتصالات بواسطة اللغة، وكلتا الميزتين ذات طبيعة تراكمية بطبيئة، في البدء كان هناك القليل من الأدوات والقليل من الخبرة التي يمكن نقلها. إضافة إلى ذلك، لا أحد يعرف متى تطورت اللغة. وكيفما كان الأمر فإن ثلات خطوات عظيمة ساعدت على زيادة سكان الكره الأرضية من الأدميين: أولاهما كان تدجين الحيوانات، والثانية تبني الزراعة، والثالثة هي الثورة الصناعية. أصبح الإنسان بواسطة هذه الخطوات أكثر عدداً بصورة هائلة من أي نوع من الحيوانات البرية الكبيرة، فالغنم والماشية مدينة بأعدادها الكبيرة لعنابة الإنسان. أما الثدييات الكبيرة فلا تمتلك أمام الإنسان أي فرصة، كما يظهر من الانقراض شبه الكامل للجاموس البري.

وأسأدم فرضي الآتية مصحوبة بنوع من الوجل، وهي ما يلي:

إن الطب لا يتمكن - إلا عبر فترة قصيرة - من زيادة أعداد السكان في العالم، فمما لا شك فيه أن الطب لو عرف كيف يكافح الموت الأسود^(*) في القرن الرابع عشر، فإن سكان أوروبا في النصف الثاني من ذلك القرن كانوا سيصبحون أكثر مما هم عليه. لكن النقص سرعان ما اكتمل إلى مستوى المalthusian (Malthusian).

(*) الموت الأسود موجة عامة من الطاعون اجتاحت الشرق وأوروبا في أوائل القرن الرابع عشر الميلادي.

بالزيادة الطبيعية. وتقوم البعثات الطبية الأمريكية والأوروبية بعمل الكثير للتقليل من نسبة وفيات الأطفال في الصين، والتنتيجة أن أعداداً أكبر من الأطفال يموتون من المجاعة في سن الخامسة أو السادسة. لذا، فإن انتفاع الجنس البشري موضع تساؤل. إن عدد السكان - إلا حيث تكون نسب الولادة واطئة - يعتمد في المدى البعيد على كمية الغذاء المتوافرة وليس على أي شيء آخر. لقد أسقط تناقض نسب الولادات مبدأ مالتوس في الغرب، إلا أن هذا المبدأ كان صحيحاً في العالم كله حتى وقت قريب ولايزال كذلك في الأقطار كثيفة السكان في المشرق.

ما الذي ساهم به العلم في سبيل زيادة السكان؟ في الموقع الأول ساعد على زيادة غلة الأيكر^(*) (Acre) بواسطة الماكينات الزراعية والأسمندة والفصائل المحسنة من المحاصيل الزراعية، وكذلك زادت إنتاجية ساعة العمل من الجهد البشري، وكان هذا تأثيراً مباشراً. لكن هناك تأثير آخر ربما كان أكثر أهمية في الوقت الحالي على الأقل، فقد أصبح من الممكن بواسطة تحسين وسائل النقل لمنطقة ما إنتاج فائض من الغلة الزراعية بينما تتبع منطقة أخرى فائضاً من المواد الخام أو المنتوجات. وهذا يجعل من الممكن لمنطقة ما - كما في قطرنا مثلاً - أن تحوي عدداً أكبر من السكان مما يمكن لمواردها الغذائية إعاشته. وبافتراض حرية الحركة للأشخاص والبضائع، فإن المطلوب من العالم ككل أن يتبع ما يكفي من الغذاء لسكان العالم كله بشرط أن تتمكن المناطق المقتصرة على المواد الغذائية عرض متزوج ما تكون مناطق إنتاج الغذاء بحاجة إليه. لكن هذه القاعدة قابلة للفشل في أوقات الضيق، ففي روسيا بعد الحرب

(*) الأيكر: وحدة إنجليزية لقياس مساحة الأرض الزراعية.

العالمية الأولى كان لدى الفلاحين كمية من الغذاء كافية لهم تقريرًا إلا أنهم لم يقبلوا مقاييسها بمنتجاتها المدينة عن طيب خاطر. وفي تلك الحقبة ثم في بدايات الثلاثينيات حين حدثت مجاعة، بقي سكان المدن خلالها أحياء بالاستخدام الفعال للقوات المسلحة فقط. وأثناء تلك المجاعة مات ملايين الفلاحين من الجوع نتيجة التدخل الحكومي، ولو كانت الحكومة محايده لكان الموتى من سكان المدن.

وهذه الاعتبارات تشير إلى الاستنتاج الذي يظهر أننا نتجاهله في معظم الأحيان، فالصناعة - عدا تهيئتها للمتطلبات الزراعية - نوعٌ من الترف، ففي أوقات الضيق تصبح منتجاتها غير قابلة للبيع، كما إنَّ القوة الموجهة ضد منتجي الغذاء هي العامل الوحيد الذي يبقى العمال الصناعيين أحياء، وذلك مقابل موت العديد من منتجي الغذاء أنفسهم. وإذا زاد حدوث أيام الضيق فنستطيع أن نستنتج أن الصناعة ستض migliori وأن التصنيع الذي تقدم حديثًا خلال المئة وخمسين عاماً المنصرمة سوف يتوقف.

وربما تقول إن أوقات الضيق هي حالة غير اعتيادية ويمكن التعامل معها بطرق اشتراكية. لكن هذا كان صحيحةً بصورة تقريرية أثناء «شهر عسل» التصنيع، وليس من الممكن أن تستمر المعالجة ما لم يتم خفض عدد السكان بصورة جسمية. يتزايد سكان العالم الآن بواقع 58000 شخص في اليوم^(*)، ولم يكن للحروب حتى الآن أي تأثير كبير على هذه الزيادة التي استمرت طوال فترة الحربين العالميتين. وكانت الزيادة حتى الرابع الأخير من القرن التاسع عشر أكبر في الأقطار المتقدمة عنها في الأقطار المختلفة، لكنها الآن

(*) بلغت هذه الزيادة في بداية عقد التسعينيات نحو خمسة أضعاف هذا الرقم تقريرياً.

محصورة بكليتها تقريباً في الأقطار الفقيرة جداً. ومن بين هذه الأقطار نرى الزيادة في الأعداد على أشدّها في الصين والهند، بينما تمثل الزيادة في روسيا^(*) أهمية كبرى في سياسة العالم. لكنني أريد في هذه المرحلة تحديد كلامي قدر الإمكان لاعتبارات بيولوجية، تاركاً السياسة العالمية جانباً.

ما هي النتيجة التي لا يمكن تجنبها إذا لم يتم إيقاف زيادة السكان؟ سيحدث انخفاض كبير جداً في مستوى المعيشة في ما يُعتبر اليوم أقطاراً موسرة. يجب أن يحدث مع ذلك الانخفاض تقلص كبير جداً في الطلب على البضائع الصناعية، وسيترتب على ديترويت مثلاً التوقف عن تصنيع السيارات العائلية وحصر إنتاجها بسيارات الشحن، وستكون الكتب والبيانات وال ساعات كماليات متفرقة يتتشر للقليل من الناس ذوي النفوذ الواسع جداً اقتناها على وجه التخصيص أولئك الذين يتحكمون بالجيش والشرطة. في النهاية سيكون هناك تناقض في توزيع البؤس، وسيسود القانون المالتولي بدون رادع. ولما كنا قد افترضنا أن العالم سيكون موحداً، فإن السكان سيزيدون عندما يكون الحاصل جيداً، وسيقللون من أثر المجاعة عندما يكون الحاصل سيئاً، وستهجر معظم المراكز المدنية والصناعية، وسيعود سكانها - إن بقوا على قيد الحياة - إلى حياة آجدادهم من فلاحي القرون الوسطى بكل معاناتها.

هل الأعداد بحد ذاتها بهذه الأهمية بحيث يجب علينا - من أجلها - الانتظار ليسود هذا الواقع؟ بالتأكيد لا. ما الذي نستطيع إذن عمله؟ إذا ما تركنا جانبًا بعض عوامل التعصب عميقه الأثر ستكون

(*) تضائلت نسبة النمو السكاني في الاتحاد السوفيتي في العقود الثلاثة الأخيرة من وجوده واستقرت الزيادة على القوميات غير السلافية.

الإجابة بسيطة: يجب تشجيع الأمم التي يزداد فيها السكان الآن بسرعة على تبني الوسائل التي تتم بواسطتها السيطرة على زيادة السكان، فالحملات الدعائية التعليمية تستطيع - من خلال الدعم الحكومي - إنجاز ذلك خلال جيل. لكن هناك قوتين رئيسيتين تعارضان هذه السياسة، وهما الدين والسياسة القومية. إنني أعتقد أن واجب كافة من يقدر على مواجهة الحقائق أن يفهم وبين لفترة بأن معارضته انتشار وسائل تحديد النسل إن نجحت في مسعها فستصيب الجنس البشري بأبغض أنواع المؤس والتردي، وخلال خمسين سنة أو نحو ذلك.

إنني لا أتظاهر بأن تحديد النسل هو الوسيلة الوحيدة التي يمكن بواسطتها منع زيادة السكان. هناك وسائل أخرى يفترض المرء أن معارضي وسائل تحديد النسل يفضلونها. الحرب كما ألمحت قبل برهة كانت مخيبة للأمال في هذا المجال، لكن ربما كانت الحرب الجرثومية أكثر كفاية، فإذا تمكنا من نشر (الموت الأسود) في أرجاء المعمورة مرة كل جيل، فإن الناجين يستطيعون أن يخلفوا ما فيه الكفاية وبدون أن يملأوا العالم بأكثر مما يتحمله. وسوف لن يكون هنالك في هذا ما يجرح شعور الأتقياء أو يقيّد طموحات القوميين. إن واقع الحال قد يفتقر إلى بعض البهجة. ولكن ماذا في ذلك؟ فالناس ذوو التفكير السامي لا يعيرون اهتماماً للبهجة، وبخاصة بهجة الآخرين. إنني على أي حال أشد عن قضية الاستقرار، لذا يجب أن أعود إليها.

هناك ثلات طرق يمكن بواسطتها لأي مجتمع أن يؤمن

استقراريته بالنسبة للسكان:

الطريق الأول من خلال تحديد النسل، أما الطريق الثاني فمن خلال وأد الأطفال أو من خلال الحروب المدمرة فعلاً، والطريق الثالث من خلال مستوى عام من الشقاء للسكان في ما عدا أقلية متقدمة ضئيلة العدد.

لقد تمت ممارسة كافة هذه الوسائل، فقد مارس سكان أستراليا الأصليون الوسيلة الأولى، أما الوسيلة الثانية فقد مارسها الأزتيك والإسبانطيون وحكام جمهورية أفلاطون، أما الوسيلة الثالثة فهي التي يرغب أن يراها بعض الغربيين ذوي النزعة العالمية تسود العالم، وكذلك فهي تمارس في روسيا السوفياتية (لا نفترض أن الهندو والصينيين يحبون المجموعات، لكن عليهم تحملها، لأن أسلحة الغرب أقوى بكثير مما يتحملون). من ضمن هذه الوسائل نلاحظ أن تحديد النسل هي الوسيلة الوحيدة التي تتجنب القسوة الفاقعية والبؤس لغالبية الكائنات البشرية، في الوقت ذاته وطالما لا توجد حكومة عالمية واحدة فسيبقى التنافس على القوة قائماً بين مختلف الأمم. ولما كانت زيادة السكان تجلب خطر المجاعة فإن قوة الأمة ستكون الطريقة الوحيدة لتجنب الجوع. نتيجة ذلك، ستكتل الأمم الجائعة ضد الأمم وافرة الطعام، وهذا يشرح سبب نجاح الشيوعية في الصين.

تبرهن لنا هذه الاعتبارات أن مجتمعاً عالمياً علمياً لن تكتب له الاستقرارية ما لم توجد حكومة عالمية.

ويمكن القول على أي حال إن هذا استنتاج متسرع، فكل الذي يمكن استنتاجه مما قيل حتى الآن أنه ما لم توجد حكومة عالمية تؤمن بتحديد النسل على مستوى العالم، فإن حدوث الحروب الكبرى من وقت آخر لا يمكن تجنبه، وإن عاقبة خسارة الحرب ستكون موتاً واسع النطاق من خلال الجوع. هذا هو اليوم واقع العالم بالضبط، وقد يصر البعض على عدم وجود سبب يمنع استمراره لقرون. لا أعتقد شخصياً أن ذلك ممكناً، فالحربان العالميتان اللتان عانيناهما خفضتا مستوى المدنية في العديد من أرجاء العالم، وأنا متأكد أن الحرب القادمة ستنجذب ما هو أكثر بكثير في

هذا المجال، فما لم تبرز في أحدى المراحل قوة واحدة أو مجموعة من القوى وتشرع في إنشاء حكومة واحدة في العالم تحتكر القوة المسلحة، فمن الواضح أن مستوى المدنية سينخفض باستمرار إلى الحد الذي تصبح فيه الحرب العلمية غير ممكناً، أي حتى ينذرر العلم، وعندما يهبط الإنسان إلى مستوى القوس والنشاب، فإن الجنس البشري قد يتنفس الصعداء ثانية ويبداً بالتسلق من جديد عبر الطريق الكثيف إلى نهاية عبئية مشابهة.

إن الحاجة لحكومة عالمية واضحة جداً حسب الأسس الداروينية في حالة تعذر حل مشكلة زيادة السكان بطريقة إنسانية، ففي مجموعتين، إحداهما تتميز بزيادة عدد أفرادها والثانية باستقرارية، ستصبح المجموعة المتميزة بزيادة عدد أفرادها (بافتراض تساوي بقية العوامل) هي الأقوى، وعند انتصارها ستقوم بتحديد التجهيزات الغذائية للمجموعة الخاسرة التي سيموت العديد من أفرادها^(*). لذا سيكون هنالك انتصار متعدد دوماً لتلك الأمم التي تظهر من وجهاً نظر العالم ولودة من دون مبرر. إن هذا هو فقط الهيئه الحديثة لا غير للتنافز على البقاء القديم. وبتوفر وسائل التدمير العلمية لا يمكن لعالم يسمح لهذا النزاع بالاستمرار أن يبقى مستمراً.

الأسباب السايكولوجية

إن الظروف النفسية للاستقرار في مجتمع علمي هي في ذهني بذات أهمية الظروف الطبيعية والبيولوجية، لكن البحث فيها أكثر

(*) سيعتقد البعض أن هذه العبارة وحشية من دون مبرر. لكنهم لو راجعوا جرائدنا للعام 1946 فسيجدوا جنباً إلى جنب رسائل غاضبة تقول إن العامل البريطاني لا يقدر أن يكون كفؤاً بعذاء يوفر 2500 سرعة في اليوم، وأخرى تقول إن من السخيف أن نفترض أن الفرد الألماني يحتاج إلى أكثر من 1200 سرعة في اليوم.

صعوبة بكثير، لأن علم النفس أقل تقدماً من علم الطبيعة أو علم الحياة (البيولوجيا). لكن دعنا نحاول.

إن علم النفس العقلاني القديم كان يفترض إنك لو وضحت لإنسان بصورة جلية أن نمط سلوك معين سيقوده إلى الهلاك، فأغلب الاحتمال أنه سيتجنبه. وكذلك، افترض وجود رغبة في الحياة إلا عند أقلية صغيرة جداً يمكن إهمالها. إن هذا الاعتقاد (البنتامي)^(*)، القائل بأن معظم البشر يتبعون ما هو في مصلحتهم بطريقة معقولة نوعاً ما نتيجة للتحليل النفسي بصورة أساسية، مقبول لا بنفس الحماس الذي كان المطلعون يتقبلونه به سابقاً. لكن القليل فقط من بين المهتمين بالسياسة من حاول تطبيق نظريات علم النفس الحديثة لتفسير الظواهر الاجتماعية واسعة الانتشار. وهذا ما سأقوم - مع كثير من التهيب - بمحاولته.

دعنا ننظر إلى أهم الأمثلة التوضيحية، وهو الانجراف نحو حرب عالمية ثالثة: لنفرض أنك تتناقش مع شخص عادي ومرح وغير مسيئ وعاقل، حسب المفهوم القانوني، وتشير في سياق نقاشك معه إلى ما يمكن للسلاح النووي فعله، وإلى ما يعنيه احتلال روسي لأوروبا الغربية من معاناة وتخريب للحضارة، وما يمكن أن ينتج عن ذلك حتى في حالة نصر سريع من فقر ومن عسكرة للمجتمع. إنه يتقبل كل هذا، لكنك رغم ذلك لا تفلح في الوصول إلى الغاية التي توقعتها. إنك تجعل جسده يقشعر لكنه يتلذذ بذلك الشعور. وعندما تشير إلى احتلال النظام المتوقع يقول «على أي حال سوف لا أذهب إلى المكتب كل صباح». وتتسهب في بيان عدد القتلى المدنيين الذين سيسقطون. وحين تصل إلى الطبقة العليا من

(**) نسبة إلى الفيلسوف الإنجليزي (بتام)، انظر الهاشم (**) ص 81 من هذا الكتاب.

تفكيره، فإن الذعر سيتملّكه بحقّ، لكنّ همسة تنطلق من طبقة سحيفة في تفكيره «ربما سأصبح أرملًا، وذلك قد لا يكون سيئاً إلى هذا الحد». وهكذا تسمعه وأنت مشمثز يلجاً إلى بطولات غابرة فيتعني

لتعصف الريح وليتلاطم الموج
فسنموت وعدة الحرب على أكتافنا
أو بأي ركاكة أخرى يفضلها.

هناك علتان نفسيتان متعاكستان عامتا الانتشار بدرجة أصبحت معها عاملين مسيطرين سياسياً. ومثال العامل الأول النموذجي كان عقلية النازيين، أما مثال الثاني فهو العقلية التي سيطرت على الفرنسيين وأضعفتهم مقاومتهم للألمان قبل وأثناء الحرب العالمية الثانية. وتتوارد هاتان العقليتان بصورة أقلّ حدة في أقطار أخرى، وهما مرتبتان بصورة وثيقة حسبما أرى مع حالة التنظيم الشاملة الناشئة عن التصنيع. إن الأمم قد تُشرَّع - عندما يتملكها الغضب إلى درجة الحنق - في مغامرات ستُصيبها على وجه التأكيد بالأذى، كما إن التوانى يجعل الأمم مهملة في تحذب الأخطار وغير ميالة لأخذ أي مهمة عسيرة على عاتقها. وكلتا الحالتين نتيجة لمرض عميق الجذور يسبّبه انعدام الانسجام بين مزاج وأسلوب الحياة.

وواحد من أسباب هذا المرض هو سرعة تغير الظروف المادية، فالشعوب الهمجية التي أخضعت فجأة للضوابط الأوروبيّة تموت على الغالب نتيجة عدم قدرتها على تحمل الحياة التي تختلف كلّياً عما كانت متّعودة عليه. لما كنت في اليابان سنة 1921 لاحظت على الناس الذين تكلمت معهم وعلى وجوه الناس الذين رأيتهم في الشوارع شداً عصبياً شديداً من النوع الذي يمكن أن يسبب

الهيستيريا، وفكرت أن سبب ذلك هو أن التوقعات غير الواقعية والعميقة الجذور كانت متکيفة مع اليابان القديمة، بينما كان ساكن المدينة الياباني قد كرس مجمل حياته الواقعية ليصبح شبيهاً بالأمریکان قدر الإمكان. وكان من المحتم لسوء توافق من هذا النوع بين الوعي وعدم الوعي أن يسبب تثبيطاً للعزم أو هياجاً عنيفاً، اعتماداً على فتور أو حدة مزاج الشخص المعنى. ويحدث نفس الشيء حينما كان هناك تصنيع سريع جداً، لذا فمن المتوقع أنه حدث في روسيا بشدة باللغة.

وحتى في قطر مثل بلدنا، حيث التصنيع قديم العهد، نرى أن التغيير يحدث بسرعة بالغة تمثل صعوبة نفسية. أفكر بالذى حدث خلال فترة حياتي: عندما كنت طفلاً كان الهاتف جديداً ونادراً جداً... وخلال زيارتي الأولى لأمریکا لم أر سيارة واحدة... وكان عمري تسعة وثلاثين عاماً عندما رأيت الطائرة لأول مرة... وغيرها الإذاعة والسينما حياة الشباب بعمق مقارنة بما كانت عليه أثناء صغرى. أما بالنسبة للحياة العامة، فعندما أصبحت واعياً سياسياً لأول مرة كان غلادستون (Gladstone) وديزraelيلي (Disraeli) يواجهان كل منهما الآخر وسط رسوخ العهد الفيكتوري، وبدى للناظر أن الإمبراطورية البريطانية أبدية، كما إن أي تحدى للفائقية البحرية البريطانية كان خارج نطاق التفكير. وكانت بريطانيا ارستقراطية وغنية وتزداد ثروة كل يوم بينما كانت الاشتراكية بدعة لعدد قليل من الأجانب المتذمرين وسيئي السمعة.

لذا يشعر رجل شيخ ذو خلفية مثل هذه بصعوبة في التكيف مع عالم القنابل الذرية والشيوعية والفائقة الأمريكية، فالخبرة التي كانت عوناً في اكتساب الفطنة السياسية أصبحت عائقاً، لأنها اكتسبت في ظروف مختلفة. ومن النادر أن يتمكن شخص من أن يكتسب بأن

ذلك النوع من الحكمـة التي جلتـ الاحترام لشـيخـ الماضيـ، لأن دروسـ الخبرـة تـصبحـ قـديـمةـ بـنـفـسـ السـرـعـةـ التـيـ يـتـعلـمـهاـ بـهـاـ.ـ وـرـغـمـ أنـ العـلـمـ سـرـعـ التـغـيرـ الـخـارـجـيـ بـصـورـةـ هـائـلـةـ،ـ إـلاـ أـنـهـ لـمـ يـجـدـ حـتـىـ الـآنـ طـرـيقـةـ لـتـسـرـيـعـ التـغـيرـ النـفـسـيـ،ـ وـبـخـاصـةـ حـيـثـ يـخـصـ الـأـمـرـ الـلـاـوـعـيـ وـالـحـالـاتـ غـيرـ الـوـاعـيـةـ.ـ وـقـلـيلـ مـنـ الـبـالـغـينـ يـتـكـيفـونـ بـصـورـةـ غـيرـ وـاعـيـةـ مـعـ ظـرـوفـ مـخـلـفـةـ جـداـ لـتـلـكـ التـيـ سـيـطـرـتـ عـلـىـ حـيـاتـهـمـ أـثـنـاءـ الطـفـولـةـ.ـ إنـ سـرـعـةـ التـغـيرـ لـيـسـ إـلاـ وـاحـدـاـ مـنـ أـسـبـابـ التـذـمـرـ النـفـسـيـ.ـ سـبـبـ آخرـ أـكـثـرـ فـعـالـيـةـ فـيـ بـرـوزـهـ هوـ زـيـادـةـ خـضـوعـ الفـردـ لـلـمـؤـسـسـةـ،ـ الـذـيـ يـظـهـرـ أـنـهـ حـتـىـ الـآنـ خـاصـيـةـ لـاـ يـمـكـنـ تـجـنبـهاـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـعـلـمـيـ،ـ فـفـيـ الـمـصـنـعـ الـذـيـ يـحـتـويـ عـلـىـ مـعـدـاتـ غالـيـةـ الشـمـنـ وـيـعـتـمـدـ عـلـىـ الـجـهـدـ الـمـنـسـقـ لـلـعـدـيدـ مـنـ الـعـاـمـلـيـنـ،ـ يـجـبـ أـنـ يـتـمـ التـحـكـمـ فـيـ جـهـودـ كـافـةـ الـعـاـمـلـيـنـ فـيـ الـمـصـنـعـ بـصـورـةـ كـامـلـةـ باـسـتـثـنـاءـ جـهـودـ الـمـكـلـفـيـنـ بـأـمـرـ إـدـارـةـ الـمـصـنـعـ.ـ وـلـاـ تـوـجـدـ إـمـكـانـيـةـ أـثـنـاءـ سـاعـاتـ الـعـلـمـ لـلـمـغـامـرـةـ أوـ التـسـكـعـ.ـ وـفـرـصـ ذـلـكـ خـارـجـ أـوـقـاتـ الـعـلـمـ قـلـيلـةـ كـذـلـكـ،ـ فـالـوـصـولـ مـنـ الـبـيـتـ إـلـىـ الـعـلـمـ وـمـنـ الـعـلـمـ لـلـبـيـتـ يـسـتـغـرـقـ وـقـتاـ،ـ لـذـاـ لـاـ يـتـوـفـرـ لـلـشـخـصـ الـوقـتـ الكـافـيـ فـيـ نـهـاـيـةـ يـوـمـ الـعـلـمـ،ـ كـمـاـ لـاـ يـتـوـفـرـ لـدـيـهـ الـمـالـ لـفـصـلـ أيـ شـيـءـ مـثـيرـ.ـ وـمـاـ يـصـحـ عـلـىـ الـعـاـمـلـيـنـ فـيـ الـمـصـنـعـ يـصـحـ كـذـلـكـ بـدـرـجـةـ أـقـلـ أـوـ أـكـثـرـ عـلـىـ مـعـظـمـ الـأـشـخـاصـ فـيـ الـمـجـتمـعـاتـ الـحـدـيـثـةـ عـالـيـةـ الـتـنظـيمـ.ـ وـيـجـدـ مـعـظـمـ الـأـشـخـاصـ أـنـفـسـهـمـ عـنـدـمـاـ لـمـ يـعـودـواـ شـبـابـاـ فـيـ أـخـدـودـ،ـ كـذـاكـ الرـجـلـ الـذـيـ يـقـولـ فـيـ تـلـكـ الـقـصـيـدـةـ الـهـزـلـيـةـ (ـلـيـسـ الـبـاـصـ لـيـسـ الـبـاـصـ بـلـ الـتـرـامـ).ـ وـيـغـدـوـ النـشـطـوـنـ مـنـ الـأـشـخـاصـ مـتـمـرـدـيـنـ بـيـنـماـ يـصـبـحـ الـهـادـئـوـنـ لـاـمـبـالـيـنـ.ـ وـتـوـفـرـ الـحـربـ إـنـ وـقـعـتـ مـخـرـجاـ.

يعـجـبـنـيـ لوـ أـجـرـتـ مـؤـسـسـةـ غالـلـوبـ (Gallup)ـ اـقـتـرـاعـاـ كـالـآـتـيـ (ـهـلـ أـنـتـ أـقـلـ أـوـ أـكـثـرـ سـعـادـةـ الـآنـ عـمـاـ كـنـتـ عـلـيـهـ أـثـنـاءـ الـحـربـ؟ـ)ـ وـيـجـبـ تـوـجـيهـ السـؤـالـ إـلـىـ الرـجـالـ وـالـنـسـاءـ،ـ وـاعـتـقـدـ أـنـنـاـ سـنـجـدـ أـنـ نـسـبةـ لـاـ يـسـتـهـانـ بـهـاـ مـنـ الـذـيـنـ يـسـأـلـوـنـ أـقـلـ سـعـادـةـ الـآنـ.

إن هذه الوضعية تمثل مشكلة نفسية لا يعيّرها رجال الدولة إلا القليل من الاهتمام. ولا يوجد أمل في بناء خطط السلام إذا لم يكن لدى أغلبية الناس ميل للحفظ على. ولما كانوا لا يعترفون بذلك وربما لا يعرفون بأنهم يفضلون الحرب، فإن عدم شعورهم سيقودهم لتفضيل خطط مزخرفة ليس من المتوقع لها أن تتحقق غرضها الظاهري.

وتبع صعوبة المشكلة من طبيعة المجتمعات الحديثة المتميزة بالارتباط العضوي العالي التي تجعل أي فرد معتمداً على الجميع إلى درجة أعلى جداً من العهود الـ «ما قبل صناعية». من المحتم أن هذا الوضع يجعل كبح الطموحات ضرورياً أكثر مما كان عليه في الماضي. لكن كبح الطموحات بعد حد معين خطير جداً. أنه يسبب نزعة تدميرية وقسوة وثورة فوضوية. لذا، فإذا أردنا أن لا تثور الشعوب وتحطم في فورة غضبها ما أبدعته، فعلينا إيجاد الوسائل الكافية بإعطاء قدر أكبر من (الفردية) مما هو متاح لغالبية الناس في العالم الحديث.

وسوف لا يتمتع المجتمع بالاستقرار ما لم يكن مرضياً بصورة عامة للمساكين بزمام السلطة، وما لم يكن هؤلاء بدورهم غير معرضين لخطر ثورة ناجحة. لكن المجتمع سوف لن يكون مستقرًا إذا ما شرع الحكماء في مغامرات طائشة كتلك التي خاضها قيسار ألمانيا وهتلر. هؤلاء هما سيلا (Scylla) وكاريبدس^(*) (Charybdis) المشكّلة النفسيّة والإبحار بينهما ليس بالأمر السهل. لذا نقول: نعم للمغامرة ولكن لا للمغامرة التي تحرّكها الأهواء التدميرية.

(*) سيلا وكاريبدس (Scylla and Charybdis) في الأساطير الإغريقية وحشين تحكمان في المياه الضيقة التي كان على أوديسيوس أن يبحر خلالها.

الخاتمة

سنجمع الاستنتاجات التي حصلنا عليها من بحثنا في مختلف أنواع الحالات التي على المجتمع العلمي تحقيقها لكي يكون مستقراً.

أولاً: في ما يخص الحالات الطبيعية. يجب عدم استنفاد التربة والمواد الخام بسرعة لا يستطيع معها التقدم العلمي تعويض الفقدان بواسطة الاختراعات والابتكارات. لذا، فإن التقدم العلمي هو شرط ليس للتقدم الاجتماعي فحسب بل حتى لإدامة درجة الرفاهية التي توصلنا إليها. وإذا ما كان لدينا تقنية ثابتة فإن المواد الخام التي تتطلبها ستتند في زمن غير طويل. وإذا أردنا أن لا تستنفذ هذه المواد بسرعة كبيرة فيجب عدم إطلاق حرية المنافسة لاستحصالها واستخدامها، بل يجب أن تقوم هيئة دولية بتقنين الكميات التي يمكن استخدامها بما يتناسب من وقت لآخر مع استمرار الرفاهية الصناعية.

ثانياً: في ما يخص السكان. إذا ما أردنا منع حصول شحة دائمة ومتزايدة للمواد الغذائية، فعلينا أن نتعلم الأساليب الزراعية التي لا تسبب هدراً في التربة كما يجب أن لا يستتبق النمو السكاني الزيادة التي يمكن تحقيقها في إنتاج الغذاء بواسطة التحسينات التقنية. وكلتا الحالتين غير متحققة الآن، فسكان العالم في تزايد، كما إن

قابلية إنتاج الغذاء في تناقض. من الواضح أن هذا الوضع لا يمكن أن يستمر دون أن يسبب كارثة.

لمعالجة هذه المشكلة سيكون من الضروري إيجاد وسائل لمنع زيادة سكان العالم. إذا أردنا تحقيق ذلك من دون الحروب والأوبئة والمجاعات فسيتطلب الأمر سلطة دولية قوية. يجب أن توزع هذه السلطة الغذاء المتوفر في العالم إلى مختلف الأمم بالنسبة لعدد سكانها في وقت تأسيس تلك السلطة، ويجب إذا ما زاد سكان أي أمة بعد ذلك عدم زيادة حقها من الغذاء لذلك السبب. لذا سيكون الدافع لعدم زيادة السكان قوياً جداً. أما الطريقة المفضلة لبلوغ ذلك الهدف فيجب تركها لكل دولة لاختيارها.

رغم أن هذا حل منطقي جداً للمشكلة، إلا أنه - من الواضح - غير عملي البته، فمن الصعوبة بمكان استحداث سلطة عالية ذات نفوذ قوي، وسيكون ذلك مستحيلاً إذا ما كلفت بواجبات غير مرغوب فيها بهذه. وإذا ما تم توزيع غذاء العالم بصورة متساوية، فإن الأمم الغربية ستتقاضى ما هو بالنسبة إليها شبه مجاعة. لكن من الناحية الأخرى ستكون المعاناة الأقسى من نصيب الأمم الفقيرة التي يكون تزايد السكان فيها على أشدده، وذلك في حالة ثبات كمية الحصة الغذائية. لذا فإن كل العالم سيعارض هذا الحل المنطقي في الوقت الراهن.

إذا ما أخذنا نظرة أبعد، سنجد أن حل مشكلة السكان لنفسها بنفسها ليس بالأمر المستحيل، فالاقطار الصناعية المرفهة تتميز بانخفاض نسبة الولادات. والأمم الغربية تكاد لا تحافظ على أعدادها. وإذا ما أتيح للشرق أن يصبح برفاه ومستوى تصنيع الغرب فإن الزيادة السكانية قد تتضاءل إلى درجة لا تشكل معها مشكلة مستعصية الحل. وتمثل روسيا والصين والهند حالياً أكبر ثلاث مصادر للزيادة السكانية والفقر. وإذا ما بلغت هذه الأقطار مستوى الرفاه

الشامل الموجود حالياً في أمريكا، فإن الزيادة السكانية فيها ستتوقف عن تشكيل تهديد للعالم.

وبصورة عامة نستطيع القول إن المجتمع العلمي قدر تعلق الأمر بمشكلة الزيادة السكانية سيكون مستقرأ إذا ما بلغ العالم كله مستوى من الرفاه يوازي المستوى الأمريكي اليوم. وتكمم الصعوبة على أي حال في بلوغ هذه الجنة الاقتصادية من دون النجاح المسبق في تحديد عدد السكان. وهذا شيء لا يمكن فعله الآن من دون اضطرابات مرعبة، فالداعية الحكومية على مستوى واسع هي الطريقة الوحيدة لتغيير العادات الحياتية في آسيا. لكن غالبية الحكومات الشرقية سوف لن توافق على هذا إلا بعد الخسارة في الحرب. وبدون هذا التغيير في العادات الحياتية لا يمكن للأمم الآسيوية التوصل للرفاه إلا بعد الانتصار على الأمم الغربية في حرب تبتد جزءاً كبيراً من سكان الغرب وتفتح المناطق التي يشغلونها الآن للهجرة الآسيوية. إن الأهواء غير المنطقية والقناعات مشتبكة في هذه المشكلة بعمق لا يترك إلا أقلية ضئيلة جداً حتى بين الطبقات المثقفة مستعدة لبحثها بصورة عقلانية.

وأخيراً في ما يخص الحالات النفسية للاستقرارية، نجد ثانية أن مستوى عالياً للرخاء الاقتصادي جوهري. إن هذا يمكننا من إعطاء إجازات سنوية طويلة مدفوعة الأجر بالكامل. وفي الأيام التي سبقت تحديداً تحويل العملة^(*) كان أساندزة الجامعات ومدارس المدارس يجعلون حياتهم تطاقة من خلال تعريض أنفسهم لخطر الموت أثناء إجازاتهم في جبال الألب. ولو أعطينا سلاماً مضموناً وعددأ ليس مفرطاً من السكان وتقنية إنتاج علمية فلا يوجد من سبب يمنع تمتع

(*) كان تحويل العملة في الأربعينيات والخمسينيات من بريطانيا لغرض السفر والسياحة محدوداً جداً.

أي شخص بهذه الملذات. وستكون هناك حاجة لتفويض السلطات واتخاذ القرارات إلى مستويات أدنى وإلى توسيع كبير لطريقة الحكم (الفيدرالية) وإلى الحفاظ على نوع من شبه الاستقلال كالذي تتمتع به الجامعات الإنجليزية. لكنني لن أتوسيع في هذا المحور، لأنني قد أوفيت حقه في محاضرات رايت (Reith) المععنونة **السلطة والفرد** . (*Authority and the Individual*)

واستنتاجي الأخير أن المجتمع المبني على العلم يمكن أن يحظى بالاستقرارية ضمن شروط معينة: أولها حكومة واحدة تحكم العالم وتمتلك احتكاراً للقوة المسلحة، وبذلك تستطيع فرض السلام. الشرط الثاني هو انتشار الرفاهية بصورة عامة بحيث لا يوجد مجال للحسد بين جزء من العالم وجزء آخر. والشرط الثالث (الذي يفترض تحقق الشرط الثاني) هو نسبة ولادات واطنة في كافة أرجاء العالم، وبذلك يصبح عدد سكان العالم ثابتاً أو شبه ثابت. أما الشرط الرابع فهو توفر عنصر المبادرة الشخصية في العمل واللهو وأكبر قدر من تفويض المسؤولية متماش مع إدامة الإطار السياسي والاقتصادي العام.

إن العالم لا يزال بعيداً جداً عن تحقيق هذه الشروط، لذا علينا أن نتوقع اضطرابات واسعة وشقاء مرعباً قبل أن تتحقق الاستقرارية. وفي حين كانت الأضطرابات والشقاء ملازمـة لحياة البشر حتى يومنا هذا، نستطيع على أي حال أن نرى نهاية سعيدة يمكن للجنس البشري بلوغها. هناك غشاوة وعدم وضوح يكتنفان هذه النهاية، لكننا عند بلوغها سنتغلب على الفقر وال الحرب والخوف. وإذا تبقى خوف لدى القليل من الناس فسيكون نتيجة مرض نفسي لا بسبـب مبرر منطقياً. أخشى أن تكون الطريق صعبة وطويلة، لكن ذلك لا يبرر فقدان الأمل النهائي عن ناظرينا.

ث بت المصطلحات

Extermination	إبادة
Federal	اتحادي
Impact	أثر قوي، وقع
Wage	أجر
Monopoly	احتكار
Statistics	إحصاء
Ethics	أخلاقيات
Mission	إرسالية
Prosperity	ازدهار، رخاء
Tyranny	استبداد
Metaphor	استعارة (أدبية)
Colonialism	استعمار
Exploitation	استغلال
Autonomy	استقلال
Socialism	اشتراكية
Fundamentalism	أصولية
Thesis	أطروحة، فكرة

Aggression	اعتداء
Feudalism	إقطاع
Minority	أقلية
Majority	أكثرية
Imperialism	إمبريالية
Advocates	أنصار، مدافعون
Pragmatism	براغماتية
Compass	بوصلة
Analysis	تحليل
Industrialization	تصنيع
Equivalence	تكافؤ
Social Coherence	تماسك اجتماعي
Humility	تواضع
Rebels	ثوار
Upheaval	ثوران، هيجان
Rights	حقوق
Human Rights	حقوق الإنسان
Oligarchy	حكم القلة
Coalition government	حكومة ائتلافية
Enthusiasm	حماس
Immortality	خلود
Milky Way	درب التبان
Constitution	دستور
Propaganda	دعائية
Trepidation	ذعر
Capitalism	رأسمالية

Hostage	رهينة
Final Cause	سبب غائي
Efficient Cause	سبب فاعل
Magic	سحر
Authority	سلطة
Sovereignty	سيادة
Dominance	سيطرة
Legitimacy	شرعية
Totalitarianism	شمولية
Communism	شيوعية
Witchcraft	صناعة السحر
Energy	طاقة
Mutation	طفرة وراثية
Slavery	عبدية، رق
Renaissance	عصر النهضة
Creed	عقيدة، مذهب
Fanatical Creed	عقيدة متطرفة
Divine Purpose	عناية إلهية
Opportunity	فرصة
Corruption	فساد
Physiology	فسيولوجيا، علم وظائف الأعضاء
Peasant	فلاح
Serf	QN، عبد الأرض
values	قيم
Restrictions	قيود
Eclipse	كسوف الشمس، خسوف القمر

Theology	لاهوت
Liberalism	لبيرالية
Dialectic materialism	مادية جدلية
Initiative	مبادرة
Principle	مبدأ، قاعدة
Community	مجتمع اجتماعي ، مجتمع
Commons	مجلس عموم ، مجلس النواب (في بريطانيا)
Inquisition	محاكم تفتيش
Utopia	مدينة فاضلة
Purgatory	مَطْهَر
Superstition	معتقد خرافي
Measure	مقاييس
Method	منهج
Official	موظف دولة
Institution	مؤسسة
Metaphysics	ميتابيزيقيا
Effect	نتجة
Dispute	نزاع
System	نسق
Triumph	نصر
Pagan	وثني

الثبت التعريفي

أوليغاركية (Oligarchy): الأُوليغاركي كلمة منحوتة من جذرین في لغة الإغريق (أوليغوس) ويعني القلة و(أرخين) ويعني الحكم. وكان أرسطو أول من استخدم هذا التعبير للدلالة على حكم الطبقة الثرية. لكن الأُوليغاركية لا تقتصر على حكم الطبقة الثرية فقد تكون أي مجموعة أو طبقة أو أئنة منفردة بالحكم فارضة سلطتها على بقية الشعب. ولكي تضمن المجموعة الحاكمة استمراريتها في الحكم يجب أن تكون استبدادية. وهذا الاستبداد يختلف درجة حسب (درجة) التفرد بالحكم وقد يمارس بطريقة اقتصادية أو من خلال القوة البوليسية.

وتقول إحدى النظريات إن كافة أنواع الحكم أُوليغاركية إلى درجة ما. فحتى ما يسمى بالديمقراطية من خلال انتخاب ممثلي في مجالس تشريعية (برلمان أو مجلس نواب الشعب أو غيرها من المسمايات) توكل السلطة التنفيذية إلى الحزب أو المجموعة الأكبر فيه لها سمات أُوليغاركية إلى حيث أن المجموعة الأكبر وبخاصة إذا كان لهاأغلبية في المجلس التشريعي تستطيع خلال فترة تفويضها أي إلى موعد الانتخابات التالية ممارسة نوع من الأُوليغاركية التسلطية. وقد ابتدع بعض المنظرین السياسيین ما دعوه (القانون الحديدي

لالأوليغاركية) وتباعاً لهذا القانون فإن كافة النظم السياسية تتطور في النهاية إلى نوع من الحكم فيه درجة من الأوليغاركية حيث يدعون النظم السياسية في الدول الأوروبية وأمريكا (الأوليغاركية المنتخبة) غالباً ما تعتمد قوة السياسيين القادة في المجموعات الحاكمة المنتخبة على القوى المالية ووسائل الإعلام التي هي بدورها خاضعة ومحجوبة من قبل أصحاب الأموال.

براغماتية (Pragmatism): البراغماتية هي منهج فلسفى تقاسى صحة أي أطروحة فيه مع نتائجها العملية. ويعتبر التفكير أو النظرية في المذهب البراغماتي مجرد أداة تدعم أهداف الحياة والكائن البشري وليس لها دلالة مادية. وتنقى البراغماتية متناقضه مع المبادئ التي تقول إن الحقيقة يمكن أن تكتشف من خلال التحليل الاستنتاجي المنطقي وتقول بوجوب إجراء تحقيق استقرائي وتوكيده تجربياً مستمراً للفرضية.

كما تقول البراغماتية أيضاً بأن الحقيقة يمكن أن تتحول مع بروز اكتشافات جديدة، لذا فإن الحقيقة نسبية من حيث الزمان والمكان. ومن الناحية الأخلاقية، تتمسك البراغماتية بأن المعرفة التي تسهم في القيم الإنسانية هي حقيقة قائمة، وأن القيم تلعب دوراً في اختيار الوسائل المستخدمة لإحراز الغاية بذات أهمية دورها في اختيار الغاية ذاتها.

وقد أعطيت هذه التسمية من قبل بيرس (Pierce) سنة 1872 ومن ثم طورها ووسع أسسها جون ديوي (John Dewey) في أمريكا وشيلر (Schiller) في أوروبا. وقد سادت البراغماتية الفكر الأمريكي في نهاية القرن التاسع عشر وحتى ثلاثينيات القرن العشرين ثم عادت لتبرز ثانية في الفكر المعاصر.

الجمعية الملكية (The Royal Society): تأسست الجمعية الملكية سنة 1660 أثناء حكم الملك شارل الثاني وتسمى أيضاً أكاديمية العلوم البريطانية وتضم منذ ذلك الحين كافة العلماء المرموقين في بريطانيا وجمهورية إيرلندا وبقية أقطار الكومونولث وعدداً من الأعضاء من أقطار أخرى. ويدعى المنتسب إليها «زميل» (Fellow) ويتم انتخاب الزملاء الجدد من قبل مجموع الزملاء المنتmessin. وهناك مرتبة أخرى هي «زميل فخري»، تمنح إلى السياسيين ورجال الإعلام وما إلى ذلك. وقد تولى على رئاسة الجمعية منذ تأسيسها نخبة من أشهر العلماء البريطانيين، منهم السير كريستوفر رين (Christopher Wren) والسير إسحاق نيوتن (Isaac Newton) والسير همفري ديفي (Humphry Davy) وتوماس هكسلي (Thomas Huxley) وإرنست رذفورد (Ernest Rutherford) والسير جوزيف تومسون (Joseph Thomson). وتقديم الجمعية حالياً نحو 300 منحة للدراسات العلمية في الجامعات كما تقدم عدداً من الجوائز والميداليات للبحوث المتميزة. وكانت الجمعية قد بدأت منذ 1665 بنشر البحوث العلمية التي يلقاها الزملاء فيها وتقوم حالياً بنشر سبعة دوريات علمية رصينة إضافة إلى محاضر المؤتمرات العلمية التي تعقد عدداً منها كل سنة.

داروينية (Darwinism): نشر تشارلز داروين (Charles Darwin) كتابه عن **أصل الأنواع** (*On The Origin of Species*) سنة 1859 بعد أن قام بسفرة بحرية حول العالم للاحظ أنواع الحيوانات المختلفة والتطور المتباين لبعض الأنواع الحيوانية في الأماكن النائية والمنعزلة مثل جزر كالاباكوس القريبة من دولة إيكوادور في أمريكا الجنوبية. وأحدث هذا الكتاب ثورة في المفاهيم العلمية آنذاك. أما تعبير الداروينية فقد استخدم لأول مرة من قبل توماس هكسلي (Thomas Huxley)

Huxley) في سنة 1860 ليصف مفاهيم التطور التي جاء بها داروين ومن سبقه من علماء الأحياء كذلك. وأصبح التعبير يعني في فترة لاحقة الانتقاء الطبيعي باعتبار ذلك الطريقة الوحيدة للتطور.

وبعدأخذ اكتشافات غريغور مندل (Gregor Mendel) عن العوامل الوراثية السائدة والمتناحيةدمجت هذه الأفكار مع آراء داروين لتشكيلان النظرية الموحدة للتطور. وقد وضع هيربرت سبنسر (Herbert Spencer) مفهوم البقاء للأصلح أو البقاء للأقرب (Survival of the Fittest) كتلخيص لمفاهيم التطور حسب نظرية داروين وهو المفهوم العام للداروينية اليوم.

ديمقراطية (Democracy): اشتقت كلمة (ديمقراطية) من قبل الإغريق القدماء من كلمتي (ديموس) التي تعني الناس أو الشعب و(كراتوس) التي تعني القوة أو الحكم في منتصف القرن الخامس قبل الميلاد وكانوا يعنون بها نوع الحكم الذي يمتلك الشعب فيه حق حكم نفسه بنفسه.

والديمقراطية في النظرية السياسية المعاصرة تصنف نوعاً من الحكم يتميز بصورة عامة بالآتي :

1 - وجود نظام لاختيار واستبدال الحكومة من قبل الشعب من خلال انتخابات حرة ونزيهة.

2 - وجود نوع من الضوابط التي تمنع استبداد الأكثريه والحفاظ على حقوق الأقلية أكانـت سياسية أو إثنية أو دينية.

3 - حماية حقوق الإنسان لكافة المواطنين.

4 - سيادة حكم القانون بصورة عادلة ومتقاربة على جميع المواطنين.

5 - إتاحة المجال لكافة المواطنين للمساهمة في الحياة السياسية والحياة المدنية.

6 - تتمتع المواطنين بحرية التعبير عن الرأي وحرية المعتقد وبقية الحريات الفردية كالسكن والتنقل والتملك والعمل مع ضوابط تمنع التجاوز على حرية وحقوق بقية المواطنين.

وهنالك اختلافات كبيرة بين أنواع الحكم الديمقراطي المطبق في دول مختلفة وفي نوع ومدى المساهمة الفعلية والقوة التي يتمتع بها الشعب وطريقة ممارسة هذه القوة.

سايكولوجيا الجموع (Crowd Psychology): وتعرف أيضاً باسم نظرية التيسير الاجتماعية (Social Facilitation Theory) وهي فرع من علم النفس الاجتماعي. وكان علماء النفس قد طرحا عدداً من النظريات تشرح سبب اختلاف سلوك البشر عندما يتصرفون كمجموعة عن سلوك الأفراد وبصورة ملحوظة وقد صاغ عالم النفس المشهور كارل يونغ (Karl Jung) تعريف اللاوعي الجماعي (Collective Unconscious) للتعبير عن بعض نواحي هذا السلوك.

أما فرويد فيقول إن أفكار الناس ستجتمع سوية في طريقة خاصة للتفكير وسيزداد حماس كل فرد في المجموع نتيجة ذلك وسيصبح الفرد أقل إدراكاً لطبيعة أفعاله. وهناك عدد من النظريات فيما بعد فرويد حول هذه السلوكية منها نظرية التلاقي (Convergence Theory) التي تقول أن سلوك الجموع ليس نتيجة التجمع بل أنه ينبع داخل الجموع من قبل أفراد معينين لذا فإن الجموع هي تلاقي لأناس ذوو أفكار متشابهة.

وتقول نظرية أخرى أن السلوك الجماعي لا يمكن توقعه بصورة كاملة لكنها تقر بأن الجموع ليست مجردة من العقلانية. وقد حاول

إدوارد بيرنایس (Edward Bernays) - وهو قريب لفرويد - التأثير على الرأي العام من خلال استغلال سايكولوجيا اللاوعي وكان مقتنعاً بأن مثل هذا التلاعب ضروري لأن المجتمع غير عقلاني وخطير. ولازال مجال سايكولوجيا الجموع موضوعاً لبحوث عديدة ولا يمكن القول إن جميع الباحثين فيه متفقون على آراء موحدة بل هناك فرضيات لم ترق بعد إلى نظريات علمية مؤكدة.

معسكرات العمل القسرية (في الاتحاد السوفيائي) (Gulag Camps): يعود تاريخ هذه المعسكرات إلى المرسوم الذي أصدره لينين بعد ثورة تشرين الأول / أكتوبر 1917 والذي حدد فيه الأطر القانونية والعملية للاقتصاد المبني على معسكرات السخرة وعلى نظام معسكرات الاعتقال العقابية. وقد نمت هذه المعسكرات عدداً واسعياً وكانت مبنية بصورة رئيسية في الأقسام النائية من الاتحاد السوفيائي وكان يرسل إليها كل المنشقين السياسيين أو مشيري الأضطراب، أكان ذلك صحيحاً أو ناجماً عن شك بسيط.

وبلغت هذه المعسكرات أوج سعتها أيام حكم ستالين وخاصة بعد الحرب العالمية الثانية. ورغم تسرب معلومات عن هذه المعسكرات إلا أن قصتها التفصيلية لم تعرف حتى نشر كتاب أرخيبيل الكولاك (Gulag Archipelago) الذي ألفه ألكساندر سولجنتين (Aleksandr Solzhenitsyn) الذي كان أحد نزلاء هذه المعسكرات وذلك سنة 1973. وقد دعى الكاتب هذه المعسكرات بالأرخيبيل لأنه شبهها بجرر مبنية في الاتحاد السوفيائي. أما كلمة (كولاك) فهي مجموع الأحرف الأولى من اسمها الرسمي الروسي وهو (الإدارة العامة لمعسكرات العمل الإصلاحية). ولم يعرف العدد الصحيح لنزلاء هذه المعسكرات إلا أنه بلغ الملايين وكان مجرد اسمها بعضاً يخفف العمال وحتى المثقفين في الاتحاد السوفيائي. ورغم قسوتها

إلا أنها كانت طريقة رخيصة جداً لتطوير المناطق النائية في البلاد إضافة إلى إحكام سيطرة الحزب الشيوعي على السكان بصورة عامة.

نظام حكم شمولي (Totalitarian Regime): كلمة تطلق على نظام الحكم الذي تقوم الحكومة فيه بتنظيم كافة أوجه الحياة العامة والخاصة كما كانت الحال في النظام السوفياتي ونظام الصين الشعبية أيام حكم ماو تسي تونغ وتعتمد النظم الشموملية على أيديولوجية شاملة وتسيطر على كافة الأوساط الإعلامية وهناك عادة حزب واحد يتولى الحكم وبهيمن على كافة أمور الدولة. ويختلف الحكم الشمولي عن الحكم الاستبدادي (Authoritarian) في أن السلطة في الحكم الاستبدادي يتولاها عادة شخص واحد أو مجموعة أو حتى حزب يسيطر فيه على الحكم لكنه لا يقوم بتنظيم كافة نواحي الحياة في الدولة، أي إنه يقصر سيطرته على الناحية السياسية.

الفهرس

أجلوطيون: 126	- أ -	أتلي، كليمنت: 102
الأكاديمية الفرنسية: 99		أحسوپروش (الملك الفارسي): 118
الأكاديمية الملكية البريطانية: 99		أدлер، ألفرد: 80
الستر: 111		أرخميدس: 41 ، 105 - 106
إليزابيث الأولى (الملكة الإنجليزية): 48		أرسسطو: 27 - 30 ، 32
الإمبراطورية البريطانية: 148		أزمة الصورايغ الكوبية (1962): 9
الإمبراطورية البيزنطية: 107		أسطورة جان دارك: 107
الإمبراطورية الرومانية: 50 ، 85 ، 126		إسكندر الكبير (الملك المقدوني): 28
أناساغوارس: 47 ، 55		الاشتراكية: 63 ، 73 ، 96
إنجلز، فريدريك: 43 ، 125		أفلاطون: 80 ، 100 - 101 ، 148
الأنظمة الاتحادية: 94 - 95		أوغسطين (القديس): 126 ، 144
أورويل، جورج: 115		
أوغسطين (القديس): 28		

بونابرت، نابليون: 45 ، 50
119 ، 109 ، 65

الأوليغاركية: 71 - 73 ، 78 ، 80

بيت، وليم: 47

إيزابيلا (الملكة الإسبانية): 42

بيرك، إدموند: 55

إينشتاين، ألبرت: 8 ، 10 ، 110

- ت -

تروتسكي، ليون: 115 ، 127

باتلر، صاموئيل: 34

تشرشل، ونستون: 102
التطهريون: 71

باربروسا (الإمبراطور الألماني): 109

- ث -

الثورة البلشفية (1917): 164

باستور، لويس: 26

الثورة الصناعية: 20 ، 43 ، 139 ، 45

بافلوف، إيفان: 54
بايكون، روجر: 41

الثورة الفرنسية: 88 ، 107

بايكون، فرانسيس: 47

ثوقيديدس: 21

باين، توماس: 47

- ج -

المجتمعية الملكية للطب
(إنجلترا): 13 ، 17 ، 23 ، 95

براغماتية: 116 - 119
براون، توماس: 24
براييت، جون: 46
برغسون، هنري: 34
بلوتارك: 105
بليني: 29

جورج الثالث (الملك
الإنجليزي): 26

بنشام، جيرمي
بوليقريطس: 47

الحكم الشمولي: 15، 72، 82
الحكومة العالمية: 51، 94

جيمس الأول (الملك الإنجليزي): 24، 98

- د -

داروين، تشارلز: 33 - 34، 37
145 - 39

الحرب الأهلية الأمريكية (1861 - 1865): 45
الحرب الأهلية الإنجليزية: 71

الداروينية: 33، 37 - 39، 145
دافنشي، ليوناردو: 30، 7
دانتي: 34 - 35

حرب البوير (1880): 7

دكتاتورية البروليتاريا: 65
دويتشر، إسحق: 9

الحرب العالمية الأولى: 7
141، 131

ديزرايلي، بنيامين: 148

الحرب العالمية الثانية: 65، 84
147، 109

ديكارت، رينيه: 31

حرب القرم (1853 - 1856): 107

الديمقراطية: 46، 63، 73
- 87، 75، 81، 83، 85
، 102، 100، 92، 90
130، 121، 119

الحروب البوسنية (264 - 146)
ق.م.): 21، 58

- و -

الرأسمالية: 96، 102

حزب الأحرار (إنجلترا): 7
حزب العمال (إنجلترا): 93

راسل، جون (فايكونت
أميرلي): 7

الحكم الأوليغاركي: 15، 71
82 - 75، 73

- الشيوعية: 13 ، 49 ، 58 ، 89 ، 100 ، 123 ، 128 ، 144 ، 148
- ز -**
- الزراعة: 120 - 121 ، 139 - 137
- ص -**
- الصناعة: 57 ، 59 ، 93 ، 96 ، 137 - 138 ، 120 ، 97 ، 141
- صولون: 58
- ع -**
- العرب: 41 ، 110
- العصر الفيكتوري: 45 ، 132 ، 148
- عصر النهضة: 28 ، 107
- علم الأجناس البشرية: 20
- علم الجينات الوارثية
- علم الحياة: 146
- علم سايكولوجيا الجماعات: 55 - 54
- علم سايكولوجيا الفرد: 54
- علم الطبيعة: 146
- علم النفس: 52 ، 78 ، 146
- روبرتس، لويد: 17
- س -**
- سارتر، جان بول: 9
- سايكولوجيا: 54 ، 67 ، 78
- سايكولوجيا الاجتماعية: 67
- ستالين، جوزف: 8 ، 29 ، 34 ، 47 ، 84 ، 97 ، 118
- ستانلي، إدوارد: 7
- ستانلي، كاثرين لويزا: 7
- سفراط: 97
- سحاريب (الملك البابلي): 108
- ش -**
- شارل الثاني (الملك الإنجليزي): 23 - 25
- شارل الخامس (الملك الإسباني): 25
- شكسبير، وليام: 22 - 24
- شو، جورج برنارد: 34

- الفيثاغوريون: 21
- الفيديرالية: 94 ، 154
- فيزيوس: 25 - 26
- الفيزياء: 31 ، 51 - 52 ، 84 ، 135 ، 97
- الفيزيولوجيا: 54 ، 78
- فيشته، جوهان غوتليب: 79
- ق -**
- قانون الحركة الأول: 30
- القرابين البشرية: 20 - 21 ، 137 ، 120
- قسطنطين (الإمبراطور البيزنطي): 47
- القضية الفلسطينية: 15
- قوانين التسييج: 43
- ك -**
- كارلايل، توماس: 89
- كاليغولا (الإمبراطور الروماني): 75 - 74
- كروموبل، أوليفر: 23
- كشمير: 111
- علم النفس العقلاني: 146
- علم الوراثة: 53
- علم وظائف الأعضاء: 51
- علوم الحياة: 33 ، 51
- غ -**
- غاليليه، غاليليو: 30 - 31 ، 107 ، 33
- غلاستون، وليام: 148
- غولد، جاي: 102
- غيبون، إدوارد: 123
- ف -**
- فاراداي، ميكائيل: 107
- الفاشية: 89
- فاندريلت، كورنيلوس: 102
- فرديناند (الملك الإسباني): 42
- فرويد، سigmوند: 54 ، 80 ، 129
- فريجيه، فريديريش غوتلوب: 10
- فلسفة القوة البشرية: 40
- فووكس، غاي: 98
- فيثاغورس: 47

- م -

- ماركس، كارل: 7 ، 43 ، 79 ، 125 ، 114 ، 100
مالتوس، توماس: 38 ، 59 ، 142 ، 140 - 139
المجتمع الاشتراكي: 101
المجتمع العضوي: 82 - 83
المجتمع العلمي: 61 ، 88 - 89 ، 102 ، 135 ، 149 ، 153 ، 151
المجتمع العلمي الديمقراطي: 102
مجلس العموم البريطاني: 23
مجموعة المئة: 8
محكمة جرائم الحرب الدولية: 9
المدرسيون: 31
المذهب السبتي: 100
مشروع مارشال: 58
المعرفة العلمية: 20 ، 135
معركة نيو أورليانز (1862): 48
معسكر أوشفتز: 75
مفهوم الحقيقة: 115

كنغليك، ألكسندر وليام: 107

كوبدن، ريتشارد: 46

كوبرنيكوس: 35 ، 35

كوندورسيه، ماري جان أنطوان نيكولا دو: 38

الكيمياء: 41 ، 51 - 52

- ل -

لغة الإسبانتو: 125

لغة الإيدو: 125

لويد جورج، دايفد: 101

لويس الحادي عشر (الملك الفرنسي): 42

لويس السادس عشر (الملك الفرنسي): 88

ليستر، جوزف: 26

ليسكنكو، تروفيم دينيسوفitch: 84 ، 34

لينين (أوليانوف، فلاديمير أليتش): 100

ليوباردي، غياسومو: 113

- ه -

- هابل، إدوين: 34
هالي، إدموند: 22
هتلر، أدولف: 8، 47، 55،
150، 84، 75، 67

هرقلطيتس: 39

هنري السادس (الملك
الإنجليزي): 42

هوبيس، توماس: 23

هوبكنز، إرنست جيرروم:
62

هوميروس: 39

هيرفي: 26

هيرون (ملك سيراكوزا):
106

هيغل، جورج: 9، 82

هيوم، دايفد: 13

هيئة الإذاعة البريطانية: 8،
95

- و -

وايتهيد، ألفريد نورث:

10

مفهوم المنفعة: 115

مل، جيمس: 38، 64

مور، جورج إدوارد: 9، 12

مؤسسة برتراند رسال للسلام:
9

ميльтون، جون: 22، 123

- ن -

ندوة باغووش: 8

النظام الإقطاعي: 107

نظام السخرة: 76 - 77

النظام الشيوعي: 96

نظريّة الأوصاف: 11

النظريّة البداهية للمجموعات

نظريّة جزء الماكنة: 91

نورث: 10، 105

نوريس، فرانك: 58

نوكس، جون: 22

نيتشه، فريدريك: 40، 89

نيرون (إمبراطور الروماني):

75 - 74

نيوتون، إسحق: 22، 31، 33

113، 38

- ي -	وثيقة الماغنا كارتا (1215) : 42
اليهود: 16 ، 21 ، 110 - 111 ،	وليام الأول Kami: 47
128	
يوليوس قيصر (القائد	ويتنى، إيلى: 44
الروماني): 22	وينزلي، جون: 25



آخر ما صدر عن
المنظمة العربية للترجمة

بيروت - لبنان

توزيع مركز دراسات الوحدة العربية

تأليف : رينيه ديكارت
ترجمة : عمر الشارني

تأليف : بارينجتون مور
ترجمة : أحمد محمود

تأليف : لويس جان كالفي
ترجمة : حسن حمزة

تأليف : مارسيل ديبيان
ترجمة : مصباح الصمد

تأليف : باتريك هيلي
ترجمة : نور الدين شيخ عبيد

تأليف : حنة أرنولد
ترجمة : عطا عبد الوهاب

تأليف : جون ليشته
ترجمة : فاتن البستاني

تأليف : إمانويل كشت
ترجمة : غانم هنا

تأليف : دانيال تشاندلر
ترجمة : طلال وهبه

تأليف : دايفد هيوم
ترجمة : محمد مجحوب

حديث الطريقة

**الأصول الاجتماعية
للدكتاتورية والديمقراطية**

**حرب اللغات
والسياسات اللغوية**

اختلاق الميثولوجيا

**صور المعرفة
مقدمة لفلسفة العلم المعاصرة**

في الثورة

**خمسون مفكراً أساسياً معاصرأ
من البنية إلى ما بعد الحداثة**

نقد العقل العملي

أسس السيميائية

تحقيق في الذهن البشري

أثرُ العلم في المجتمع

«...ورغم أن من كانوا يُدرجون، ولو بصورة بسيطة، تحت عنوان التقديميين قد تيقنوا من مساوىء الحكم الأوليغاركي خلال عصور التاريخ السابقة، إلا أن العديد منهم افتقدوا بنوع جديد من الأوليغاركية، فحججة هؤلاء هي «أنتا - أي التقديميين - تتميز بالحكمة والطيبة، ونعرف نوع الإصلاحات التي يحتاجها العالم، وإن امتلكنا السلطة فسنجعل العالم جنة». وهكذا يقع هؤلاء تحت تأثير نشوة حكمتهم وطيبتهم التأملية النرجسية، ويتجهون نحو إقامة نوع جديد من الاستبداد أكثر تطرفاً وعنفاً من أي نظام معروف سابقاً. وما أود بحثه... هو تأثير العلم في نظامٍ من هذا النوع...»

• برتراند راسل (1872-1970): فيلسوف وعالم رياضيات بريطاني. تناول في كتاباته القضايا الاجتماعية والسياسية أيضاً. وكان من دعاة السلام طول حياته. قاد وهو في التسعين من عمره الاحتجاجات ضد الاختبارات النووية. وكان المحرك الأول في تأسيس المحكمة الدولية التي نظرت في الجرائم التي اقترفها الأميركيون في أثناء حرب فيتنام. وهو كاتب غزير الإنتاج أصدر ما يزيد عن سبعين كتاباً تراوحت بين الرياضيات والفلسفة والشؤون السياسية.

• صباح صديق الدملوجي: مهندس ميكانيك، عمل في الصناعة النفطية، ومن ثم في توفير الإسناد الهندسي للبحوث العلمية.

Bertrand Russell The Impact of Science on Society



- أصول المعرفة العلمية
- ثقافة علمية معاصرة
- فلسفة
- علوم إنسانية واجتماعية
- تقنيات وعلوم تطبيقية
- أداب وفنون
- لسانيات ومعاجم



المنظمة العربية للترجمة

ISBN 978-9953-0-1352-7

9 789953 013527

الثمن: 6 دولارات
او ما يعادلها